

LOUIS GUMBS
...historie...

104E JAARGANG — NO.: 153 ZATERDAG 9 JULI 1988

AMIGOE

Preke

Booi: als die artsen niet bestaan, kan ik toch geen namen noemen

Nieuws in vogelvlucht

MADRAS — Bij een treinramp in India zijn ruim 100 mensen omgekomen. Een brug bij Peruman op 650 km ten zuidwesten van Madras in de provincie Kerala stortte in zodat 6 wagons in een meer terechtkwamen waar het hoog water was. Er zaten tot gisteravond nog een paar honderd mensen in de trein opgesloten. De locomotief en de 1e coupe kwamen veilig over de brug heen.

*****

MOSKOU — In de Oostafghaanse stad Jalalabad kwamen 31 mensen om en raakten er 33 gewond toen een autobom vlakbij een bioscoop ontplofte, aldus Tass. Dit was de 1e stad waar de Russen zich uit terugtrokken. Het zou een actie van het verzet zijn.

*****

ATHENE — Op de 6e dag van de Griekse hittegolf steeg de temperatuur tot maximaal 45 graden Celsius in de schaduw. In het hele land zijn door de hittegolf al 15 doden gevallen. Er vielen ook 4 doden bij een bosbrand op het eiland Kefalonia. Het verbod in Athene tot auto- verkeer werd vrijdag tot 8 uur 's avonds opgeheven om iedereen de kans te geven de stad te ontvluchten. In Athene en Thessaloniki viel de water- voorziening soms uit.

*****

BROWNSVILLE — Vrijdag heeft men 6 overlevenden gevonden onder het puin van een in Brownsville, VS, ingestorte winkel. Men hoopt meer mensen te kunnen redden. Zeker 11 mensen kwamen om en er vielen 47 gewonden.

*****

ABERDEEN — Occidentals president directeur Hammer (90), eigenaar van het ontplofte boor- eiland meent dat de inrichting van de platforms moet worden gewijzigd. De bemannings- verblijven moeten gescheiden worden van de productie-eenheid, waar het werken met gas en olie gevaar voor explosies oplevert. Hij stelde 3,5 miljoen dollar beschikbaar voor de nabestaanden en beloofde en diepgaand onderzoek. Na de 1e explosie zaten woensdag 100 bemannings- leden in hun cabines opgesloten.

*****

LONDEN — De verzekeringsmijen zullen rond 1 miljard dollar moeten uitkeren wegens de schade welke de ramp op het Piper Alpha- booreiland heeft aangericht. Het eiland zelf was voor iets meer dan 800 miljoen verzekerd. De veiligheids- eisen op de Nederlandse platforms worden niet zo goed nageleefd, aldus de vakbond FNV.

*****

NAIROBI — Het Etiopische verzet heeft het leger beschuldigd van wreedheid jegens de burger- bevolking toe het eind juni dorpen had heroverd die 2 maanden tevoren door het verzet waren ingenomen. Het leger zou hebben gebrandschat, gemoord en geplunderd, aldus een in Nairobi ontvangen verklaring.

*****

MOSKOU — Ook vrijdag werd er massaal in Jerevan betoogd tegen de aanwezigheid van SU- troepen in de Armeense hoofdstad. Zij waren nagenoeg helemaal teruggetrokken. Ook werd er nog gestaakt. Bij de begrafenis van een 22- jarige door de politie dood geschoten student kwamen 200.000 mensen op de been.

*****

KAAPSTAD — De Zuidafrikaanse politie heeft 6 militante anti apartheids- activisten opgepakt ivm de op handen zijnde 70e verjaardag van ANC- leider Mandela die al 26 jaar gevangen zit. De organisatoren van het pop- concert ter ere van Mandela wil een eerbetoon zijn aan Mandela's wens voor een ZA zonder apartheid.

*****

AMSTERDAM — De dollar steeg vrijdag flink nav de gunstige ontwikkeling op de VS- arbeids- markt. In juni was het werkloosheids- percentage 5,3, het laatste punt in 14 jaar. In Amsterdam was de slotkoers 2,0675 gulden tegen 2,0455 donderdag. In Wall Street was de handel kalm en ging de Dow Jones index 16,53 punten achteruit tot 2106,16. Parijs verlaagde zijn disconto met 0,25 % tot 6,75. Dit tot veler verrassing.

*****

BONN — De piloot van de legerhelicopter welke zondag in de bondsrepubliek verongelukte waarbij 9 doden vielen was dronken. Zo bleek bij de lijkschouwing.

*****

PARIJS — De Franse Defensieminister Chevenement heeft 45 generaals en admiraals berispt die zich in de presidents- verkiezingen in het openbaar hadden uitgesproken voor kandidaat Chirac. Het respect voor de neutraliteit van de krijgsmacht moet volgens hem hooggehouden worden.

*****

Leger Haiti met nieuwe grondwet

Duvaliers-aanhang bezig aan comeback

PORT AU PRINCE — De militaire regering van Haiti heeft een nieuwe grondwet aangekondigd. De komst van dit bewind blijkt ook te betekenen dat de Duvalier- aanhang weer zijn entree kan maken in het openbare leven.

President generaal Henry Namphy, die verleden maand burger- president Leslie Manigat afzette en zichzelf tot heerser uitriep maakte vrijdag bekend dat Haiti weer een nieuwe grondwet krijgt. In feite is het een vernieuwde grondwet want "de sterke punten uit de grondwet van 1987 moeten worden gehandhaafd". Zo verklaarde Namphy. Die grondwet van 87 vormde het kader waarbinnen Haiti zou terugkeren naar de democratie na een dictatuur van dertig jaar van de Duvaliers, die in februari 1986 het land uitvluchtten.

Volgens generaal Namphy worden in de nieuwe grondwet de mensen- rechten zoals het recht op vrijheid van vergadering en menings- uiting evenals de politieke rechten gewaarborgd. Sprekend vanuit het presidentiële paleis zei de generaal president dat een aantal paragrafen uit de grondwet van 1987 worden gehandhaafd. Hij gaf echter wel aan dat aanhangers van de verjaagde Duvaliers mogelijk naar Haiti kunnen terugkeren.

Namphy had het in zijn toespraak over het rehabiliteren van aanhangers van expresident Jean Claude Duvalier. Veel- betekenend was dan ook dat generaal Namphy in het paleis zich liet vergezellen van vooraanstaande figuren uit Duvaliers tijd. Zoals Clovis Desinoir die het paleis nog goed kent. Hij was vertrouweling van Papa Doc Duvalier en was diens minister van Financien. Ook Claude Raymond was present als oud- Duvaliergediende. Hij was indertijd generaal onder Papa Doc.

Curaçao Culinair in de AMIGOE

MET INGANG van vandaag, begint de Amigoe met een serie culinaire artikelen. Gedurende vijf weken zullen er interviews, tips en restaurants- recensies verschijnen op de 'culinaire pagina'.
Smakelijk lezen!

In Colombia

Aanslagen op gas en oliepijpleiding

BOGOTA — De ELN- guerrilla voerde opnieuw aanslagen uit op de energie- voorziening. In twee gevallen kon de lading bijtijds onschadelijk worden gemaakt.

Onder meer werd de aardgasleiding over een aantal meters vernield tussen Payoa en Barrancabermeja op 320 kilometer ten noordoosten van Bogota. Het was de tweede aanslag op deze pijpleiding binnen 24 uur. Deze leiding voorziet in de energie- behoefte van de belangrijkste olieraffinaderij van het land, welke eigendom is van het staatsoliebedrijf Ecopetrol.

Ook ontplofte er een bom bij de oliepijpleiding van Cano Limon naar Covenas bij het dorpje Samore op 370 km van Bogota. Als gevolg van de aanslagen op de olieleiding is de verkoop van olie aan het buitenland aanzienlijk verminderd.

Landsradio viert feest: 80 jaar geleden was het begin



WILLEMSTAD — In het kader van het 80- jarig jubileum van de Landsradio en Telecommunicatie Dienst Nederlandse Antillen werd gisteren een rondleiding gegeven door het gebouw van het Kuststation te Zapateer. Daarbij werd ondermeer uitleg gegeven over de radio-medico, veiligheids- en weerberichten, het opstellen en verzenden van radiotelegrammen en het opbouwen en doorverbinden van radiogesprekken. Voor meer informatie zie pagina 3.
Foto: Minister van Verkeer en Vervoer, L.C. Gumbs (midden staand), en waarnemend directeur N.H. Vinck (rechts staand) bij de zendinstallatie.

ONENIGHEID AAN TOP ONTKEND

Tankeroorlog in volle hevigheid weer losgebroken

Opperbevelhebber Iran: geen geweld tegen VS

TEHERAN — De opperbevelhebber van de Iraanse strijdkrachten, parlementsvoorzitter Ali Akbar Hashemi Rafsanjani, heeft vrijdag gezegd, dat Iran het neerschieten van de Airbus van Iran Air niet met geweld zal vergelden. Hij zei tijdens de vrijdagse gebedsdiensten, dat de wereldopinie zich dan tegen Iran zou keren. Rafsanjani riep alle weerbare Iraniërs op zich naar het front met Iraq te begeven om de aanval te vergelden.

De parlements- voorzitter zei, dat de Verenigde Staten proberen Iran ertoe te verleiden "een niet zo afschuwelijke misdaad te plegen als de aanval op de Airbus. Wij proberen daar niet aan toe te geven". "De wereldopinie zou zich tegen ons keren. Verstandige mensen begrijpen waarom wij het niet zullen doen".

Rafsanjani zei tot de deelnemers aan de gebedsdienst, dat Teheran zijn hoop heeft gevestigd op de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, die volgende week dinsdag bijeenkomt. "Terwijl de hele wereld de Amerikaanse misdaad veroordeelt, moeten wij wachten op het besluit van de Veiligheidsraad. "Hij zei te hopen, dat de raad "niet slechts zal mompelen", maar de Amerikaanse daad zal veroordelen en de Amerikaanse vloot opdracht zal geven zich uit de Perzische Golf terug te trekken.

OOK THATCHER

Terwijl hij sprak riepen de duizenden aanwezigen "Dood aan Amerika" en "Dood aan Reagan". Rafsanjani veroordeelde in krachtige termen ook de houding van de Britse premier, Margaret Thatcher, die de Amerikaanse actie rechtvaardigde. "Welke geest kan dit doen", aldus de Iraanse opperbevelhebber. "Zelfs een wolf zou dit niet goedkeuren. Jouw gezicht zal vuil de geschiedenis ingaan".

Rafsanjani zei geschokt te zijn over de opiniepeiling in de VS waaruit bleek, dat de meeste Amerikanen van mening zijn, dat de kapitein van de 'Vincennes' juist handelde toen hij opdracht gaf het vuur op het vliegtuig te openen. "Ik heb medelijden met de Amerikanen. Als ze met deze misdaad instemmen, hebben ze niets menselijks meer". Volgens hem was deze peiling een angstaanjagend als het neerschieten van het vliegtuig.

GEEN ONENIGHEID

Hij verklaarde, dat speculaties in het Westen over onenigheid binnen het Iraanse leiderschap onjuist zijn. Volgens hem zijn het leger, de Revolutionaire garde en alle officiële instanties het er over eens, dat verdubbeling van de inspanningen in de oorlog met Iraq de juiste manier is om het neerschieten van het vliegtuig te wreken.

Volgens waarnemers zijn al ongeveer een half miljoen Iraniërs om het leven gekomen tijdens de nu al acht jaar durende gevechten. Het aantal vrijwilligers — de derde tak van de grondstrijdkrachten naast het reguliere leger en de Revolutionaire garde — zou de afgelopen anderhalf jaar met een derde zijn verminderd tot tweehonderdduizend.

De Tankeroorlog barstte donderdagavond na een pauze van vier dagen weer in alle hevigheid los. Iraakse gevechts- vliegtuigen vuurden in de Perzische Golf Exocet-raketten af op twee geladen supertankers. In scheepvaart- kringen is vernomen, dat de bijna 270.000 ton metende Griekse tanker 'Fellowship L.' vijftig kilometer ten zuiden van het Iraanse olie- overslageiland Kharg in brand staat. De bemanning van de ruim 215.000 ton metende Cyprische tanker 'Star Ray' wist de brand op hun schip te doven. Er zouden geen slachtoffers zijn gevallen. Een Iraanse kanonneerboot opende het vuur op het Roemeense koopvaardijschip 'Plataresti' in het noordelijk deel van de Golf. De kapitein zou bij de aanval gewond zijn geraakt.

De Iraanse president Ali Khamenei zei vrijdag, dat zijn land een eventueel Amerikaans aanbod smartegeld aan de nabestaanden van de 290 slachtoffers te betalen, zal afwijzen. "Dat is belachelijk", zo zei Khamenei in het vrijdaggebed in Teheran.

Volgens hem zal Iran nooit ingaan op zo'n "vernederend" gebaar.

*****

PRAAG — Op een pers- conferentie in Praag was er vrijdag een verhitte discussie tussen SU- premier Ryzjkov en Westerse journalisten over de evenmtuele terugtrekking der SU- troepen waarover Ryzjkov zei dat men daar niet aan dacht. Vinnig werd het toen men vroeg of de vroegere partijleider Dubcek eerherstel krijgt omdat hij nastreefde wat Gorbatsjov nu wil doorzetten.

*****

In Peru

Schietpartij in bus: drie doden, 1 gewonde

LIMA — Bij een schiet- partij tussen Peruaanse politieagenten en guerrilla- strijders in een autobus zijn er drie doden gevallen en één gewonde. Dit incident deed zich voor toen de bus onderweg was van Lima naar Ica met tachtig passagiers aan boord.

Dodelijk getroffen door kogels werden een kapitein van de Republikeinse garde, een guerrilla- strijder en een passagier. De gewonde is een korporaal- gardist. De rest van de passagiers kwam er met de schrik vanaf. De plaats Ica waarheen de bus onderweg was ligt op driehonderd kilometer ten zuidoosten van Lima. De schietpartij deed zich voor ter hoogte van Puerto de Pisco op minder dan honderd km van Ica. Zes guerrilleros, waarschijnlijk van Sendero Luminoso, onderschepten de autobus op de Interamerikaanse weg. Zij wilden dat alle passagiers hun documenten zouden inleveren maar de korporaal opende het vuur, kennelijk met de bedoeling hen weg te jagen. De beide Gardisten maakten de reis met een speciale opdracht.

Salinas de Gortari: nieuwe fase ingegaan: van meerstemmigheid

Regeringspartij Mexico vraagt om hertelling van stemmen

MEXICOSTAD — De Mexicaanse regerings- partij PRI heeft de rollen omgedraaid en om hertelling van de stemmen gevraagd omdat er fouten zijn gemaakt waarvan de oppositie heeft geprofiteerd. De oppositie van zijn kant zegt voor te liggen bij het tellen der stemmen. Carlos Salinas de Gortari die zichzelf heeft uitgeroepen als winnaar van de stembus en dus als gekozen president heeft vastgesteld dat er een nieuw tijdperk is aangebroken: de tijd dat er sprake was van een feitelijk éénpartij- systeem in Mexico ligt achter de rug.

De voorzitter van de Revolutionaire institutionele partij (PRI) Guillermo Jimenez maakte bekend dat zijn partij hertelling van de stemmen voor de presidents- verkiezingen gaat vragen. In veel districten zijn er volgens hem fouten gemaakt bij het tellen, waaruit de oppositie profijt trok. Vele stemmen zijn ten onrechte vor Cuauhtemoc Cardenas geteld, zo meent hij doordat medewerkers van stembureaus "de federale kieswetten niet kenden". Aangenomen mag worden dat de hertelling zal gebeuren omdat minister van Binnenlandse zaken Manuel Bartlett van dezelfde partij is.

TELLEN ONDERBROKEN

Cardenas die de belangrijkste stemmentrekker is bij de oppositie namens het Nationale democratische front vertelde vrijdag dat hij bij het tellen voorligt met veertig procent van de stemmen. Salinas de Gortari zou 27 procent op zich verzameld hebben. Het uitblijven van de uitslag wijst er volgens de oppositie op dat de PRI druk bezig is met de stemmen te knoeien. Regelmatig wordt het officiele tellen der stemmen opgeschort.

Vandaag houdt de conservatieve partij voor Nationale actie PAN met als presidents- kandidaat Manuel Clouthier een demonstratie tegen de stembusfraude en het ophouden van de eind- uitslag. Men probeert tijd te winnen omdat de uitslagen ongunstig voor hen zijn, zo zei Clouthier.

VOORUITGANG

Salinas de Gortari zegt de verkiezingen gewonnen te hebben. Maar hij merkte wel meteen op dat Mexico het tijdperk is binnengegaan van een democratie waarbij meer partijen een serieuze rol spelen. "Deze uitdrukking van meerstemmigheid is een teken van democratische vooruitgang in Mexico en ik waardeer dat", zo verklaarde hij. De tijd dat de PRI fungeerde als de enige partij is voorbij "en nu beginnen we aan een nieuwe politieke fase in het leven van het land, met een meerderheidspartij en zeer intense concurrentie van de kant van de oppositie", zo zei hij. De overwinnings- toespraak van Salinas de Gortari leek er op gericht de oppositie te kalmeren.

Voor militairen negentig dagen

Burgers krijgen jaren straf voor muiterij in Argentinie

BUENOS AIRES — Vijf Argentijnse burgers werden vrijdag veroordeeld tot gevangenis- straffen van negen tot twaalf jaar wegens hun aandeel in een mislukte poging in januari om de regering van president Raul Alfonsin omver te werpen.

Het vijftal had tijdens deze poging tot een staatsgreep de controle over de luchthaven van Buenos Aires overgenomen. Zij waren alle vijf werkzaam voor de inlichtingen- dienst. Zij wilden voorkomen dat de luchtmacht gebruik zou maken van het vliegveld voor acties tegen muitende leger- eenheden in de noordelijk gelegen stad Monte Caseros.

NEGENTIG DAGEN

De straffen zijn veel zwaarder dan aan een aantal muitende soldaten is opgelegd door militaire rechtbanken. Negen officieren die bij de muiterij betrokken waren kregen onlangs straffen van dertig tot negentig dagen. In totaal moeten nog 97 officieren, onder wie overste Aldo Rico, de leider van enige muiterijen, nog voor de krijgsraad verschijnen.

MENSEN



De heer E. Regales, section engineer op de afdeling produktie bij de KAE, is onlangs geslaagd als WERKTUIGKUNDIGE in centrales B. De heer Regales is exleerling van de twee-jarige opleiding tot section engineer die in 1984 bij de KAE gehouden werd, en heeft daarna de opleiding werktuigkundige in centrales B gevolgd. Bij de foto: Na een studie-premie uitreiking aan de heer Regales; vlnr: ing A. Martina (chef produktie), ir R. Margarita (technisch direkteur), hr. E. Regales, ir H. Gouverneur (operation manager) en hr. L. E. Muyden (PR).

*****

Door kruising en genetische selectie heeft de veterinaire faculteit van Mexico een MINI-KOE ontwikkeld met een hoogte van 80 centimeter. Met de minikoeien, van het Braziliaanse ras cebu, kan de opbrengst van kleine weidegronden worden verhoogd. De grote koe levert rond 6 liter melk per dag, de kleine koeien, met een gewicht tussen 120 en 150 kg, leveren 3 à 4 liter melk. De mini-maat is bereikt na kruisingen met 6 generaties cebu-koeien, en men richt zich nu op effectieve voortplanting van de mini-koe. Door kunstmatige inseminatie en stimulatie van de ovulatie bestudeert men de mogelijkheid embryo's van minirunderen in te planten in koeien van normale grootte. Dit om de huidige veestapel van de minikoeien — die rond de 30 dieren omvat — sneller en tegen lagere kosten te kunnen uitbreiden.

*****

Een 17-jarig meisje uit Nijmegen heeft donderdag via een kort geding voor de rechtbank in Arnhem geeist dat haar OUDERS tijdens de Nijmeegse zomerfeesten niet in het centrum van de stad mogen komen. Het meisje werd van 1985 tot 1987 gedurende anderhalf jaar lang sexueel misbruikt door haar vader en moeder. De vader werd daarvoor in april van dit jaar veroordeeld tot twee jaar gevang, maar in afwachting van behandeling van de zaak in hoger beroep, is hij nu op vrije voeten. Volgens de raadsvrouw van het meisje, is het slachtoffer zeer bang voor haar vader. Het feit dat hij op vrije voeten is maakt dat het meisje nauwelijks op straat durft te komen. Het meisje verblijft sedert ze in 1987 van huis wegliep op een onderduikadres. Om alles toch voor een moment te vergeten, wil zij tussen 18 en 24 juli naar de Nijmeegse zomerfeesten met haar vriend. Zij wil via de rechtbank haar ouders verbieden om tijdens die periode naar de binnenstad te komen. De rechter doet op 13 juli uitspraak.

*****

Uit Boston is vernomen dat MIROSLAVA 'Popy' WEDERVOORT recentelijk is geslaagd voor haar Master of science graad in Management, aan het Management education Institute van de Amerikaanse adviesfirma Arthur D. Little. Miroslava Wederfoort, M.Sc. is een dochter van de heer en mevrouw Bernardo Wedervoort van Mangoweg 13 op Curaçao. Haar ouders zullen binnenkort naar Boston reizen om de officiele diploma-uitreiking mee te maken.

*****

Een officieel onderzoek heeft aangetoond wat ITALIANEN en hun correspondenten in het buitenland allang wisten: het duurt eeuwen voordat brieven bezorgd worden. Cijfers toonden aan dat van 7.868 brieven die bij wijze van proef binnen Italie op de bus gedaan werden, zegge en schrijve 17 de volgende dag aankwamen. Gemiddeld was de brief acht en een halve dag onderweg. Brieven die in de Eeuwige stad en Milaan — de eerste steden om een brief op de bus te doen — waren gepost, lagen volgens het onderzoek, meer dan drie dagen in de brievenbus. 'Het resultaat stemt somber,' zei de minister van Posterijen. De traagheid van de postbezorging heeft in Rome geleid tot wildgroei onder privediensten die per motor afleveren. Buitenlanders die in Rome wonen en post naar het buitenland te sturen hebben, maken dikwijls gebruik van de Vaticaanse Posterijen, omdat zij sneller zijn.

*****

Een platenzaak, die 'fortune cookies' met daarin CONDOOMS verpakt, verkocht, heeft het geweten. Hen werd, door de autoriteiten belast met het grootste Zomerfestival in Milwaukee, VS, verboden door te gaan met de verkoop van de 'cookies' met de verrassende inhoud. Als reden hiertoe gaven zij dat zo'n verkoop niet paste bij een familiefestival. Vóór het stopverbod had de zaak reeds vijftig 'cookies' verkocht.

*****

De BEHA(AGLIJKHEID) van glasnost (openheid) in de Sovjetunie heeft de bustehouder bereikt. Het weekblad 'Nedelja' publiceerde de brief van een lezeres, waarin zij zich beklaagt over de slechte en pijnlijke pasvorm van de beha in haar land. "Laten we onze schroom eens een keer terzijde schuiven en het hebben over de bustehouder", schrijft zij. "Er worden er bij ons vele gemaakt. Maar met wat voor pasvorm. En wat voor kwaliteit en snit! Buitenlandse modellen zijn veel en veel beter. Hebben onze fabrikanten wel eens vrouwen van vlees en bloed gezien, of gaan ze tenminste wel eens in een museum kijken? Ik zou graag hun aandacht vestigen op de Venus van Milo en andere vrouwenbeelden"....

*****



Uit Nederland is bericht ontvangen, dat Frank Komproe is geslaagd als KEURMEESTER. Hij heeft gestudeerd aan het Rijksinstituut voor de keuring van vee en vlees te Ede. Intussen is Frank Komproe in dienst getreden van de Rijksdienst in de provincie Limburg. Frank is zoon van Cor en Altagracia Komproe van de Vondelstraat 30, Brievengat. Hij is oud leerling van de Albert Schweitzerschool.

AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Hoivers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Gool (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der School, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873659 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2290.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Poo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP; Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

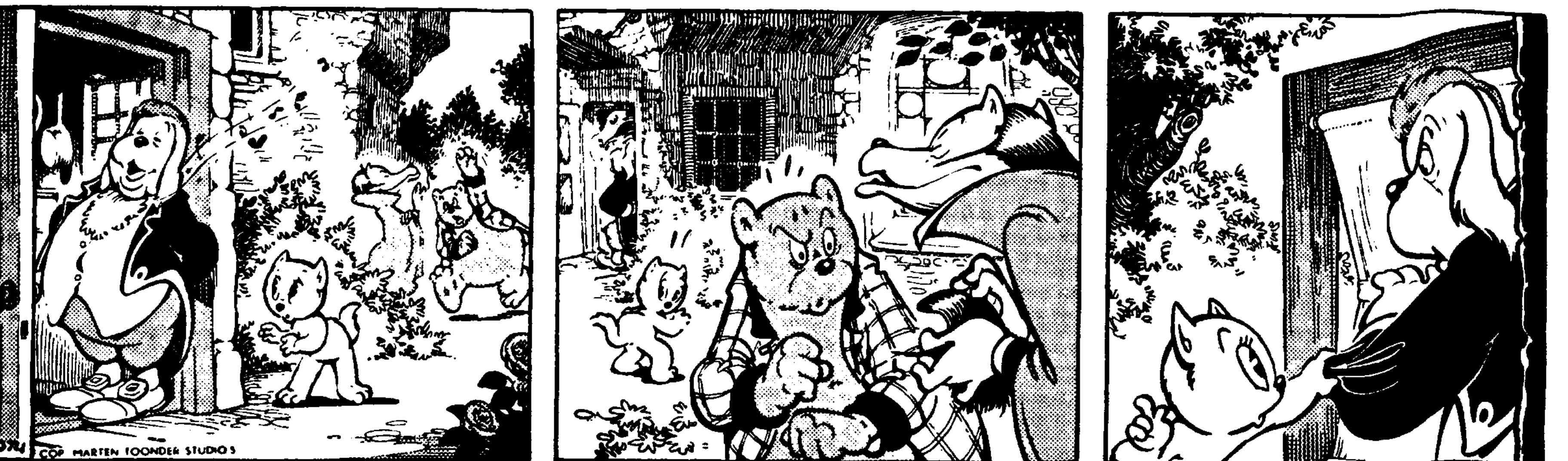
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost) jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Pruikenmaker

door Marten Toonder



2074 — De bediende Joost had, in ruil voor de pluk haren van de ambtenaar eerste klasse Dorknoper, een mooi Zangpruikje gekregen. Het was iets in het lichte genre en dat was nu juist waar de trouwe knecht zo van hield.

Met omfloerste stem stond hij in de achterdeur en zong aandachtig: "Als vergeetmijnietjes zijn je ogen". Dat deed hij zó mooi, dat de tranen hem in de ogen sprongen en hij merkte in het geheel niet, dat er achter zijn rug een opgewonden gesprek gevoerd werd.

De pruikenmaker had heer Bommel kalm wat laten uitrazen. Toen die echter moe werd, nam hij zelf het woord. "Natuurlijk kunt u uw pruik terug krijgen", sprak hij. "Het was mijn bedoeling helemaal niet het ding te stelen, want het is tamelijk waardeloos".

"Waardeloos?!" riep heer Ollie verontwaardigd. "Mijn prachtige bariton waardeloos?"

"Ach kom", hernam de ander, "wat betekent die zingerij nu eigenlijk voor iemand van uw stand? Ik heb nog héél andere haarwerken! Ja, ik heb er zelfs één met mijn eigen haar er in! Als u die had, zou u zèlf pruiken kunnen maken! U zou, om zo te zeggen, de macht in handen hebben!"

Heer Bommel slikte moeilijk en zijn woede zakte. "Daar zit wat in", prevelde hij. "Die zingerij is eigenlijk meer iets voor een eenvoudig iemand als Joost....."

Tom Poes, die intussen ook beneden was gekomen, hoorde dat en nu werd hij ernstig ongerust. "Als heer Ollie een Harewar-pruik op heeft, wordt hij natuurlijk net als die pruikenmaker!" dacht hij.

"Daar moet iets aan gedaan worden!" En hij liep naar de zingende Joost en trok die aan zijn mouw. "Je moet me helpen, Joost!" zei hij. "Het gaat nu mis lopen!"

"Als vergeetmijniet zo blauw!" zong Joost weemoedig. Toen zweeg hij en keek verstoord om.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
9 juli 1988 vanaf 08.00 uur t/m 11 juli 1988 om 07.00 uur.
Dokter Olie, Sentro Mediko Marie Pampoen, tel.: 615265 / 615044; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 613121 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
8 juli 1988 vanaf 17.00 uur t/m 11 juli 1988 om 07.00 uur
Dokter Swart, Spreekkamer: Van Leeuwenhoekstraat, tel.: 624113; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 82367 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Elhage)

DERDE DISTRICT BANDABAO
8 juli 1988 vanaf 17.00 uur t/m 11 juli 1988 om 07.00 uur.
Dokter Spong, Sentro Mediko Tera Kòrá, tel.: 648700; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 87004 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Lucacius en Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Van Velthoven, tel.: 76728 pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Pietersz, tel.: 671147.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (weekeindedienst)
zaterdag
Otrobanda
Paradeis, F.D. Rooseveltweg 46-B, tel.: 89676/89808.
Punda
Cerrito, Winkelcentrum Promenade, tel.: 76155/76689.
zondag
Otrobanda
Union, Breedestraat 137, tel.: 623375/625837.
Punda
Plaza, De Ruyterkade 36, tel.: 615519/615545.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
9 juli: E.F. de Camps, Mahumaweg 35.
10 juli: R.A. de Windt, Uteweg 53.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

*****

ZONDAG
DIVERSEN
POMPSTATIONS
open van 08.00-15.30 uur:
Frederik - Saliña, Curoil - Biesheuvel, Curoil - Cas Chiquito, Isa - Plantersrust, Scheidelaar - Mundo Nobo, Vanddis NV - Marie Pampun, De Haseth - Parera, Nieuw - Sto. Domingoweg, Perry - Grand Central, Schotborgh - Cas Cora.
open van 07.00-23.00 uur:
Curoil - Magrietlaan.

*****

MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 09.00-18.00 uur 'Carla Cota' - S.J.

*****

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned.).
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.; 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned.) en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned.).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 19.00 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur.
MONTANA (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
OTROBANDA:
(Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur
(Santa Famia): zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA MARIA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 20.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
TERA KORA: zon.: 18.00 uur.
WESTPUNT: (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

*****

GEREFORMEERDE KERK
(Seru Fortuna 208A)
10.00 uur ds J. Glas.
(Cubaweg 100, Buena Vista)
08.30 uur leesdienst.
(Arowakenweg 28, Groot Kwartier)
08.30 uur ds J. Glas.
17.00 uur leesdienst.
(Marakaweg 1, Montaña/Sta. Rosa)
10.00 uur ds J. Glas.

*****

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE
MORAVIAN CHURCH
Goeroeboeroeweg, Mundo Nobo)
zaterdagavond 19.00 uur zangdienst.
zondagmorgen 09.30 uur preekdienst.
Emmy Berthold Kleuterschool, Suffisant)
zondagavond 18.00 uur Papiamentse dienst.

Wega di Number CURAÇAO

8 5 7 3 9 6 0 1 4 2

7284
7387
4281

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
zaterdag
21.00 uur *Planes, Trains and Automobiles* (*f*.5,- p.p.); 24.00 uur *Taboe, een verboden liefde* (18 jr., *f*.5,- p.p.).
zondag
21.00 uur *Planes, Trains and Automobiles* (*f*.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
ZATERDAG: 16.00 Directe uitzending softballwedstrijd: Aruba vs Puerto Rico; 18.00 Telefiesta met Tante Irma en Tante Shirley; 19.00 Planeta 3 special: «13 Años guerra en Angola»; 19.30 PR-programma: «Lumpsum»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Uitzending softballwedstrijd: Venezuela vs Bahamas; 21.30 Carrousel met Gonzalo Cuales; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 vervolg Carrousel; 22.30 Estreno: «Blood Barrier»; 24.00 Sluiting.

ZONDAG: 09.00 Heilige Misviering; 09.45 Interview met commandant van de Marine; 10.00 Documentaire '75 Jaar Koninklijke Luchtmacht'; 10.45 Luchtvaartshow; 16.00 Uitzending softballwedstrijd: Venezuela vs Mexico; 17.50 Wega di Number Kòrsou; 18.00 Curaçaos volkslied; 19.00 Moda ku Mylène; 19.30 Notisiero Tele-8; 20.00 Uitzending softballwedstrijd: Bahamas vs Ned. Antillen; 21.30 Shete dia; 22.00 Our House; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

HENRY ® By Dick Hodgins

HENRY'S RHYMES FOR OUR TIMES
Here's something for you to ponder:
"Absence makes the heart...
... go wander!"

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

SHHLOOSHH-KLUNK! SHHLOOSHH-KLUNK! OW!
I DON'T CARE WHAT THE SOCIAL DIRECTOR SAYS...
NIGHT SHUFFLEBOARD WILL NEVER CATCH ON!

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

POOR SARGE. HE MISSED WINNING THE LOTTERY BY ONE NUMBER
TRY TO BE SYMPATHETIC
$0 $ORRY

REDEYE ® By Gordon Bess

THE PALEFACES ARE CLOSE, TANGLEFOOT. DO A BIRDCALL.
WHAT KIND OF BIRD?
I DON'T CARE! ANY KIND OF BIRD, DUMMY!
POLLY WANT A CRACKER?!

MET PIJN IN HET HART VERLAAT DERKSEN NA 26 JAAR ONS EILAND

Broeder Theo Derksen: ''Ze hebben het te goed''

Weinig belangstelling van Antillianen voor broederschap

— door YVONNE VAN ES —

NOG EEN WEEK, dan zit het er op voor broeder Theo Derksen. Zondag vertrekt hij voorgoed van Curaçao. Eerst gaat hij voor twee maanden naar Nederland. Eind september vertrekt hij op verzoek van het bestuur van de Broeders van Onze Lieve Vrouw van Lourdes naar Spanje voor een nieuw project. In Spanje gaat hij volgens de wens van de overste een nieuw convent opzetten samen met nog een Nederlandse, Belgische en een Spaanse broeder. Dit convent is te vergelijken met het bezinningstehuis Emaus op Curaçao en is speciaal bedoeld om jongens te kunnen opvangen die broeder willen worden.



...een gesprek met broeder Theo Derksen. Hij vertrekt volgende week zondag van Curaçao na hier 26 jaar te hebben gewoond. Derksen kijkt tevreden terug op de tijd dat hij hier woonde en werkte. Dat is ook de reden dat hij met "pijn in zijn hart" volgende week zondag het vliegtuig in zal stappen...

Broeder Derksen gaat niet graag weg van Curaçao waar hij 26 jaar met veel plezier heeft gewerkt. De broeders van O.L. Vrouw van Lourdes, ook wel broeders Van Dongen genaamd, zijn reeds 40 jaar op Curaçao werkzaam. Ze zijn altijd actief geweest in het werk in psychiatrische inrichtingen, de voogdijraad, het opvoedings-gesticht en niet te vergeten in het onderwijs.

Het Gouvernements Opvoedings Gesticht (GOG) is indertijd door de broeders opgericht. De congregatie van de broeders van Dongen is ontstaan in België in de tijd toen er grote werkeloosheid heerste. Veel jongens zijn toen in België in internaten opgenomen om een vak te leren. Met name in het technisch onderwijs zijn de broeders in België actief geweest. De fraters van Tilburg hebben ook in Nederland zich altijd bezig gehouden met onderwijs.

OVEREENKOMST

"De doelstellingen van onze congregatie vertonen veel overeenkomst met die van de fraters van Tilburg. Toen de eerste groep broeders naar Curaçao kwamen, zijn deze indertijd heel goed opgevangen door de fraters van Tilburg. Samen met hen hebben we het onderwijs hier opgebouwd, maar onze invloed is veel minder, omdat onze congregatie pas 40 jaar op Curaçao is. De fraters van Tilburg hebben hier onlangs hun honderdjarig bestaan gevierd", aldus broeder Derksen. Hij verklaart dat de samenwerking tussen de fraters en broeders niet altijd optimaal is geweest. "In 1969 hebben we samen met de zusters en broeders de Vereniging Religieus Beraad opgericht om juist die samenwerking te bevorderen. De vereniging is inmiddels overleden, maar heeft wel haar dienst bewezen. Sindsdien is de samenwerking veel sterker geworden".

Broeder Derksen is in 1962 naar Curaçao gekomen. Hij heeft eerst vijf jaar op de lagere school gestaan. Daarna heeft hij 20 jaar op het Ignatius College wiskunde-, aardrijkskunde en godsdienstles gegeven. In zijn laatste jaar op Curaçao heeft hij lesgegeven aan het Mgr. Zwijsen College. Tevens heeft hij al die jaren de cathegese begeleid. "Op het Mgr Zwijssen College heb ik met groot enthousiasme voor de klas gestaan. Er heerst een leuke sfeer en de kinderen hebben veel belangstelling voor wiskunde", zo zegt broeder Derksen. "Ik vond het heel fijn op Curaçao, het lesgeven was leuk, maar vooral het werk aan ons project Drecha Cas vond ik erg bevredigend".

DRECHA CAS

Drecha Cas: licht brengen in duisternis van velen. Doel van dit project is de sociale vorming van de jongeren. Dit doel wordt vooral bereikt door daadwerkelijk samen te werken met noodlijdende gezinnen om hun woonsituatie te verbeteren. Al meer dan 20 jaar trekken jongelui iedere zaterdag erop uit om verlichting te brengen in de nood van vele arme mensen. "Op 14 februari 1967 namen Jopie Cijntje en ik het initiatief om de oudere jongens in de jeugdbeweging een serieuze sociale opdracht te geven in de vorm van herstel van huizen van arme mensen. Al gauw breidden bestuur en leiding zich uit. Velen werken nu al jaren als bouwgezel, zoals Jozef Martina, broeder Franklin Clemencia, Rudsel Martina, broeder Emanuel Hölsgens, Sjonma Bernadicas. Honderden bouwgezellen zijn in die 20 jaar gekomen, voor kortere of voor langere tijd, maar allemaal hebben ze wat verlichting gebracht in de situatie van velen".

VERKENNERIJ

"Drecha Cas is een soort jeugdbeweging: een vorm van verkennerij met een grote goede daad. Het project heeft als oogmerk de vorming van de bouwgezellen. Deze worden zich bewust van de grote sociale problemen op Curaçao. Als het goed is, ontstaan er vriendschapsbanden tussen het betrokken gezin en de gezellen. Zonder betrokkenheid van het gezin, kan Drecha Cas niet slagen. In een later stadium worden de resultaten geëvalueerd". De minimumleeftijd van de jongens is 15 jaar. "Er zijn jongens die jaren blijven, maar ook jongens, die maar één project bijwonen. We streven ernaar om groepen samen te stellen van minstens 10 jongens. Ze krijgen geen loon, maar hun maaltijd wordt verzorgd en drinken is ook gratis".

Broeder Derksen kan over deze 20 jaar geen bepaalde hoogtepunten noemen. "Het werk is zinvol. Momenteel werken vier vaste groepen met in totaal ongeveer 40 bouwgezellen. Daarnaast werken ook het Radulphus College en de M.T.S. mee. Veel van deze huizen zijn van ongehuwde moeders die nauwelijks geld hebben. Jaarlijks maken we een begroting op die we inleveren bij Sede Antia. Deze instelling verstrekt de noodzakelijke fondsen. Tekorten worden aangevuld door het Julianafonds en donateurs. Per jaar hebben we ongeveer 150.000 gulden aan materiaalkosten. Voor dit jaar zitten ze zeker al aan de 120.000 gulden". Uit het jaarverslag van 1987 blijkt dat over de afgelopen 10 jaar in totaal 75 nieuwbouwhuizen zijn gebouwd en 170 bestaande huizen zijn gerepareerd.

UITSTERVEN

Na het vertrek van broeder Derksen gaat Drecha Cas gewoon door. Frater Max Ghering zal de plaats innemen van broeder Derksen als secretaris van Drecha Kas. "Dat is nu een leuk bewijs van de goede samenwerking die in de loop der jaren tussen de fraters en broeders is ontstaan". Broeder Derksen moet het vele goede werk van jaren achterlaten. Met pijn in zijn hart gaat hij weg van Curaçao. Broeder Derksen wordt niet vervangen door een nieuwe broeder uit Nederland. Momenteel zijn in het tehuis aan de Tamanacostraat nog zes broeders, terwijl aan de Schout bij Nacht Doormanweg nog 4 broeders wonen "Het aantal broeders wordt minder. In de bloeitijd waren er nog 30 broeders van onze congregatie. Als ik wegga zijn er nog maar 11 over. Ik ben bang dat de broeders op Curaçao aan het uitsterven zijn. Er is weinig belangstelling voor ons ideaal van de kant van de Antillianen. Ze hebben het te goed".

INVESTERING VAN BIJNA TWEE MILJOEN GULDEN

In oktober 80-jarig jubileum

Landsradio neemt nieuw zendstation in bedrijf

WILLEMSTAD — Gistermiddag vond op het Kuststation te Zapateer de eerste van een serie activiteiten plaats in verband met het 80-jarig jubileum op 16 oktober van de Landsradio Telecommunictie Dienst Nederlandse Antillen. In totaal heeft de Landsradio voor een bedrag van 1.750.000 gulden aan investeringen voor het nieuwe zendstation te Ronde Klip gedaan. Na het ceremoniële gedeelte kregen de aanwezigen een rondleiding door het gebouw, waarbij een demonstratie en uitleg werd gegeven van de faciliteiten van het zendstation: radiomedico, veiligheids- en weerberichten, het opstellen en verzenden van radiotelegrammen en het opbouwen en doorverbinden van radiogesprekken. Tevens werd uitleg gegeven over de werkzaamheden van de Radiocontroledienst.

De minister van Verkeer en Vervoer, L.C. Gumbs, ging in op de lange historie van de Landsradio. Het eerste radio communicatie- station voor het scheepsverkeer was in 1908 gevestigd bij Riffort. Later werd de zendinstallatie vanwege de stadsplanning verplaatst naar Groot Kwartier. "Op 28 juni werd het nieuwe gebouw opgeleverd bij Ronde Klip, waarin binnenkort de zendinstallaties van het kuststation zullen worden gehuisvest. Dit vanwege het feit dat rondom de zendmasten bij Groot Kwartier nieuwe gebouwen zijn neergezet, zodat het vermogen om met hoge frekwenties uit te zenden, beperkt is door het gebruik van electronische apparatuur in de huizen in de omgeving. Derhalve zal de zend- installatie bij Groot Kwartier worden stopgezet als de nieuwe apparatuur bij Ronde Klip in werking is getreden. De ontvangst-installatie werd in 1916 overgeplaatst naar Landhuis Daniel en nog later weer naar Zapateer", aldus minister Gumbs.

De directeur van Landsradio was gisteren niet aanwezig. Waarnemend directeur N.H. Vinck verklaarde dat recentelijk het hoogste punt van het nieuwe zendstation bij Ronde Klip is bereikt. "Momenteel bevindt de zendapparatuur zich te Groot Kwartier, maar tegen het einde van dit jaar zal Landsradio haar nieuwe zendstation te ronde Klip in bedrijf nemen".

VERPLAATSEN

Landsradio zal haar huidig ontvangstation van Zapateer verplaatsen naar Seroe Gracia en naar Vredenberg. Op ons relaisstation voor straalverbindings- systemen te Seroe Gracia zal de apparatuur en de antenne worden geïnstalleerd, terwijl de telefonisten en telegrafisten vanuit Vredenberg de ontvangers op afstand zullen gaan bedienen", zo zei waarnemend directeur Vinck.

De taak van het kuststation is gedurende de afgelopen decennia enigszins veranderd. Er is een verschuiving gecontateerd van het telefonieverkeer op de korte golf naar de marine VHF-band. In de marine VHF-band is de kwaliteit dan ook beduidend beter, maar de schepen moeten zich evenwel in onze regio bevinden, maximaal 60 km van ons zendstation. Tevens is er een afname geconstateerd in het telegrammen- verkeer welke via ons kuststation wordt afgehandeld. Ondanks de afname van het verkeer, zal toch een modern kuststation worden opgezet. Via een recente analyse zijn er indicaties voor een mogelijke verkeerstoename, indien de bereikbaarheid van ons kuststation wordt vergroot, hetgeen we beogen met de opzet van ons nieuwe kuststation", aldus Vinck.

INVESTERINGEN

Voor het station te Zapateer is in totaal voor ruim anderhalfmiljoen gulden aan investeringen gedaan. Hiervan zijn 270.511 gulden voor het zendstation, 131.458 gulden voor het ontvangstation, 482.542 gulden voor het bedienings- station, 345.500 gulden voor het gebouw, 361.000 gulden voor de infrastructuur en 160.000 gulden voor additionele bouwkosten. "Onze economie is deels afhankelijk van de transit- faciliteiten van onze haven en wij van de Landsradio willen bijdragen om de schepen welke onze haven aandoen de modernste telecommunicatie- faciliteiten te kunnen bieden. De telecommunicatie draagt namelijk in belangrijke mate bij aan de economische ontwikkeling van ons land". Tot zover waarnemend directeur Vinck.

WERKZAAMHEDEN

Het hoofd van het kuststation, R. Sprock, ging in op de werkzaamheden van Curacao-radio. Hij verklaarde dat het kuststation regelmatig handelingen verricht voor scheepsagenten, artsen, personeel van het havenkantoor, Meteorologische Dienst, de marine ten behoeve van het reddingswerk op zee. "Het station is 24 uur in bedrijf om via de radio, vooral via morseseinen en vocaal de veiligheid van de mensen op zee te waarborgen. Tevens onderhoudt het station verbindingen met schepen die de territoriale wateren binnenkomen, tussen schepen die in de haven gemeerd liggen en schepen die op zee zijn. Dit voor handels- doeleinden alsmede voor telefonische contacten. Verder geeft het station dagelijks de weersoverzichten van de Meteorologische Dienst aan de schepen in de Caribische Zee.", aldus Sprock die tenslotte hoopte dat Landsradio binnenkort direct vanuit schepen via de radio van agenten telexberichten zou kunnnen doorgeven.

Air Jamaica heeft een nieuwe bestemming: Curaçao!



WILLEMSTAD — Met een receptie in het Plaza Hotel gisteravond, vierde de luchtvaartmaatschappij Air Jamaica, het heugelijke feit dat met ingang van volgende week een nieuwe bestemming aan haar vluchten- pakket is toegevoegd: Curaçao.

Omdat er over belangstelling van de bevolking van Jamaica voor Curaçao niet te klagen is — met name kooptoeristen uit Jamaica bezoeken ons eiland regelmatig —, zal de luchtvaart- maatschappij zich nadrukkelijk gaan richten op het verkeer in de andere richting: Curaçaose vakantiegangers naar Jamaica halen.

Foto: vice-president Marketing and Sales, Maria Williams die het woord gisteravond voerde. Achter haar staat Tom Scarlett, director of Marketing en de vice-president Finance van Air Jamaica.

Gumbs bespreekt mogelijkheid privatisering Dienst Posterijen

WILLEMSTAD — Om een goed beeld te krijgen van het reilen en zeilen van de Dienst der Posterijen, bracht de nieuwe minister van Verkeer en Vervoer, Luis Gumbs, onlangs een officieel bezoek aan deze dienst. Hij sprak daarbij ondermeer over het streven om de dienst "self-supporting" te maken en in de toekomst te eventueel te privatiseren.

De bewindsman bracht zowel een bezoek aan de directie der Posterijen aan het Waaigatplein, als het hulppostkantoor Punda en het hoofdpostkantoor te Groot Kwartier. Daarbij kon Gumbs zich persoonlijk op de hoogte stellen van de wijze waarop de diverse werkzaamheden worden uitgevoerd.

Met de directeur der Posterijen, Ramon Galmeijer en diens stafleden hield minister Gumbs een dienstbespreking. Daarbij werd ondermeer gesproken over het streven om de Posterijen "self-supporting" te maken, de dienst in de toekomst te privatiseren; het nieuw te bouwen hoofdpostkantoor op Sint Maarten; de behoefte aan onderbrenging van drie hulppostkantoren te Sint Maarten en de noodzakelijke concurrentie- positie op het terrein van snelpost- vervoer (Express Mail Service) ten opzichte van particuliere ondernemers die op dit gebied opereren. Bovendien werden aangelegenheden met betrekking tot de Postspaarbank, de centrale directie der Posterijen en de postkantoren doorgenomen.

Vanavond Miss-Teenage verkiezingen in R&B

WILLEMSTAD — Vanavond vindt in Rust & Burgh de verkiezing van Miss Teenage plaats. Na geruime tijd met elkaar te hebben opgetrokken zullen de vijftien kandidaten vandaag aan de jury de keus laten om één van hen als de nieuwe Miss Teenage aan te wijzen.

Dit jaar is de strijd, voor zover daar sprake van kan zijn, heel 'gezellig' geweest. Wat Cybeco betreft is de Miss Teenage verkiezing een manier om de Curaçaose jeugd ook voor serieuzer zaken in de maatschappij te interesseren. Zo werd bijvoorbeeld door de kandidaten een ware studie gedaan naar de drugsmisbruik in onze gemeenschap.

De verkiezing begint om acht uur 's avond na de verkiezing is er een Coronation Ball.

De vijftien kandidaten zijn: Nadira Lourens, Gygliola Bonifacio, Lucia Chong, Leonette Bonifacio, Marirona Vos, Sharella Cathalina, Bethzaida Rifaela, Renata Chirino, Miduska Koolman, Angelique Wout, Sharetti Bryan, Lugina Felida, Yatzuri Daal, Randiene Martiena en Juliette Nuñez Cruz.

In verband kritische publicatie

Atletiekbond schorst bestuurslid Zaandam

ORANJESTAD — Uit een verklaring van de voorzitter van de Arubaanse Atletiek Bond (AAB), Harry Janssen, blijkt dat het dagelijks bestuur van de AAB — met instemming van de overige bestuursleden — zijn bestuurslid Hans Zaandam met onmiddellijke ingang als bestuurslid heeft geschorst.

Dit besluit is genomen naar aanleiding van een publicatie van Zaandam in de lokale pers, welke eerder werd uitgedeeld aan een aantal atleten. De uitlatingen, welke hierin werden gedaan, aldus de AAB-verklaring, acht het bestuur in ernstige mate in strijd met het doel en de belangen van de Atletiekbond.

Binnenkort zal een uitvoerige toelichting op dit besluit worden gegeven. Naast bestuurslid van de AAB is Zaandam ook voorzitter van de Aruba Sport Unie (ASU).

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *The year of living dangerously* (18 jr.); 24.00 uur *The Early Years* (18 jr.).
II: 20.45 uur *She's having a baby* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30+24.00 uur *The Sicilians* (18 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter A. Ridderstap, Sta. Cruz 362, tel.: 28017.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter K. Vieira, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

*****

KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur. De wacht heeft dokter A.E. Hart.

*****

CENTRO MEDICO CARABOBÓ (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke-Martínez, Engelandstraat 7, tel.: 24696.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta èn Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
ZATERDAG: 18.00 Wonderstruck; 18.30 Animated classics: «Three Musqueteers»; 19.20 Science & Technology; 19.35 Big story; 20.00 Mama's family; 20.30 Hunter: «Hard Contract»; 21.25 CNN international news; 21.55 Estreno: «Once upon a Texas train»; 23.05 This week in Japan; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Style with Elsa Klensch; 17.20 This week in review; 18.05 In seach of..... «Strange visitors»; 18.30 National Geographic: «Rain Forest»; 19.30 Showtime; 20.30 Glory of God; 21.00 Quo Vadis? 22.15 CNN international news; 22.45 Remington Steel; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

MAANDAG: 18.00 Mickey & Donald; 18.30 CNN International news; 19.30 The world tomorrow; 20.00 Telenoticias; 20.30 Programma BUVO; 20.45 Dances of the world:; 21.00 Dynasty; 22.00 Larry King show; 22.50 Showbizz today; 23.00 Moneyline (CNN); 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

*****

ZONDAG
BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *The year of living dangerously* (18 jr.).
II: 18.00 uur *Fearless Fortune Hunter* (alle leeft.); 20.45 uur *She's having a baby* (18 jr.).
DRIVE-IN: 21.00 uur *The Sicilians* (18 jr.).

*****

DIVERSEN
ARUBAANSE SECRETARESSE VERENIGING: 10.00 uur algemene ledenvergadering - Holiday Inn Hotel.

SPORT
SV BUBALI: 09.30-17.00 uur sportdag.

BASEBALL
(3e Zuidamerikaans jeugdkampioenschap)
10.30 uur Ecuador vs Brazilië;
15.00 uur Aruba vs Antillen - Elias Mansur Ballpark.
17.00 uur Perú vs Venezuela - Lago Sportpark.

UNION MUTUALISTA BONERIANO (**t.g.v. 50-jarig bestaan**): 08.30 uur Heilige mis uit dankbaarheid - Santa Teresitakerk in San Nicolas; 10.30 uur kranslegging - Monument der Gevallen tijdens Tweede Wereldoorlog; 19.00 uur receptie in de Bonaireclub.

*****

MAANDAG
DIVERSEN
MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

CENTRO KIBRAHACHA (**dagverblijf voor bejaarden**): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN «MAN NA OBRA»: elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om producten te kopen in het oude gebouw van «Bibito Pin», t/o Protestantse kerk, Piedra Plat.

SPORT
BASEBALL (**3e Zuidamerikaans jeugdkampioenschap**): 15.00 uur Perú vs Ecuador - Lago Sportpark.

*****

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur ds A. van den Doel (crèche en zondagsschool).
SEROE COLORADO: 08.30 uur ds A. van den Doel.
PIEDRA PLAT: geen dienst.
SAN NICOLAS: 09.00 uur ds Feenstra.

*****

DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schubertstraat 12): 09.30 uur kerkdienst.

*****

FRAUDE-ONDERZOEK NOG IN VOLLE GANG

Minister Booi: geld gedeclareerd voor niet bestaande arts

Venezolaanse arts eist regering rectificatie

ORANJESTAD — In een telexboodschap aan de ministers van Volksgezondheid, drs Frank Booi, en Justitie, Watty Vos, eist dr José Aparicio in Venezuela binnen vierentwintig uur rectificatie van de uitlatingen die de minister van Volksgezondheid voor de televisie zou hebben gedaan in verband met de mogelijke fraude met rekeningen van Venezolaanse artsen voor behandeling van Arubaanse patiënten. Zoals bekend werd in verband met het onderzoek het waarnemend hoofd van de Gezondheidsdienst dr B. aangehouden.

Dr José Aparicio trad in Venezuela op als bemiddelaar voor behandeling van de Arubaanse patiënten. Hij vindt, dat door de uitspraken van minister drs Frank Booi zijn goede naam en die van Venezolaanse artsen in diskrediet werden gebracht. Indien binnen 24 uur geen rectificatie volgt, overweegt dr Aparicio een rechtszaak aan te spannen.

GEEN NAMEN

Minister drs Booi verklaarde gisteravond in Telenoticias, dat dr Aparicio met zijn rectificatie-telex aan hem aan het verkeerde adres is. "Ik heb geen namen genoemd", aldus de bewindsman. "Laat de Justitie zijn beloop hebben".

Minsiter Booi merkte op, dat bij de berichten in de media wel de naam van dr Aparacio werd genoemd, maar dat is de vrijheid van de pers. Hij haalde aan, dat op basis van concrete feiten een aanhouding op Aruba plaatsvond.

MARACAIBO

Uit het onderzoek in Caracas bleek, dat men daar niet op de hoogte was van de naam dr Rodriguez, die daar niet bekend is als arts, maar wel op de lijst van gevraagde betalingen voorkwam voor behandeling van Arubaanse patiënten. Intussen heeft het hospitaal in Maracaibo zich bereid verklaard om in voorkomende gevallen Arubaanse patiënten te behandelen.

Het waarnemend hoofd van de Gezondheidsdienst, dr B., is nog steeds in hechtenis en het onderzoek in volle gang. Dr Aparacio had in eerste instantie toegezegd naar Aruba te komen om een en ander te verklaren. Tot op dit ogenblik is hij echter niet naar Aruba gekomen om dit te doen noch om geld te incasseren voor in Venezuela behandelde patiënten.

Verschillende personen die in Venezuela werden behandeld op kosten van de overheid worden in het onderzoek betrokken. Er wordt hard gewerkt om de zaken rond te krijgen waardoor uiteindelijk kan worden vastgesteld wie verantwoordelijk is voor deze mogelijke fraude.



ORANJESTAD — De nieuwe rechter voor Aruba, mr C.A.M. Heeregrave (midden op de foto), bracht deze week, vergezeld van rechter mr H. van der Griendt (rechts), een beleefdheids- bezoek aan minister van Justitie, Watty Vos. De bewindsman wenste de nieuwe rechter veel succes toe in zijn nieuwe werkkring en een prettig verblijf op Aruba samen met zijn gezin.

ZAKENVARIA

HET DORI CENTRE Aruba, een vakantie- dagverblijf, en het Solomonster Poppentheater zijn bestemd voor kinderen van twee tot acht jaar. Ouders kunnen reeds aanstaande maandag van acht tot twaalf uur 's morgens en van twee tot vijf uur 's middags inschrijven voor het vakantiedagverblijf, dat op donderdag 14 juli van start gaat. Dit kan geschieden bij het Dori Centre Aruba, in het gebouw van Nicolaas Bookstore tegenover Texas in San Nicolas. De poppentheaterworkshops worden van vijf tot zes uur 's middags gehouden, eveneens in het Dori Centre Aruba waar nadere informatie verkrijgbaar is.

DOORDAT DE ALM gistermiddag te laat binnenkwam — zelfs de ALM-Aruba was niet op de hoogte gesteld — vond gisteren de bezorging van de Amigoe later dan gewoonlijk plaats. Onze verontschuldiging, hopelijk ook namens de ALM, daarvoor.

DIRECTIE AMIGOE
Aruba

Studie-steun

ORANJESTAD — Evenals de afgelopen jaren bestaat ook dit jaar de mogelijkheid voor studenten om steun van de overheid te krijgen voor het nieuwe schooljaar.

Deze steun is voor studenten die op Aruba naar school gaan en bestaat uit: gratis schoolvervoer, gratis boeken voor Colegio Arubano en betaling van schoolgeld. Verzoeken voor overheidssteun kunnen tot uiterlijk 1 augustus worden ingediend bij het departement van Onderwijs, Frankrijkstraat 3 aan de Eagle.

Onderzoek naar vervalsen diploma

ORANJESTAD — Een onderzoek is gaande naar de mogelijke vervalsing van een diploma door een vrouwelijke beambte op de Arubaanse luchthaven. Gistermiddag werd F. in verband met verhoor door de recherche aangehouden. Door het vervalsen van een diploma zou betrokkene werk hebben gekregen bij de overheid en nu in aanmerking komen voor een studie-opdracht naar Nederland.

DATUM VENEZUELA-ARUBA TOCH NOG NIET BEKEND

Ter voorbereiding op grote oversteek

Roly Bisslik zwemt morgen van Seroe Colorado naar Playa Linda

SAVANETA — Statenlid/sportinstructeur Roly Bisslik (37) zwemt zondag 10 juli van Seroe Colorado naar Playa Linda, een afstand van dertig kilometer, als onderdeel van zijn voorbereidingen voor de grote zwemtocht van Venezuela naar Aruba, waarvoor Roly Bisslik nog geen datum heeft vastgesteld.

De afstand Seroe Colorado - Playa Linda hoopt hij — na de start om zes uur — af te leggen in achteneenhalf uur. Deze afstand is in feite iets langer dan het traject van 28km tussen Venezuela en Aruba. Roly Bisslik hoopt tevens, dat de zwemtocht Venezuela/Aruba de nodige fondsen zou kunnen opleveren die bestemd zullen worden voor de aanleg van een zwembad te Savaneta.

Statenlid Bisslik is op Aruba en in Nederland geen onbekende in de zwemsport. Enkele jaren geleden had de Amigoe in de Kersteditie een gesprek met hem toen hij pas terug was van zijn studieperiode bij het CIOS in Nederland, waar hij gedurende tweeëneenhalf jaar deel uitmaakte van de Nederlandse zwemselectie op de vijftien km afstand.

Zijn aanstaande zwemtocht Venezuela/Aruba heeft Roly Bisslik zolang mogelijk uit de publiciteit gehouden. Hij wilde eerst ondervinden of een en ander haalbaar was en begon aan een trainings- programma. In dit programma waren opgenomen: een zwemtocht van Seroe Colorado naar Savaneta op 28 februari in 1.47 uur, een zwemtocht Savaneta - Bali Restaurant in 3.20 uur, een zwemtocht Cura Cabai - Aruba Beach Club in 5.12 uur en een zwemtocht Seroe Colorado - Aruba Beach Club in 7.30 uur.

WEERSOMSTANDIGHEDEN

Roly Bisslik heeft nog geen datum vastgesteld voor het traject Venezuela/Aruba, maar zal dit waarschijnlijk dit weekeinde bekendmaken. Het is namelijk niet verstandig ruim van tevoren een datum bekend te maken zonder te weten hoe de weersomstandigheden op de wedstrijddag zullen zijn. Men dient er voor uit te kijken, dat er op de grote dag bijvoorbeeld een ruwe zee is. Zo zegt hij.

Hij zal de juiste datum bepalen in overleg met zijn ploeg. Deze bestaat uit Emile Westrate (medicus), Mark Dumfries (fysiotherapeut), mede-zwemmers Jerry Schwengle, Michael Bisslik, Gino Arends, de duikers Yordano Croes, Pedro Angela, Jaime Thijssen, Karel Splikker, Roberto Bisslik en aan boord van de begeleidings- boot Randy, Ricky en Michelle Arends en Eddy Bisslik.

Zuidamerikaans jeugdbasebal officieel begonnen

Aruba verslaat Peru in langdurige wedstrijd: 6-4

ORANJESTAD — Het derde Zuidamerikaanse jeugdbaseball- kampioenschap ging vrijdagavond officieel van start in het Elias Mansur Ballpark met het nodige ceremonieel en een 6-4 zege voor Aruba op Perú. Het was een langslepende wedstrijd die drieëneenhalf uur in beslag nam en pas vanochtend om kwart over één eindigde.

Het officiële gedeelte bestond uit toespraken van ABBA-voorzitter, Booshi Wever, de voorzitters van de Zuidamerikaanse en Panamerikaanse baseball- federaties, een folkloristische show door de groep van Diana Antonette, het zingen van de volksliederen van de zes deelnemende ploegen door de zanggroep van Madeline Arends en een toespraak van en het werpen van de eerste bal door minister van Sportzaken, Watty Vos.

TWEEDE WEDSTRIJD

Hierna begon de wedstrijd Aruba - Perú die in feite de tweede wedstrijd van het toernooi was. In de morgen/middenuren was reeds de eerste wedstrijd gespeeld tussen Venezuela en Brazilië waarbij de Venezolanen — zoals elders in deze editie vermeld — met 1-0 wonnen.

Perú nam gisteravond in de tweede slagbeurt een 1-0 voorsprong, doch in dezelfde tweede inning kwam een ommerkeer toen Aruba twee runs maakte en de leiding met 2-1 overnam. Deze voorsprong duurde tot de vijfde inning. Perú zette in deze inning een succesvol offensief in dat twee runs opleverde en weer een voorsprong voor Perú bracht, nu met 3-2.

DEFINITIEF

Een inning verder legde Aruba definitief de grondslag voor de overwinning toen Rosslyn Marchena met een tweehonkslag twee ploeggenoten over de thuisplaat bracht wat een 4-3 voorpsrong voor Aruba betekende. Hierna volgde weer een tweehonkslag van Clyde Roga en kon Marchena binnenlopen met de vijfde run voor Aruba. Perú gaf zich niet gewonnen en wist in de zevende slagbeurt met een run de achterstand tot 4-5 te verkleinen. De Arubaanse overwinning werd in dezelfde zevende inning veilig gesteld met nog een run, waardoor de eindstand 6-4 voor Aruba werd.

Erwin Chundro, die start Rudolf Angela had vervangen, werd de winnende pitcher voor Aruba. De nederlaag van Perú ging op naam van Jorge Sanö. Rosslyn Marchena (Aruba) was met drie hits in vijf beurten de beste batter van de wedstrijd. Het wedstrijdverloop: Aruba zes runs, negen hits, geen error en Perú vier runs, zeven hits, vijf errors.

PROGRAMMA

De wedstrijden, die vandaag op het programma staan, zijn: Brazilië - Perú (3 uur, Mansur Ballpark), Nederlandse Antillen - Venezuela (8 uur, Mansur Ballpark), Ecuador - Aruba (8 uur, Lago Sportpark).

Op zondag wordt als volgt gespeeld: Ecuador - Brazilië (10.30 uur, Mansur Ballpark), Aruba - Nederlandse Antillen (3 uur, Mansur Ballpark), Perú - Venezuela (5 uur, Lago Sportpark).

Instelling maakt geen deel onderwijs-systeem uit

Simar trekt fel van leer tegen subsidie International school

ORANJESTAD — Het bestuur van de Vakbond van leerkrachten, SIMAR, is het niet eens met de subsidie die de regering heeft gegeven aan de International School of Aruba.

Dit is een school in Seroe Colorado, waarin voornamelijk les in de Engelse taal wordt gegeven aan kinderen van buitenlanders die op Aruba komen werken. Met nadruk verklaart secretaris- generaal, B. Every, zich namens de Simar tegen deze subsidie.

ONBEGRIJPELIJK

Voor de Simar is het een onbegrijpelijke zaak hoe de regering, die zich regering van het volk noemt, subsidie aan een dergelijke school kan geven waarvan niet eens een half procent kinderen van Aruba gebruik maakt. Naar aanleiding van een en ander vraagt het Simar-bestuur zich af of de regering niet weet, dat op het ogenblik niet voldaan wordt aan de eerste benodigheden voor het onderwijs op Aruba.

Is de regering vergeten, zo vraagt de Simar, dat op de basisscholen en in de eigen scholen van de overheid de kinderen niet eens leesboeken hebben? Weet de regering dat niet, dat de kinderen op de scholen moeten lezen uit boekjes, die aan elkaar geplakt worden vanwege het vele gebruik? En dat alles omdat de regering zegt geen geld te hebben om nieuwe boeken te kopen.

Beseft de regering nog steeds niet, dat het de scholen zijn die door gebakverkoop en autowassen geld bij elkaar zien te krijgen om de eerste benodigheden voor de scholen te kunnen aanschaffen? De Simar vervolgt zijn verklaring: "De regering heeft geen geld voor een stencilmachine noch voor een copieermachine, maar ook niet voor een speeltuin of een zandbak, die zo hard nodig zijn bij de ontwikkeling van de kleintjes. We praten niet over luxe zaken, maar over eerste benodigdheden".

Na nog enige voorbeelden aangehaald te hebben waarvoor de regering zegt geen geld beschikbaar te hebben, vraagt de Simar zich af of de beslissing van de minister om een subsidie te geven aan de International School een legale beslissing is. Wettelijk is duidelijk op dit gebied een en ander vastgeld. De Simar daagt minister Mito Croes uit om het volk te horen of deze school aan die wettelijke bepalingen voldoet.

De Simar herhaalt het geen manier van doen te vinden, dat men geen geld beschikbaar heeft voor het eigen onderwijs, maar wel geld beschikbaar stelt voor een school die geen deel uitmaakt van het Arubaanse onderwijssysteem.

Wega di Number Aruba

8 5 7 3 9 6 0 ^ 4 2

5722
8685
9863

FTA belegt vergadering

Bohica betaalt ontslagen casino-personeel uit

ORANJESTAD — Nadat de Bohica nv van de rechter toestemming kreeg om het contract met de zeventig man casinopersoneel te verbreken, heeft men inmiddels het casino gesloten.

Zoals bekend wordt dit de komende zes maanden verbouwd. Gistermiddag heeft Bohica nv aan de zeventig man ontslagen personeel de door de rechter vastgestelde uitbetalingen gedaan. Zoals bekend is men in regeringskringen niet te spreken over het feit, dat Bohica zich niet aan gemaakte afspraken hield en plotseling het casino sloot waardoor zeventig mensen op straat kwamen testaan.

In een brief aan de Bohica nv laat de regering dan ook weten, dat wanneer de Bohica over zes maanden zijn casino wil openen — hetzij met een nieuwe operator — Bohica de zeventig ontslagen casino- werknemers voor tenminste één jaar in dienst zal moeten nemen. De regering wordt in deze unaniem door de Staten van Aruba gesteund. Zoals bekend had Bohica een termijn van zes maanden gesteld.

Maandag houdt de FTA een vergadering met ontslagen werknemers om te zien wie bereid is elders te gaan werken of anderen die willen wachten tot het casino weer opengaat. Voor de laatste groep zal ook een verzekering geregeld moeten worden.

Triathlon-atleet Arvelo voor 'stage' naar Almere

WILLEMSTAD — De Curaçaose triathlon- atleet Diello Arvelo vertrekt vanmiddag naar Nederland alwaar hij op 16 juli aanstaande zal deelnemen aan een kwart- triathlonwedstrijd in Almere. Arvelo heeft de uitzending te danken aan zijn uitstekende prestatie tijdens het Curaçao International Triathlon in maart van dit jaar, waar hij een tweede plaats veroverde achter de Nederlander Arno Rademaker. Arvelo verbeterde tijdens deze ontmoeting ook het Antilliaanse record op de kwart- triathlon. Hij zal in de wedstrijd in Nederland niet tot de favorieten behoren maar ziet zijn deelname zelf als een soort stage.

Voor Diello Arvelo is het de eerste maal dat hij uberhaupt naar Nederland gaat. Het klimaat is daar ondanks het zomerseizoen zeer verschillend van de lokale omstandigheden. Dat is een van de redenen dat Diello er voor deze keer geen ere- zaak van zal maken.

"Ik vertrek een week voor de wedstrijd om wat te kunnen acclimatiseren. Natuurlijk, zullen de reis, de vreemde omgeving en de stukken betere concurrentie mij niet in de kaart spelen, maar ik zie mijn deelname als een soort stage. Ik hoop in de periode dat ik daar ben als een soort semi- prof te kunnen mee trainen met de grote Nederlandse tri- atleten", vertelde de sympathieke atleet.

REALISTISCH

Zijn voornemen kan als zeer realistisch betiteld worden, omdat de triathlon- sport in Nederland op een heel ander niveau bedreven wordt als hier op Curaçao. De competitie in Nederland en Europa (!) is niet te vergelijken met de sporadische wedstrijden die in onze regio gehouden worden. Arvelo zal één week lang met de semi- profs optrekken. Hun trainingen, diëeten en andere voorbereidingen van dicht bij kunnen volgen.

In de wedstrijd van 16 juli zal hij ook enkele oude bekende ontmoeten. Arno Rademaker en Jan Mooy (4e op Curaçao) zullen ook van de partij zijn.

De Antilliaanse atleet zal tijdens zijn verblijf in Almere begeleid worden door Remi Sillé van de Curaçaose Triathlon Stichting.

Aan de wedstrijd van 16 juli zullen ongeveer 300 atleten deelnemen. Arvello meent dat hij vooral bij het wisselen van de disciplines tijd zal moeten inleveren. "De weersomstandigheden op Curaçao staan toe dat de sporters bijvoorbeeld uit het water direct op de fiets kunnen klimmen. Dat kan in Europa niet. Daar moet men zich toch anders voor kleden. Ik heb daar ook nooit op geoefend en dat zal dus even wennen worden. Nogmaals, ik zie deze reis als een soort leerschool voor mijn ontwikkeling als tri- atleet."

De deelname van Arvelo werd mogelijk gemaakt door medewerking van enkele sponsors. "Zonder de hulp van KLM, Jan G. Nieuwenhuizen, Maduro & Curiels Bank, Landsloterij en Ramon Pinedo, was ik nooit in de gelenheid gekomen om deze ervaring te beleven. Ik ben hun daar zeer erkentelijk voor", aldus Arvelo.

Diello Arvelo vertrekt vanmiddag om vijf uur met de KLM richting Schiphol en wordt over twee weken terug verwacht. Een triathlon- wedstrijd en heel wat ervaringen rijker.



...Diello Arvelo naar Almere...

Minivoetbal-toernooi overheids bedrijven



WILLEMSTAD — Woensdag 6 juli vond er op het terrein van KAE een minivoetbal toernooi plaats voor overheids- bedrijven. Teams van de Brandweer, Sedreko, KAE en de Douane speelden in een vriendschappelijke sfeer om de verschillende prijzen. De jongens van de Brandweer bleken het productiefst en mochten dan ook na afloop de winnaarstroffee uit handen van gedeputeerde George Hueck (sportzaken)ontvangen. Zie foto.

Tweede werd het team van KAE, derde Sedreko en de Douane- spelers kwamen niet ver met plaats vier.

Zuid Amerikaans jeugdbasebal

Venezuela en Brazilie zorgen voor goede start

ORANJESTAD — Het derde Zuidamerikaanse jeugdbaseball- kampioenschap startte vrijdagmorgen in het Elias Mansur Ballpark met een 1-0 overwinning voor Venezuela op Brazilië.

De wedstrijd Nederlandse Antillen - Ecuador, die op dezelfde tijd in het Lago Sportpark zou plaatsvinden, werd aangehouden omdat Ecuador pas om twaalf uur 's middags op Aruba zou aankomen.

Venezuela en Brazilië leverden een zeer goede wedstrijd, hetgeen ook uit de score bleek. Beide pitchers, Juan Quero voor Venezuela en Joe Matemoto voor Brazilë, waren goed op dreef zodat het aantal honkslagen beperkt bleef. Juan Quero permitteerde slechts drie hits en Matemoto vijf hits.

De winnende run voor Venezuela werd in de eerste slagbeurt binnengebracht op een tweehonkslag van Fabian Perozo, die met twee hits in vier beurten de beste batter van de wedstrijd was.

ABC wil beter contact met Curaáo

Licensie van Giel 180 dagen ingetrokken

ORANJESTAD — De Aruba Boxing Commission heeft het prof- boksprogramma, dat promotor John Croes voor vanavond heeft aangekondigd, afgekeurd. De Boxing Commission besloot voorts de licensie van bokser Luis Giel in te trekken en bokser Richard Wester een geldboete op te leggen.

De Aruba Boxing Commission (ABC) keurde het programma van Croes af wegens gebrek aan informatie over de buitenlandse boksers die in dit programma zouden uitkomen. Aan promotor Croes werd een week de tijd gegeven om alsnog de benodigde informatie in te dienen, zodat hij op 15 juli zijn programma kan afwerken.

De licensie van Luis Giel werd ingetrokken omdat deze zonder toestemming van de ABC op 1 juli in een programma op Curaçao uitkwam. Op Aruba heeft Giel twee keer achter elkaar een technical knockout opgelopen en verzuimde hierna de voorgeschreven 120 rustdagen in acht te nemen. Zijn licensie werd voor 180 dagen ingetrokken.

Richard Wester bokste ook op 1 juli op Curaçao zonder toestemming van ABC. Hem werd een boete opgelegd van vijftig florin, welke hij bij de ABC-penningmeester moet betalen vóór zijn eerstvolgende wedstrijd.

De ABC besloot verder een brief te sturen naar de Curaçao Boxing Commission met het verzoek voor een betere samenwerking tussen de twee commissies ten aanzien van de goedkeuring van boksprogramma's. De Curaçao Boxing Commission heeft namelijk op 1 juli twee Arubaanse boksers laten boksen zonder toestemming van de Aruba Boxing Commission.

ORANJESTAD — Een Arubaanse atletiek- afvaardiging neemt vandaag deel aan de internationale invitatie- wedstrijden in Caracas. De deelnemers zijn: Evelyn Farrell (100 meter en verspringen), Anthony Illidge (100 en 200m, eventueel verspringen), Miguel Janssen (100 en 200m), Kenneth Lucas (speerwerpen), Eric Soemrs (10.000m) en Richard Rodriguez (10.000m). De leiding berust bij Harry Janssen en Joyce Lee.

BERN — (IJshockey) De wereldtitelstrijd ijshockey voor A-landen wordt in 1990 in de Zwitserse steden Bern en Freiburg gehouden. Geneve en Zurich vielen in een eerder stadium af.

Tie-break nu ook in Daviscup

LONDEN — De Internationale Tennis Federatie (ITF) heeft vorige week bekend gemaakt met ingang van 1889 de tie- break in te voeren bij wedstrijden voor de Davis- beker. Met deze beslising wil de ITF het Davisbeker- toernooi op één lijn brengen met andere evenementen.

"Toen de tie- break twintig jaar geleden vanuit de Verenigde Staten overwaaide, stond de federatie sceptisch tegenover die ontwikkeling. Tijden veranderen echter en inmiddels blijkt de formule bij iedereen aan te slaan", aldus voorzitter Philippe Chatrier. De tie- break zal niet worden toegepast in de vijfde set.

De invoering van de tie- break maakt een einde aan de marathon- sets, zoals bijvoorbeeld bij de confrontatie tussen Michiel Schapers en Andrej Tjesnokov, vorig jaar in het Limburgse Valkenswaard. De Nederlander verloor de eerste set met 22-24. Ook Boris Becker en John McEnroe hadden vorig jaar, in de Davisbeker- wedstrijd VS-Westduitsland zeer veel tijd nodig. De Duitser won de tweede set met 15-13 en verloor de derde met 8-10. De meeste toeschouwers hadden niet op het einde van de partij gewacht.

Verder schrapte de ITF de vier zonefinales. De acht finalisten krijgen volgend seizoen direct te maken met de verliezers uit de wereldgroep. De federatie wil de kans op het bereiken van de hoofdgroep met deze maatregel vergroten.

LONDEN — (Autosport) De Britse auto- coureur Nigel Mansell rijdt volgend jaar voor Ferrari. De 33- jarige rijder van Williams bevestigde gisteren zijn overstap naar de Italiaanse renstal. Mansell neemt bij Ferrari de plaats in van de Italiaan Michele Alboreto.

0-0-0-0-0

Te gast bij Toine Diepstraeten aan tafel

Curaçao Culinair op zaterdag

Het public relations- bureau MPI Produkties vervaardigde, op verzoek van de directie en redactie van de Amigoe, een serie van vijf pagina's met artikelen die een overzicht trachten te geven van de culinaire mogelijkheden op Curaçao. De serie is bedoeld om een stimulans te zijn voor:

De consument: Om met familie, vrienden en zaken-relaties wat vaker uit eten te gaan, wat vaker te zoeken naar iets nieuws, iets gezelligs en iets lekkers.

De restaurateur: De restaurant- eigenaar te stimuleren nog beter zijn best te doen, nog meer kwaliteit te leveren, nog meer gezelligheid, service en...een vriendelijke bediening.

De kok: In deze serie artikelen krijgt de kok een waardering voor zijn produkt dat hij/zij in de keuken klaar maakt, met liefde voor het vak. Een stimulans om in de toekomst nog lekkerder en attraktiever te koken.

Steeds meer Curaçaoënaars ontdekken 'verborgen' schat...

Wist U, dat ons eiland een schat herbergt?

Nee!

Wat is dat nou jammer, want steeds meer Curaçaoënaars hebben hem al wel ontdekt. Want het aardige van de schat op ons eiland is, dat hij door iedereen kan worden gevonden.

Of u nu oud bent of jong, optimist of pessimist, geluks- of pechvogel, heel rijk of een beetje arm. Dat alles maakt in de jacht op onze schat niets uit.

U hoeft er geen stoffige archieven voor te raadplegen, geen diepe kuil voor te graven of de Christoffelberg voor te beklimmen.

Het enige wat u wel moet doen om tot de gelukkige vinders te behoren, is de komende vier weken deze pagina in de Amigoe lezen... en hem goed bewaren.

Want van de schat op ons eigen Curaçao kan u nog een heleboel plezier hebben. Dat garanderen we u!

We zullen u niet langer in spanning laten ....

Onze schat heeft te maken met gezellig uitgaan en lekker eten. En laten we eerlijk zijn: wie van ons houdt daar nou niet van?



• Direkteur van het Curaçao Toeristenbureau Benelux in Rotterdam, G. Neef, en Ton Hoogstraaten van MPI Public Relations, Rotterdam, die samen het initiatief namen voor de serie 'Curaçao Culinair' en "Curaçao Culinair in Vogelvlucht".

Proef mee met AMIGOE

Maar waar kun je op Curaçao gezellig uitgaan en lekker eten, horen we al denken. Op die vraag krijgt u als lezer van de Amigoe de komende weken een zeer uitgebreid en smakelijk antwoord. Want ons eiland biedt een schat aan mogelijkheden.

En wij willen u graag laten meeproeven. Het liefst zouden we u bij ons aan tafel laten aanschuiven. Om samen te proeven en te keuren. Maar u begrijpt, onze tafel en onze portemonnee zijn daar te klein voor.

Dankzij de Amigoe kunt u echter de komende vier weken al lezend over onze schouders 'meekijken' en de sfeer proeven van een culinair avondje uit op ons eigen eiland.

1
Curaçao Culinair
in een serie van vijf

Initiatief van toeristenbureau

Het initiatief om een kijkje in de keuken van de Curaçaose restaurants te nemen, is afkomstig van Guillermo Neef en Ton Hoogstraaten. We zullen beiden even voorstellen.

Guillermo is een kind van ons eiland en wordt door vrienden Willy genoemd. Hij werkt en woont al een aantal jaren in Nederland. Hij geeft in Rotterdam leiding aan het Curaçao Toeristenbureau Benelux.

Het is populair gezegd zijn taak om zoveel mogelijk Europese toeristen 'warm' te maken voor ons eiland. Dat houdt onder meer in, dat Willy Neef de reisbureau's in bijvoorbeeld Nederland en Duitsland 'bewerkt' en op tentoonstellingen en beurzen de aantrekkelijkheid van Curaçao als vakantie- eiland in woord en beeld benadrukt.

Zo vertelt hij, dat het op ons eiland altijd zomer is. Dat toeristen niet alleen door het klimaat, maar ook door de bewoners warm worden onthaald en dat ze in vele restaurants heerlijk kunnen eten. Want wist u, dat we op Curaçao toch zeker een dertigtal prima keukens hebben. Onze schat is waarlijk niet gering!

In het veelomvattende werk van Willy Neef zitten aspekten, die beter aan een Nederlands bureau kunnen worden gedelegeerd. Een organisatie bijvoorbeeld die goede kontakten met de pers heeft. Daarom heeft het toeristen- bureau een kontrakt gesloten met Ton Hoogstraaten van het Rotterdamse public relations- bureau MPI.

Het is Ton zijn taak om de Europese media — kranten, tijdschriften, radio en televisie — zo positief mogelijk over het toerisme op Curaçao te laten berichten.

Lekker eten en toerisme

Dat hun werk niet zonder positieve gevolgen is gebleven, blijkt uit de cijfers van het aantal Nederlandse toeristen op Curaçao. In de afgelopen vier jaar is dat van 4.000 overnachtingen in hotels opgelopen naar 15.000.

Om de toeristen, maar toch zeker ook de Curaçaoënaars zelf, beter de weg op ons eiland te kunnen wijzen, interesseerden zij de Nederlandse journalist Rien van der Helm in het schrijven van een reishandboek.

Een paar maanden geleden is de gids verschenen bij uitgeverij Elmar. Boekhandel Van Dorp heeft het boek in de verkoop, maar het kan zijn, dat de eerste druk net is uitverkocht.

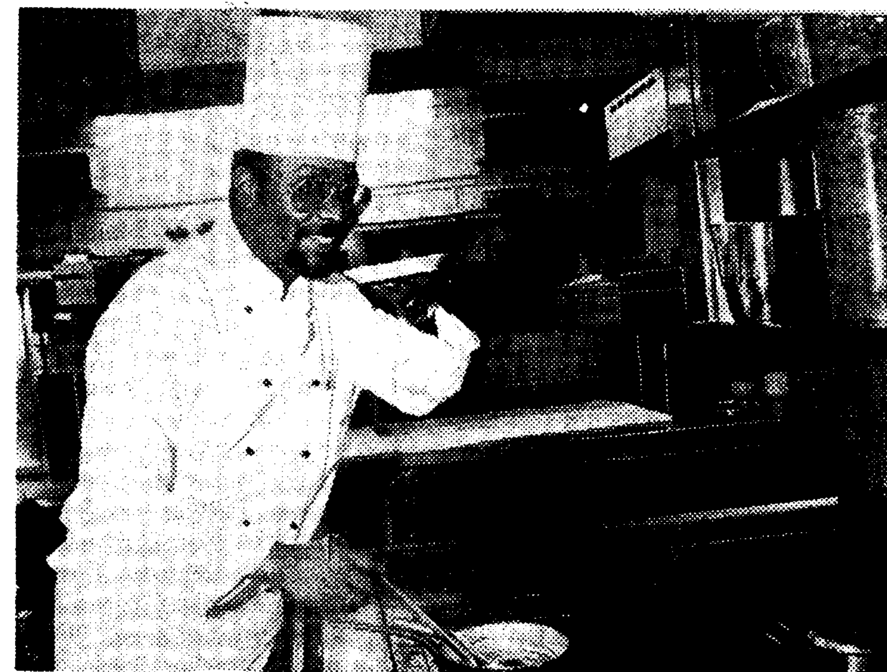
Veel van de culinaire informatie over de Curaçaose restaurants uit de reisgids wordt de komende weken echter ook op deze pagina afgedrukt.

Dus gewoon even uitscheuren en bewaren.

Suggesties

Heeft u suggesties over restaurants, koks, menu's of hebben wij in uw ogen iets onjuist beoordeeld, of een restaurant over het hoofd gezien: schrijf dan een brief aan Toine Diepstraeten Culinair, p/a Amigoe, dan wordt uw suggestie en/of aanbeveling later behandeld.

In de komende nummers van Amigoe op zaterdag ondermeer...



• Rieldo Frans, gefotografeerd in zijn meester-kok- tenue.

Rieldo Frans: Curaçaose chef-kok Hilton-Amsterdam

Een goede kok raakt nooit uitgeleerd.

Zijn verschijning in de bar van het fameuze Hilton hotel in het centrum van Amsterdam valt direct op. De rijzige gestalte van de 40-jarige Rieldo Frans steekt dan ook prachtig af tegen zijn hagelwit koksuniform.

'Chef de Cuisine' staat er in duidelijk rode letters op zijn revers. Een vriendelijke lach en een modern goud-kleurig montuur zijn gezichts- bepalend voor onze in vol ornaat geklede gesprekspartner. De geboren en getogen Curaçaoënaar zwaait sinds 1982 de scepter in dit befaamde Amsterdamse hotel, waar vele groten der aarde zich tijdens hun verblijf culinair lieten verwennen.

Wie herinnert zich bijvoorbeeld niet de spraakmakende logeerpartij van ex-Beatle John Lennon en zijn Japanse vrouw Yoko Ono, die hier een week in bed lagen in een poging de wereldvrede iets dichterbij te brengen. (dit is een stukje uit het interview van één hele pagina, dat u in een latere publikatie in de Amigoe kunt lezen).



• Rien van der Helm in zijn element, dus in de keuken!

Rien van der Helm: Avant Garde

Rien van der Helm is hoofdredakteur van Avantgarde. Een kwaliteitsblad, dat in Nederland een lijst uitgeeft van de beste 100 restaurants. Deze Nederlandse fijnproever heeft op ons eiland bijna alle restaurants bezocht en er zijn tong laten strelen door de wijn en de gerechten. Van der Helm neemt geen blad voor de mond en geeft zijn eerlijke mening over ons culinair kunnen.



• Nino Tomadesso, vriendelijk, doordacht en zeer deskundig. Bereisde Zuid Amerika en heeft meer dan 800 kookboeken.

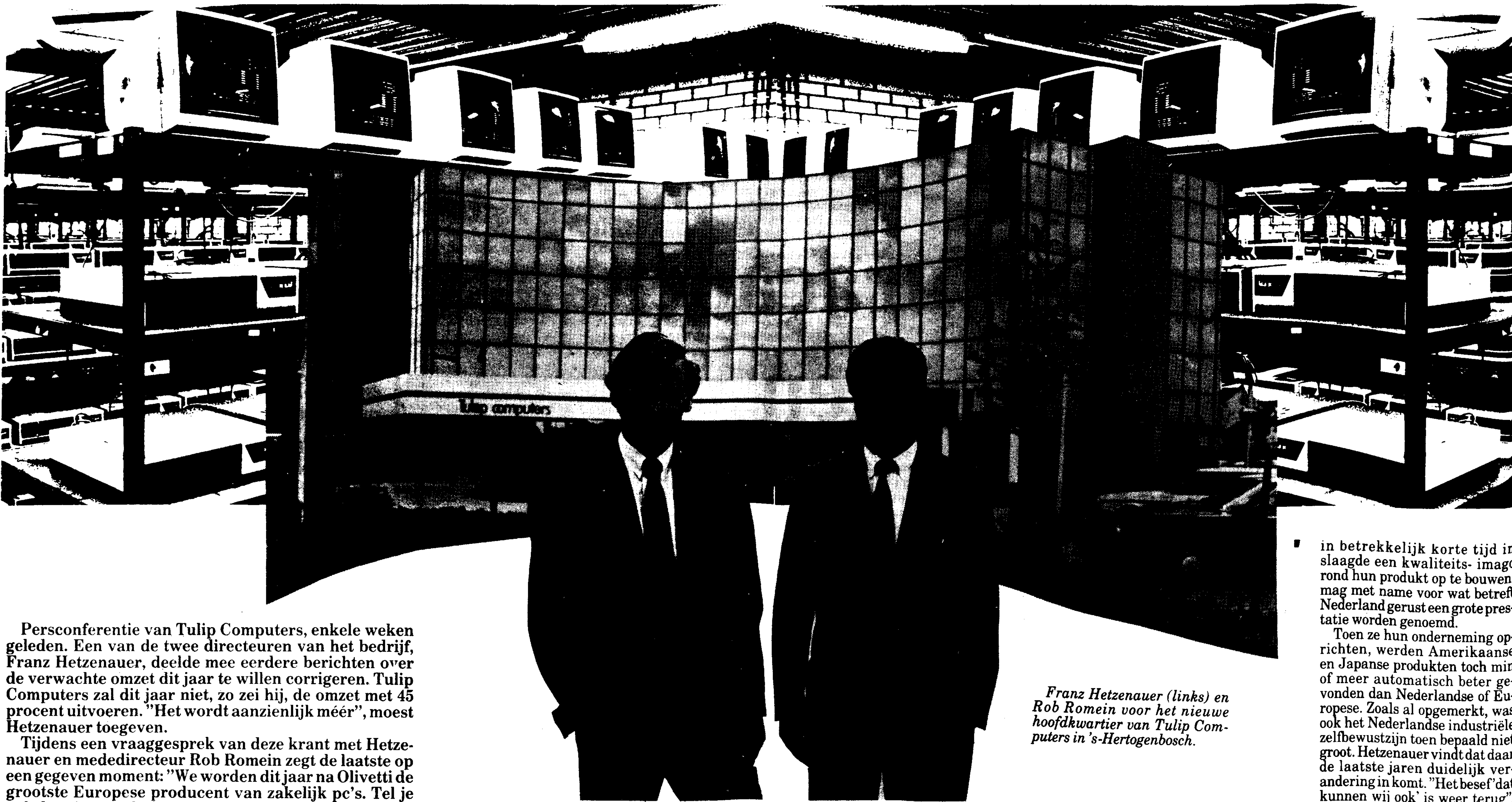
Nino Tomadesso: Limburgs Dagblad

In Nederland luidt een bekend gezegde: "Wat je ver haalt, is lekker". "Een zegswijze, die klinkt als een klok", meent Nino Tomadesso.

Deze Limburgse journalist reisde eind vorig jaar vanuit Maastricht naar Curaçao om zich een mening te kunnen vormen over al het heerlijks, dat we hier op het vuur hebben staan.

De kleine, olijk ogende Tomadesso is van Zuideuropese afkomst en geldt in Nederland als een kenner van de Zuidamerikaanse keuken.

Hij heeft geen spijt gehad van de 9.000 kilometer lange reis naar Curaçao, getuige zijn herhaaldelijk geslaakte kreet "Mama Mia" als er weer eens een gerecht bijzonder goed bij hem in de smaak viel.



Franz Hetzenauer (links) en Rob Romein voor het nieuwe hoofdkwartier van Tulip Computers in 's-Hertogenbosch.

Tulip computers

Op de vijfde plaats, met stip

Persconferentie van Tulip Computers, enkele weken geleden. Een van de twee directeuren van het bedrijf, Franz Hetzenauer, deelde mee eerdere berichten over de verwachte omzet dit jaar te willen corrigeren. Tulip Computers zal dit jaar niet, zo zei hij, de omzet met 45 procent uitvoeren. "Het wordt aanzienlijk méér", moest Hetzenauer toegeven.

Tijdens een vraaggesprek van deze krant met Hetzenauer en mededirecteur Rob Romein zegt de laatste op een gegeven moment: "We worden dit jaar na Olivetti de grootste Europese producent van zakelijk pc's. Tel je ook de pc's voor thuisgebruik mee dan stijgen we van de dertiende naar de vijfde plaats". Hetzenauer en Romein hebben van meet af aan in Het Succes geloofd. Hetzenauer daarover: "Ik beweer altijd dat we het beter kunnen dan de Japanners. Uiteindelijk hebben wij Nederlanders een betere visie".

Rob Romein en Franz Hetzenauer hadden er behoorlijk last van toen ze begin jaren tachtig wilden overschakelen van de invoer van personal computers uit de VS naar de produktie hier in Nederland. Het (industriële) minderwaardigheids- complex waarmee Nederland in de jaren zeventig behept was geraakt, zorgde ervoor dat zij — de eigenaren van het in 1979 opgerichte Compudata — weinig enthousiast onthaal en vrij veel tegenwerking ondervonden voor de realisering van hun plan voor een eigen pc-produktie. Samengevat kwamen de reacties vooral hier op en neer: "Computers gaan maken in Nederland? Tien jaar geleden had dat misschien nog gekund, maar nu niet meer".

Het zal duidelijk zijn, Hetzenauer en Romein lieten zich niets gelegen liggen aan het pessimistische commentaar op hun plan om computer- producent te worden. En terecht, naar ze nu keihard hebben bewezen. Maar waarom deelden zij niet in het zowel bij de overheid als het bedrijfs- leven ruimschoots aanwezige gevoel dat nieuwe elektronica- ondernemingen hier niet zouden kunnen gedijen?

Waarom durfden zij 'tegen de stroom op te roeien', zoals Hetzenauer het zelf noemt.

Lef, eigenwijsheid, en een overmaat aan ondernemingslust. Het speelde allemaal een rol. Maar misschien wel doorslaggevend was het feit dat Hetzenauer en Romein besloten die beweringen, dat een computer- industrie niet meer kon in Nederland, op hun waarheid te toetsen. Ze brachten bezoeken aan Amerikaanse, Japanse en Nederlandse elektronica- bedrijven. In Japan zagen ze toen waar dit land zijn gigantische succes als producent van consumentenelektronica en automobielen voor een belangrijk deel aan te danken heeft.

SEIKO

Hetzenauer: "Bij Seiko kwamen we in een fabriek waar driehonderd vrouwen van alles in elkaar schroeven. Op onze vraag waar ze de onderdelen maakten, zeiden ze bij Seiko wat verbaasd dat ze die van elders betrokken. Van gespecialiseerde toe- leveranciers. Dat ze alleen de ontwikkeling en de assemblage deden, dat dat veel goedkoper was". De Nederlandse en Amerikaanse bedrijven waar ze een kijkje namen, maakten intussen nog bijna alles zelf en waren daar zeer trots op, ondanks het feit dat ze klap op klap kregen van de Japanse concurrentie.

Flink wat wijzer geworden, pasten Hetzenauer en Romein de Japanse truc om via imitatie van de buitenlandse concurrentie te leren, op Japan zelf toe. Er werd een voor een jong, klein bedrijf een relatief grote produkt- ontwikkelings- afdeling opgericht. Die kreeg tot taak op basis van gewoon op de markt verkrijgbare elektronische componenten een kwalitatief hoogwaardige maar toch niet dure personal computer te ontwerpen. Die kwam er in 1982.

Vijf jaar later behaalde Tulip Computers een omzet van 149,5 miljoen gulden, 54 procent meer dan in 1986. De winst steeg van 9,2 tot 13,7 miljoen gulden. Voor het overgrote deel werd de omzet gerealiseerd met de produktie en verkoop van zo'n 35.000 pc's (onder de oude naam Compudata handelt een dochter- onderneming van Tulip in computerrand- apparatuur). Dit jaar zullen er tussen de 80.000 en 100.000 pc's de fabriek in Den Bosch verlaten. En voor dit jaar staat ook het begin van een uitbreiding van de produktie- capaciteit met 300.000 stuks gepland.

VOOR DE GRAP

De twee broers Philips hadden in het begin van deze eeuw succes bij de opbouw van hun gloeilampen- fabriek, omdat de één heel goed kon verkopen en de ander excelleerde in het fabriceren. Ook bij Hetzenauer en Romein vormden elkaar aanvullende capaciteiten een belangrijke aanleiding om gezamenlijk het ondernemings- pad op te stappen.

Ze waren in de tweede helft van de jaren zeventig overbuurmannen en zo kwamen ze elkaar te spreken. Tijdens die gesprekken merkte Romein, een ex- -wiskunde student die al enkele jaren een eenmans automatiserings- bedrijfje had, op: "Franz, de microcomputer wordt straks gewoon een stuk bedrijfs- gereedschap. Die is echt niet alleen voor de hobbyist".

Eerst min of meer voor de grap, maar al snel serieus bespraken ze de mogelijkheid om samen iets in de micro- computers te gaan doen. Hetzenauers ervaring in de verkoop van elektronica — hij was commercieel directeur bij een producent van computerrand- apparatuur — en Romeins kennis op het gebied van de software zouden er borg voor staan dat ze een compleet produkt op de markt zouden kunnen brengen.

In 1979 waagden Hetzenauwer en Romein de overstap. Ze richtten samen Compudata op en reisden vervolgens naar de Verenigde Staten om daar op zoek te gaan naar een pc die ze in Nederland op de markt zouden kunnen brengen. Zesentwintig bedrijven gingen ze af in één week tijds. De pc van Exidy, nota bene een fabrikant van speelautomaten, bleek het meest aan de eisen van de twee jonge Nederlandse ondernemers te voldoen.

Van de Exidy Sorcerer verkochten ze er uiteindelijk tussen de vijftien en twintigduizend, waarvan een belangrijk deel in Nederland werd geassembleerd. Dat ze de verkoop van de Exidy uiteindelijk voor gezien hielden, motiveren Romein en Hetzenauer met de opmerking dat de Amerikanen een houding hadden van 'je moet maar nemen wat we je te bieden hebben'. Enig invoelingsvermogen in de eisen van de Nederlandse markt ontbrak te enen male. Daarom werd besloten zelf pc's te gaan ontwikkelen en te fabriceren.

TOP DRIE

De laatste paar jaar kondigen Hetzenauer en Romein in bijna iedere ontmoeting met de pers aan, tegen het einde van de jaren tachtig tot de drie grootste Europese computer- producenten te zullen behoren. Dit jaar, eerder dan voorspeld, zal het dan zover zijn. Romein legt uit dat ze vanaf het moment dat ze zelf pc's gingen ontwikkelen en produceren, het besef hadden dat een kleine computer- producent uiteindelijk geen levens- vatbare onderneming is. Van meet af aan is toegewerkt naar het vormen van een grotere onderneming, al hadden ze niet direct het plan om tot de top drie van Europa te gaan behoren. Romein: "Dat kwam pas in 1985, toen Tulip al succes had".

Hetzenauer: "In het businessplan dat we in 1984, het jaar dat we naar de beurs gingen, opstelden, stond voor 1989 de doelstelling van 400 miljoen gulden omzet. Zoals het er nu naar uitziet wordt die ruimschoots gehaald".

Tegen 1992, het jaar dat de binnengrenzen van de Europese Gemeenschap geslecht zullen moeten worden, zal de omzet zelfs in de buurt van de één miljard gulden liggen, zo voorspelt hij.

De Europese markt voor personal computers, zo beweren allerlei markt- onderzoekers, groeit tot 1992 jaarlijks met gemiddeld 25 procent tot zo'n acht miljoen stuks. Volop groeikansen voor Tulip dus, dat hard bezig is zijn Europese verkoop- apparaat uit te breiden. Nog dit jaar zal het rijtje buitenlandse vestigingen in West-Duitsland, Engeland, Frankrijk, Denemarken en België worden uitgebreid met Spanje en Italië.

HARD WERKEN

Zo'n driehonderd personeelsleden zijn samen met Romein en Hetzenauer in de weer Tulip naar de industriële top te voeren. Personeelsleden die "carrière willen maken, kunnen meedenken, hard willen werken en flexibel zijn", zegt Hetzenauer. "Jonge en dynamische mensen", voegt hij daar nog aan toe.

Volgens beide directeuren zijn alleen mensen met zo'n instelling in staat om met Tulip mee te groeien en de groei van Tulip tot stand te brengen. Romein: "Nog maar zelden hebben we voor nieuwe leidinggevende functies die door de expansie van Tulip ontstonden, mensen van buitenaf hoeven aan te trekken". Hetzenauer: "We hebben een gigantisch budget voor opleidingen. Vorig jaar hebben we 150.000 gulden aan management- cursussen uitgegeven en dit jaar zal daar zelfs 250.000 gulden aan worden gespendeerd".

Je hebt A-merken en B-merken. Ook in personal computers. IBM bijvoorbeeld is ontegenzeggelijk een A-merk. Goedkope Taiwanese pc-tjes daarentegen niet. En een Tulip kan je zonder gêne op je bureau hebben staan als manager. Ook een A-merk dus. Een goed produkt met een goede naam, aldus Romein en Hetzenauer.

Die naam, de keuze daarvan, was een gelukkige greep. Hoe moest het eerste produkt heten? Iemand van de techniek stelde toen 'Tulip' voor. Een tulp heeft een positief imago, staat voor Nederland en is als naam gemakkelijk te onthouden. Deze suggestie werd in de vorm van 'Tulip' (in verband met de plannen tot internationalisatie) overgenomen en daar zijn Romein en Hetzenauer nog steeds blij mee. In binnen- en buitenland blijkt de naam goed aan te slaan.

Dat Romein en Hetzenauer er in betrekkelijk korte tijd in slaagde een kwaliteits- imago rond hun produkt op te bouwen, mag met name voor wat betreft Nederland gerust een grote prestatie worden genoemd.

Toen ze hun onderneming oprichten, werden Amerikaanse en Japanse produkten toch min of meer automatisch beter gevonden dan Nederlandse of Europese. Zoals al opgemerkt, was ook het Nederlandse industriële zelfbewustzijn toen bepaald niet groot. Hetzenauer vindt dat daar de laatste jaren duidelijk verandering in komt. "Het besef 'dat kunnen wij ook' is weer terug", aldus Hetzenauer, die zelf van geen enkel gebrek aan zelfvertrouwen blijk geeft.

Positief aan Nederland vindt de Oostenrijker Hetzenauer, die als 18-jarige met zijn Nederlandse vriendin naar Nederland kwam, de zin die hier heerst om iets aan te pakken. De ondernemings- lust is in Nederland groter dan in Oostenrijk, vindt hij. Dat trekt hem aan. Daarom voelt hij zich hier zo thuis. Ook omdat Nederland "gastvrij is en oog heeft voor het menselijke". Hetzenauer: "Ik ben al zoveel Nederlander dat ik net zo hard op Nederland kanker als iedereen hier. Maar net als andere Nederlanders ben ik, als ik in het buitenland ben, altijd weer blij naar huis, naar Nederland wel te verstaan, terug te kunnen".

Omdat er, zegt hij, in dit internationaal ingestelde land kansen zijn voor ondernemende mensen. "Ik beweer altijd dat we het beter kunnen dan de Japanners. In de jaren zeventig produceerden ze inderdaad slimmer dan wij, maar we hebben veel bijgeleerd. We kunnen de concurrentie met hen weer aan. Uiteindelijk hebben wij Nederlanders en Europeanen meer visie. We zijn creatiever. Weinig ontwikkelingen komen uit Japan, of je het nou over auto's of elektronica hebt. Als we maar niet vergeten onze creativiteit om te zetten in een marktaandeel".

...Gerry Rafferty: via de mengvorm naar de 'real thing'...



Angst op olieplatform:

"Wegwezen, het brandt overal"

LONDON — Dave Lambert was net naar bed gegaan, toen de eertste doffe knal het olieplatform "Piper Alpha" deed sidderen. Seconden later rukten een paar mannen de deur naar zijn cabine open en riepen: "wegwezen, het brandt overal".

Lambert(38) is een van de eerste overlevenden van de ramp van donderdagnacht die in het "Aberdeen Royal Infirmary" enkele woorden weet uit te brengen tegenover journalisten. "we zochten een vluchtweg, maar overal waren vlammen", luidt zijn relaas. Korte tijd leek het erop dat het einde niet af te wenden viel. "Ik dacht, dat was het".

Maar plotseling brak het anders zo onwrikbare dek, waar de mannen op stonden, in tweeën. daardoor ontstond een groot gat, dat voor de mannen tot uitweg werd. "Wij moesten wel springen, al wisten wij niet of er water onder ons was of iets anders. Het moet 20 of 30 meter geweest zijn".

Lambert had geluk. " wij moesten beslissen: geroosterd worden of springen".

"Ik wilde eenvoudig niet levend verbranden", herinnert een andere overlevende zich. In het begin bestond er nog hoop dat het vuur op een andere manier bedwongen kon worden. Maar er gebeurde niets. "Al dat water om ons heen, en geen kans om te blussen".

Maar anderen werd de sprong in zee noddlottig. "Overal brandde het water", weten de geredden nog. Gloeiende resten, Brandende olie, onverdraagelijke hitte. Lijken drijven tussen overlevenden, die vertwijfeld grijpen naar wat nog over is van een reddingsboot.

Voor Dave Lambert staat na deze nacht een ding vast: "Ik zet nooit meer een voet aan boord van een boorplatform". Roy Cary ziet het anders,. als minister van energie Peter Morrison hem in het ziekenhuis een hart onder de riem steekt, vraagt hij: "zorgt U er A.U.B. voor dat ik geen ontslag krijg".

De spannende uren en de doodsangst staan nog op het gezicht van de overlevenden te lezen. enkelen van hen zullen de rest van hun leven gebrandmerkt blijven. Maar zij behoren tot de gelukkigen. Voor de meeste van de 230 bemanningsleden was er geen uitweg uit de hel. Zij verbrandden in hun Cabines. Zij hadden geen schijn van kans.zelfs hun lijk zal men niet meer terugvinden.

Colombiaanse ambassadeur Cecilia López Montaño:

'Waarom tonen jullie je eigen ellende niet?'

POLITICI EN RECHTERS in Colombia moeten helden zijn. En dat niet alleen. Ze moeten er bovendien mee kunnen leven dat ze geen waardering krijgen, dat de internationale publieke opinie tegen hen is in plaats van hen te steunen".

Een markante uitspraak, maar die komt dan ook uit de mond van een markant mens. Haar gestalte is klein, haar persoonlijkheid des te imponerender: Cecilia López Montaño. Ambassadeur van Colombia in Nederland sinds tweeëneenhalf jaar en alweer op weg naar de volgende functie in haar indrukwekkende carrière. Ze heeft op uitdrukkelijk verzoek een functie geaccepteerd bij het ILO (International Labour Office) van de Verenigde Naties, dat armoede- bestrijdings- en werkgelegenheids- programma's ontwikkelt.

Cecilia López Montaño wil niet ontkennen dat Colombia grote problemen heeft. Sterker nog, het Latijns- amerikaanse land ondergaat volgens haar op dit moment de grootste crisis in zijn moderne geschiedenis. Maar wie gewaagt te spreken van een 'onverklaarde burgeroorlog' of een vergelijking trekt naar de tot chaos leidende anarchie in de Libanese hoofdstad Beiroet, kan rekenen op een scherpe rechtzetting van de bijna 43-jarige ambassadeur. Diplomatiek is ze niet. Maar het is dan ook juist haar onconventionele optreden waarmee ze zich heeft onderscheiden in het meestal zo terughoudende corps diplomatique in Den Haag.

López Montaño deinst er niet voor terug enige harde stellingen te uiten in de vorige maand betrokken ambassade aan de Haagse Groot Hertoginnelaan. "Ik ben hier in ruim twee jaar bezig geweest om de Nederlanders ervan te overtuigen dat Colombia de moeite waard is om in te investeren. Geloof me maar dat ik door de grond ging toen ik die inspanning in één klap teniet zag doen door een televisie- documentaire, die voor het grootste gedeelte was opgenomen in een mortuarium en de indruk wekte alsof je niet normaal over straat kunt gaan in Bogotá of een van de 14 andere miljoenensteden die we hebben.

Het was een volstrekt eenzijdig beeld, dat de werkelijkheid niet benadert. De westerlijke media willen het liefst misère tonen, waarom tonen jullie dan je eigen ellende niet"?

GEWELD

De algemene indruk van Colombia in Europa is die van een land waar linkse guerrilla- bewegingen, rechtse doodseskaders en drugs- baronnen de 27 miljoen tellende bevolking terroriseren. De liberale regering van president Virgilio Barco schijnt daarbij machteloos toe te zien. Amnesty International publiceerde enkele weken een rapport over de veelvuldige schendingen van de mensenrechten. Bestudering van honderden gevallen heeft uitgewezen dat aan doodseskaders toegeschreven moorden en 'verdwijningen' in feite werden uitgevoerd door politie, militair personeel en hun burgerlijke hulptroepen, handelend op gezag van het militair opperbevel. De gekozen regering draagt dientengevolge de verantwoordelijkheid.

"Veel te ongenuanceerd", wijst ze die beschuldiging van de hand. "Wat de drugs betreft: het gaat hier om een internationaal probleem dat alleen internationaal kan worden opgelost. Colombia is slechts een schakel in een grote ketting. De coca wordt niet bij ons, maar in omringende landen geproduceerd. Wel wordt onze jungle, slechts drie uur vliegen vanaf Miami, gebruikt voor de illegale bouw van laboratoria waarin de cocabladeren chemisch worden verwerkt tot het eindprodukt".

Het onderscheppen van de cocaïne op weg naar de afzetmarkt, zal volgens mevrouw de ambassadeur geen zoden aan de dijk zetten. "Het gevolg zal alleen zijn dat de prijs wordt opgedreven en de drugsmafia nog rijker wordt. Zolang er vraag blijft bestaan naar cocaïne, zal er geproduceerd worden. Het probleem kan daarom alleen worden opgelost door een samenhangende aanpak aan zowel de aanbod- als aan de vraagzijde".



CECILIA LOPEZ MONTAÑO

Al pratend maakt mevrouw López zich boos. "De enige fout die de Colombiaanse regering heeft gemaakt is dat ze het gevaar van de cocaïne- handel heeft onderschat. Aanvankelijk vergeleek ze het probleem met dat van de marihuana. Maar dat verdween vanzelf toen de VS zelf hasjies begon te produceren, terwijl de cocaïne- problematiek een jaar of vier geleden als het ware is geëxplodeerd".

López Montaño komt fel op voor haar werkgever, zoals het een ambassadeur betaamt. "De Colombiaanse regering doet wat ze kan om het drugskartel te bestrijden. Er is geen sprake van dat de narco- dollars iedereen corrumperen. Wie worden er vermoord door de drugsmafia? Politici, ministers, rechters, advocaten, journalisten, eigenlijk iedereen in een openbare functie die democratie en rechtvaardigheid wenst. De doden hadden gekozen voor integriteit terwijl zij zich ook miljonair hadden kunnen laten maken".

De Colombianen voelen zich in de steek gelaten. Zij zijn het die met hun bloed moeten betalen. "Toen we drugsbaron Lehder uitleverden aan de VS werden wij prompt geconfronteerd met een oorlogs- verklaring van het Medellín- drugskartel en een dag later werd onze procureur-generaal Hoyos vermoord. Van de kant van de VS kon er amper een bedankje af. Maar toen een rechter de drugsbaron Ochoa op vrije voeten stelde. wilde het Amerikaans Congres weer zonodig voor god spelen door te eisen dat Colombia wordt gestraft met strengere invoerregels. Gelukkig dat geheel Latijns- Amerika ons steunde, want dat resulteerde in een brief van president Reagan aan president Barco waarin hij de handels- maatregelen introk. Dat was een groot succes voor ons, maar wat lees je daarover in de Europese pers? Geen letter!".

PARADOX

Een 'realistische' kijk op de Colombiaanse maatschappij onthult een geweldige paradox. Een kant van de medaille is de armoede, sociale ellende en het geweld van links en rechts. De ambassadeur analyseert:

"Net als zoveel landen is Colombia snel geïndustrialiseerd en ge- urbaniseerd. We zijn in het verleden zo dom geweest te doen wat het rijke westen ons opdroeg, waarmee we de hele landbouwstructuur hebben opgeblazen. Daarnaast is een grote fout geweest dat niet is onderkend dat het geweld in de samenleving — van oudsher aanwezig in Colombia — gaandeweg van karakter is veranderd. Traditioneel waren er de liberalen en de conservatieven die elkaar bevochten, [illegible] wel, dan gaat het om een verschil tussen conservatief en ietsje minder conservatief. Vanaf de jaren veertig is er echter een linkse oppositie ontstaan, die een perfecte voedings- bodem vond in de arme, geïsoleerde plattelands- regio's waar de aanwezigheid van de staat ontbrak".

"Daarop ontstond er paniek voor communisme en de traditionele landeigenaren gingen ertoe over hun eigen belangen te beschermen. Zo werd het geweld van 'uiterst rechts' geboren. Voeg daarbij de gewone criminelen, de opkomst van de drugsmafia en de onderlinge samenwerking — er worden vele gelegenheids- huwelijken gesloten — en dan heb je een compleet beeld. En dan kom je ook tot het besef dat het niet zal volstaan een onderdeel van het geweld aan te pakken. Daarmee geef je slechts meer ruimte aan de andere groepen".

GROEI

De keerzijde van de medaille is echter dat Colombia een van de economisch snelst groeiende landen van het continent is, en een bloeiend cultureel leven kent. "We hebben een vrije pers, goed opgeleide mensen en de economie groeit jaarlijks met 5 procent. Dat is echt niet uitsluitend met de carco-dollars te verklaren.

We hebben groeiende exporten van koffie, olie, kolen, en nikkel. Vanuit het niets hebben we vanaf de jaren zeventig een snijbloemen- sector opgebouwd die op exportgebied nu op Nederland na de meest succesvolle in de wereld is. Bovendien hebben we de laagste schuldenlast van Latijns- Amerika. Het inkomen per hoofd van de bevolking is 1500 dollars, waarmee we mondiaal tot de 'middenklasse' behoren'.

Of dit 'Wirtschaftswunder' bestand is tegen het geweld, zal de toekomst uitwijzen. López Montaño is allesbehalve pessimistisch. Ze wijst op de creativiteit van de ondernemers, de groeiende welvaart, de politieke ontwikkelingen. "Na vele decennia van coalitie- regeringen hebben we voor het eerst een regering met alleen liberalen. Bovendien is er nu eindelijk een derde politieke partij, de links geö[illegible]nteerde Union Patriotica. Ja [illegible] weet dat er al 500 leden v[illegible] zijn vermoord, maar bij [illegible] burgemeester- verkiezing[illegible] van dit jaar heeft de UP wel 5% van de zetels behaald. Daar ben ik verschrikkelijk blij mee. Net zo blij als met het feit dat er überhaupt mensen te vinden zijn met voldoende moed om hun nek uit te steken en bereid zijn ware democratie na te streven. Wat is het dan toch jammer dat er zo weinig begrip bestaat in het buitenland voor wat er werkelijk gaande is in Colombia".

Economisch activiteit drastisch afgenomen

PANAMASTAD — De economische activiteit in Panama is tot minder dan de helft van het normale niveau teruggevallen. Dit als gevolg van de monetaire problemen.

Dit blijkt uit een nota van het particuliere bedrijfsleven. De Kamer van Koophandel, Industrie en Landbouw van Panama kreeg tijdens een onderzoek te horen dat 98 procent van de 188 ondervraagde ondernemingen lieten weten dat hun verkopen in de maanden maart en april van dit jaar in vergelijking met verleden jaar erg achteruit waren gegaan. Van deze bedrijven stelde 72 procent vast dat zij minder dan de helft van hun normale verkoop behaalden; 42,7 procent van de ondernemingen zag zijn afzet met 75 procent of meer achteruitgaan. De meest getroffen sectoren zijn die van de kleding, bouw, distributie, communicatie, electronica en in de meubel- sector.

Door de bank genomen heeft men in die periode zijn personeel gereduceerd tot 32 procent van verleden jaar. Wanneer de situatie blijft voortduren zal er niets anders opzitten dan het personeels- bestand tot vijftien procent te beperken. Zestig procent van de bedrijven liet weten dat men het nog maximaal drie tot zes maanden kan uitzingen. In het andere geval moet men zijn poorten sluiten.

Wereldbank in 'World Development Report':

Economische maatregelen nodig om ontwikkelingslanden te redden

WASHINGTON — De aanhoudende onevenwichtigheden in de wereldeconomie vormen op middellange termijn een bron van onzekerheid en risico voor de groeivooruitzichten. Als er geen verdere maatregelen worden genomen om die onevenwichtigheden weg te werken, zal de groei te traag blijven om de ontwikkelingslanden uit hun misère te halen. Dit zegt de Wereldbank in haar donderdag gepubliceerde jaarlijkse 'World Development Report'.

De bank stelt vast dat de groei van het Bruto Nationaal Produkt (BNP) per hoofd van de bevolking in de industrielanden de afgelopen twintig jaar gestaag is verminderd. Aan het eind van de jaren zestig was er nog een groei van 3,6 procent, over de periode 1973-1980 gemiddeld nog maar 2,1 procent en in de jaren tachtig slechts 1,9 procent. Dit heeft zijn weerslag gehad op de ontwikkelings- landen. Die kregen in veel gevallen zelfs te maken met een achteruitgang.

In de schuldenlanden met middelhoge inkomens (vooral Latijnsamerikaanse staten) verminderde het BNP per hoofd in de periode 1980-1987 met 1,3 procent en in de Afrikaanse landen ten zuiden van de Sahara met 2,9 procent. In sommige landen van de Derde Wereld is de aanhoudende malaise al ernstiger dan de crisis van de jaren dertig in de rijke landen, aldus de Wereldbank.

De bank heeft twee modellen uitgewerkt voor de ontwikkelingen op middellange termijn. In het ene wordt ervan uitgegaan dat de benodigde aanpassingsmaatregelen inderdaad worden genomen. De Verenigde Staten moeten hun begrotingstekort serieus aanpakken en zo zorgen voor vermindering van het tekort op de betalings- balans en daling van de reële rente. De negatieve effecten daarvan moeten worden opgevangen door landen met overschotten op de betalingsbalans. Japan dient de groei van de binnenalndse vraag op peil te houden en de Bondsrepubliek Duitsland moet die versnellen.

OOSTAZIE

Ook de opkomende industrielanden in Oostazië (Taiwan, Singapore, Zuidkorea en Hongkong) moeten meer doen om de binnenlandse vraag te stimuleren. Verder moeten zij hun valuta's opwaarderen ten opzichte van de dollar en hun markten toegankelijker maken.

Van de ontwikkelings- landen verlangt de Wereldbank, dat zij doorgaan met aanpassing van hun economisch beleid.

Als aan deze voorwaarden wordt voldaan, kunnen de industrielanden voor de periode 1987-1995 rekenen op een gemiddelde reële toeneming van het BNP per hoofd van de bevolking van 2,6 procent per jaar. In de ontwikkelings- landen zal er dan een jaarlijkse groei zijn van 3,6 procent.

Komen de gewenste beleidsaanpassingen er niet, dan blijft de groei beperkt tot 1,8 procent in de industrielanden en 2,2 procent voor de ontwikkelings- landen. Grote delen van de Derde Wereld zullen er slechter aan toe zijn. Daarnaast bestaan er in het ongunstige scenario risico's voor nieuwe onrust op de financiële markten en stijging van de rentetarieven.

...in sommige landen van de Derde Wereld is de aanhoudende malaise al ernstiger dan de crisis van de jaren dertig in de rijke landen...



De Wereldbank wijdt een groot deel van haar jaarlijks rapport, zoals gebruikelijk, aan een specifiek thema op het gebied van de ontwikkelings- problematiek. Deze keer is dat het beheer van de overheids- financiën in ontwikkelings- landen. De bank noemt daarvoor twee redenen.

In de eerste plaats vormen de begrotings- tekorten en de buitenlandse schuld een dilemma voor veel regeringen. Zij staan voor de vraag hoe zij op korte termijn economische stabilisering kunnen verwezenlijken zonder de ontwikkeling op lange termijn te vertragen. Verder zijn de ideeën over de rol van de overheid de afgelopen tien jaar veranderd. Waar de regering vroeger algemeen werd beschouwd als katalysator voor de economische ontwikkeling, zien velen haar nu juist als een obstakel daarvoor, aldus de bank.

De Wereldbank concludeert uit een uitgebreide analyse onder meer, dat een voorzichtig en stabiel fiscaal beleid verre de voorkeur verdient boven een beleid waarin perioden van extreme versoepeling en verstrakking van het belastingsregime elkaar opvolgen. Regeringen van ontwikkelings- landen zouden verder bij het vergaren van inkomsten meer hun toevlucht moeten nemen tot verbruiks- belastingen en het belastingstelsel als geheel moeten vereenvoudigen. Daardoor kunnen de inkomens stijgen en is het tevens mogelijk economische vervormingen recht te trekken.

De bank stelt voorts vast, dat een doelmatig uitgavenbeleid eist, dat er duidelijke prioriteiten worden gesteld en vooral wordt gestreefd naar kwaliteit. Prioriteiten komen eerder naar voren als de beleidsmakers zich bewust zijn van de beperktheid van hun middelen en weten dat zij het daarmee moeten doen. De Wereldbank pleit er tenslotte ook voor overheids- instellingen, inclusief staatsbedrijven, te decentraliseren. Daardoor kan wat betreft zowel de uitgaven als de inkomens grotere doelmatigheid worden bereikt, aldus de bank.

Wereldbank doet ongewone uitspraak:

Uitgaven aan bewaping geen bijdrage economie

WASHINGTON — Het wordt steeds duidelijker, dat de uitgaven die ontwikkelings- landen doen voor hun bewapening geen bijdrage leveren aan de ontwikkeling van hun economie. Dit zegt de Wereldbank in een ongewone uitspraak in haar jaarlijkse rapport over de economische ontwikkeling van de Derde Wereld. Normaal gesproken houdt de bank zich afzijdig van bewapening omdat zij, althans naar buiten toe, het standpunt huldigt dat zij zich niet wil bemoeien met zaken aangaande binnenlandse veiligheids- aangelegenheden.

De Wereldbank zegt tot haar uitspraak te zijn gekomen omdat er een theorie is die zegt dat militaire uitgaven wenselijk zijn met het oog op de ontwikkeling van de economie. "Onze lezing is dat dat niet het geval is", verklaarde een functionaris van de bank in Washington. In het rapport staat woordelijk dat "het steeds duidelijker wordt dat hoge militaire bestedingen een bijdrage leveren aan fiscale problemen en de schuldencrisis een negatieve invloed hebben op de economische groei en ontwikkeling".

De Wereldbank schat dat ongeveer zes procent van de totale overheidsuitgaven in de wereld wordt besteed aan bewapening. In 1985 was dat meer dan negenhonderd miljard dollar. In absolute zin en per hoofd van de bevolking geven de industrielanden weliswaar het meest aan wapentuig uit, maar de ontwikkelingslanden besteden gemeten aan hun Bruto Nationaal Produkt meer aan bewapening.

In Latijns-Amerika vergen de Defensie- bestedingen het minst: anderhalf procent van het Bruto Nationaal Produkt. In het Middenoosten en Noordafrika lag dat percentage in de jaren 1984 tot en met 1985 tussen de elf en de veertien procent aan wapens besteed. In Zuidazië en in de landen ten zuiden van de Sahara is dat nog geen vier procent.

De Wereldbank merkt in haar rapport nog op, dat traditioneel gezien de militaire uitgaven in de ontwikkelingslanden zijn bestemd voor wapenimport en voor persoonlijk wapenbezit. In de afgelopen jaren heeft een reeks van landen, waaronder Argentinië, Brazilië, China, India, Korea en Pakistan, echter een eigen wapenindustrie ontwikkeld. Brazilië is op het ogenblik de op vijf na grootste wapenexporteur ter wereld, aldus de Wereldbank.

Van knellende kerker naar luchtgekoelde legbatterij

Misdaad loont

SHERIFF LAVELLE PITTS van Bay County (Florida) heeft de rechter onlangs heel wat uit te leggen. Ex-sheriff Pitts eigenlijk, want hij werd onlangs uit z'n ambt gezet. De klachten stromen nog binnen. De gezagsdrager had er een gewoonte van gemaakt pas- gescheiden vrouwen in zijn corps te recruteren. Die hadden zo'n baan hard nodig en sommigen namen daarvoor zelfs de ongewenste intimiteiten van Pitts voor lief. Bij anderen echter stak het zelfrespect uit boven de zorg om de kinderen en ze dienden aanklachten in.

Tijdens het onderzoek kwam vast te staan dat sheriff Pitts dan misschien een prima politieman geweest mag zijn, maar als manager op vele fronten had gefaald. Niet alleen zijn onsmakelijke personeelsbeleid zal hij moeten verantwoorden, ook bleek dat de sheriff op papier 75 mensen had belast met de bewaking van de Bay County- gevangenis in Panama City, een badplaats in Florida.

's Nachts echter holden vaak één of twee bewakers de trappen op en neer om het zes verdiepingen tellende cellen- complex een beetje in de gaten te houden. Noodgedwongen werd de zorg over hele verdiepingen overgelaten aan gevangenen zelf. Op die etages ontstonden broeierige gezags- verhoudingen waar menig gevangene die minder sterk in z'n schoenen stond nu nog nachtmerries van heeft. Het ministerie van inspectie begon rechtszaken tegen de gang van zaken in de gevangenis aan te spannen. En rechtszaken die verloren worden kosten geld.

De Bay County- gevangenis werd duurder en duurder. Zo kon het gebeuren dat er 48 dollar per dag per gevangene nodig was om de zaak draaiende te houden. En dat terwijl de bewaking aan alle kanten faalde, de medische voorzieningen beroerd waren, de cellen overvol raakten en de gevangenen als gevolg van dat alles op voet van oorlog leefden met hun bewakers. De aanvraag van de sheriff om verhoging van zijn budget voor de gevangenis viel samen met een aanbod van de Corrections Corporation of America (CCA). Een commerciele onderneming die stelde de gevangenis beter en goedkoper te kunnen 'runnen' dan wie ook.

TIJD DOEN

Een donker, deprimerend gebouw, die Bay County- gevangenis. Rammelende sleutels, veel beton, veel tralies, verveloze ijzeren deuren en stevige dames en heren voor de bewaking. Achter die tralies ruimtes die weinig zonlicht toelaten, waar gevangenen lusteloos aan lange tafels zitten. 'Tijd doen', zoals de uitdrukking luidt.

Toch leidt Denny Durbin — de bedrijfsleider van CCA in Bay County — zijn gast rond met nauwelijks verholen trots. Efficiency is het sleutelwoord. En hoewel hij met een vies gezicht wijst op de zware deuren en de onhandige indeling van het gebouw laat hij niet na te benadrukken dat, ondanks de sombere omstandigheden, de gevangenen er heel wat beter aan toe zijn dan een paar jaar geleden. 'Doelmatig', dat woord zal tijdens het bezoek vaker vallen.

De CCA kreeg de gevangenis in oktober 1985 'in handen'. Er werd een contract afgesloten waarin is bepaald dat de CCA de komende twintig jaar zorg zal dragen voor de huisvesting van gevangenen tegen de bescheiden vergoeding van 30 dollar per dag per gevangene. Bay County blij, de CCA blij. En de gevangenen? "Niemand zit graag in de gevangenis", zegt Durbin. "Maar uit de reacties die we krijgen merk je dat de gevangenen over het algemeen tevreden zijn. De voorzieningen zijn gewoon beter. Wij bieden wat geboden moet worden".

ONDERHANDELING

Bay County is geen op zichzelf staand geval. De CCA werd in 1983 opgericht door twee zakenlieden uit Nashville (Tennessee). Inmiddels heeft het bedrijf het beheer over negen gevangenis- complexen in Tennessee, Texas, New Mexico en Florida. Een paar maanden geleden werden de contracten ondertekend voor de bouw van nog eens twee 500 bedden tellende gevangenissen in Texas. De CCA adviseert de Franse regering bij het privatiseren van gevangenissen en is in onderhandeling over contracten in Groot- Brittannië.

Onmiddellijk sprongen ook andere bedrijven in op deze business. Wackenhut Security Co., bouwt een gevangenis in Colorado en zelfs de machtige Bechtelgroep zocht samenwerking met de Zuidkoreaanse Daewoo Corp. om een graantje mee te pikken.

Maar het succes- verhaal begon bij CCA, nog steeds de onbetwiste marktleider. De beide oprichters, Tom Beasley en Doctor Grants — ooit kameraden op de prestigieuze West-Point academie — zagen het gat in de markt. Dat gat in de markt is niet alleen ontstaan omdat hier en daar een sheriff er een potje van maakt, maar heeft zeker ook te maken met de dramatische overbevolking van de gevangenissen in de Verenigde Staten. Denny Durbin beaamt dat laatste volmondig. De explosieve groei van het aantal gevangenen speelt CCA zeker in de kaart.

In 1970 zaten in de Verenigde Staten 196.429 mensen achter de tralies. In januari van dit jaar waren dat er 581.609. Vooral als gevolg van een veranderende moraal en strengere strafmaat; de misdaadcijfers daalden tussen 1973 en 1988 met 13,7 procent. Er wordt in sommige staten in de VS geëxperimenteerd met electronische polsbandjes die het mogelijk maken om gevangenen huisarrest op te leggen en dat via de telefoon te controleren. En nu zijn er organisaties die tegen een schappelijke vergoeding de zaken keurig regelen. De privatisering van het gevangenis- wezen. Is daar iets op tegen?

HAAKS

Jazeker is daar iets op tegen, meent Russell Clemens, woordvoerder van *the American Federation of State, County and Municipal Employees* (AFSCME). Zeg maar een soort ambtenarenbond, die dus ook de belangen behartigt van de bewakers in de gevangenissen die nog niet door het bedrijfsleven zijn opgeslokt. Clemens betoogt dat de belangen van het bedrijfsleven (hoe meer gevangenen hoe meer geld) haaks staan op het streven naar reclassering voor gevangenen. "Het streven erop gericht moet zijn een gevangene weer een volwaardige plaats in de maatschappij te geven, herhaling te voorkomen. Maar daar is een onderneming die geld verdient aan gevangenen niet bij gebaat. Dat is fundamenteel scheef".

AFSCME heeft intussen al een voorbeeld van de juridische vragen die het privatiseren van gevangenen oproept. In Houston werd een man — opgesloten omdat hij illegaal het land binnen was gekomen — in een geprivatiseerde gevangenis doodgeschoten toen de bewakers dachten dat hij wilde vluchten. Wie is daarvoor aanspreekbaar, vraagt AFSCME zich af. De staat of het bedrijf? Clemens vertelt ook hoe een geprivatiseerde gevangenis in Pennsylvania 55 gevangenen uit een andere staat had gehaald om de winstcijfers op te schroeven. Hier heeft de rechter inmiddels ingegrepen.

Clemens: "Maar ons belangrijkste bezwaar is dat bedrijven die geld willen verdienen aan gevangenen, dat het beste kunnen doen door op personeelskosten te bezuinigen. Dat betekent dat er steeds minder stafleden per gevangene zullen komen. Het betekent dat het weinig aantrekkelijke banen worden. Zodra zo'n bewaker een baan kan vinden die beter betaalt vertrekt-ie. Dan moet je weer iemand anders opleiden, dat kost weer geld, om dat terug te verdienen moet je weer bezuinigen op salaris- kosten. Een gevaarlijke ontwikkeling".

Een ander bezwaar van AFSCME is dat de bedrijfsleiding van een gevangenis kan bepalen wie er in aanmerking komt voor vrijwilligers- werk (waar in de regel straf- vermindering tegenover staat). "In feite heeft daarmee een privé- onderneming de zeggenschap over de lengte van iemands gevangenschap". Maar voorlopig lijkt CCA (het bedrijf publiceert geen omzetcijfers) een jaarlijks verlies op de koop toe te nemen als een soort investering in de toekomst.

MODEL

'In Bay County kun je mooi vergelijken', had Peggy Wilson, woordvoerster van de CCA al gezegd. Daar bevindt zich niet alleen die oude gevangenis waar nog de treurnis hangt van de tijd vóór de CCA de touwtjes in handen kreeg, maar een paar kilometer verder op ook de gevangenis die de CCA zelf liet bouwen. Een soort model- gevangenis, zou je kunnen zeggen. Dat is een gevangenis waar de filosofie van de onderneming — mag je aannemen — is ondergebracht in een ruime, frisse en vooral doelmatige omgeving.

Die splinternieuwe gevangenis is niet moeilijk te vinden. De *interstate* 98 in westelijke richting volgend sla je iets voor Panama- City af bij een groot bord *Gun-mart*, alwaar dus wapens in alle soorten en maten kunnen worden gekocht. Rijdend op *highway* 243 is het rechtsaf, twintig meter na een ander bord dat in schreeuwerige letters aangeeft dat daar munitie uit voorraad leverbaar is.

Diep verscholen in het groen doemt dan een wit gebouw op. Je zou er een verzamelplaats van jonge, van markt- segmenten dromende managers in vermoeden. Een high-tech bedrijf misschien, of een zich langzaam naar roem toewerkend meubelfabriekje. Maar neen, dat strakke gebouw temidden van het vrolijke groen, het getsjilp van de vogeltjes en het gezoem van de bijtjes is de straf- inrichting voor jeugd- delinquenten en vrouwelijke gevangenen van Bay County.

AQUARIUM

De rondleider hier is Robert Williams, hoofd van de beveiliging van de gevangenis. Dat was hij al toen de sheriff nog de scepter zwaaide, de CCA nam zijn contract over. De CCA kan dan ook op Williams' — reeds op rijpere leeftijd — eeuwige dankbaarheid rekenen. Tijdens de rondleiding verslikt hij zich bijna in een lofzang op zijn nieuwe werkgever.

Zelfverzekerd gaat Williams zijn bezoeker voor in de ruime gangen van het complex. Het doet denken aan de gangen in een sporthal. Ruim, licht, schoon, fantasieloos. De trots van de CCA is de wijze waarop met behulp van de techniek deuren worden ver- en ontgrendeld. Hier en daar in het gebouw zitten personeels- leden in aquarium-achtige ruimtes met monitors achter grote bedienings- panelen vol interessante lampjes en knopjes het gehele complex te bewaken.

Hier wordt de 'geluids- en bewegings- detectoren' bediend, het gesloten camera- systeem. Niets aan geluid en beweging in de celruimtes kan de mensen achter de lampjes en schakelaartjes ontgaan. De overige personeelsleden zijn uitgerust met walkie- talkies. Daarmee staan ze in contact met de luitjes in de vissekommen, die na te zijn opgeroepen op de vereiste knopjes drukken en 'tsjoek!' de deur springt open. Williams glimt. Zijn bezoeker zal zeker wel begrijpen dat dit heel wat arbeidskrachten scheelt.

Heeft het zin hier namen als Huxley of Orwell te laten vallen? Vast niet. Het hoofd beveiliging heeft zich gepresenteerd als een ware gelovige en zal zeker niet zitten wachten op een referentie aan toekomstvisies waarin techniek en kilheid zij aan zij gaan. Bovendien torst Williams de ervaring met zich mee van de Bay County- gevangenis onder sheriff Pitts, toen er welhaast middeleeuwse toestanden heersten.

Maar zijn bezoeker moet onwillekeurig denken aan een vakantie in Frankrijk toen hij zich moe, hunkerend naar een slaapplaats, had gemeld voor de deur van een Formule- 99 hotel langs de snelweg. Er was geen portier, de toegangsdeur kon slechts worden geopend met behulp van een code, de cijfer- combinatie kon worden verkregen door een credit-card in een apparaatje te steken. Eenmaal binnen bleek het 'hotel' de warmte van een parkeer- garage uit te ademen. Kille gangen en ongelofelijk doelmatig ingerichte kamers. Zó schoon en doelmatig dat je gelegen op het bed alleen maar vol weemoed kon denken aan de gebruikelijke hotelkamers in Frankrijk, waar het behang over het plafond doorloopt, de waterleiding rammelt en vanuit de keuken gemene geurtjes doordringen.

PLASTIC

Nou nee, dat is een beeld dat Williams niet aanspreekt. Wie zou er nou in vredesnaam heimwee kunnen hebben naar een gevangenis waarin de gevangenen zo slecht verzorgd werden dat ze het bloed van de bewakers wel konden drinken. "En kijk hier eens". Williams gaat voor naar het keuken- gedeelte. Ook hier alles *cool and clean*. In een lange rij staan keurig in plastic gewikkelde bordjes vol smakelijk uitziend voedsel; de inmates staan duidelijk op het punt hun doelmatig verpakte lunch aangereikt te krijgen.

In de hoek zitten enkele jeugdige gevangenen uit te rusten van hun werkzaamheden. "Kijk", zegt Williams, "vóór CCA de zaak overnam was geen enkele gevangene ertoe te bewegen enig vrijwilligerswerk te doen. Nu melden ze zich spontaan om in de keuken te helpen of om de zaak schoon te houden". Dat scheelt vast ook weer in arbeidskrachten. Het is vechten tegen valse gedachten in zo'n legbatterij voor gevangenen.

Williams is inmiddels al met zijn walkie-talkie bij de volgende deur. 'Bliep-bloep' en we staan buiten, op het recreatie- terrein. Een uit gewapend beton opgetrokken ontspannings- medewerker poseert graag voor een foto. Achter hem spelen vier zwarte jongeren basketbal. Eén van hen maakte zich ijlings uit de voeten. "Ik wil niet dat mijn vriendin erachter komt dat ik hier zit". De tegenwerping dat deze krant in Panama-City slechts door een enkeling wordt gelezen doet hem niet van zijn besluit terugkeren.

Terug naar Denny Durbin voor wat verhelderende laatste woorden. "U moet ons zien als bedrijfsleiding, managers. Wij hebben geen zeggenschap over wie er in de gevangenis komt of wie wordt vrijgelaten. Wij runnen de zaak, de vergelijking met de bedrijfsleiding van een hotel is niet zo slecht".

"Toen we de zaak hier overnamen lag er een stapel rechtszaken te wachten. Binnen zes maanden waren ze allemaal ingetrokken. We hebben de zaak opgeruimd en schoongemaakt. We hebben de medische voorzieningen drastisch verbeterd en we hebben een tweede gevangenis hier in de buurt gebouwd om de overbevolking op te lossen.

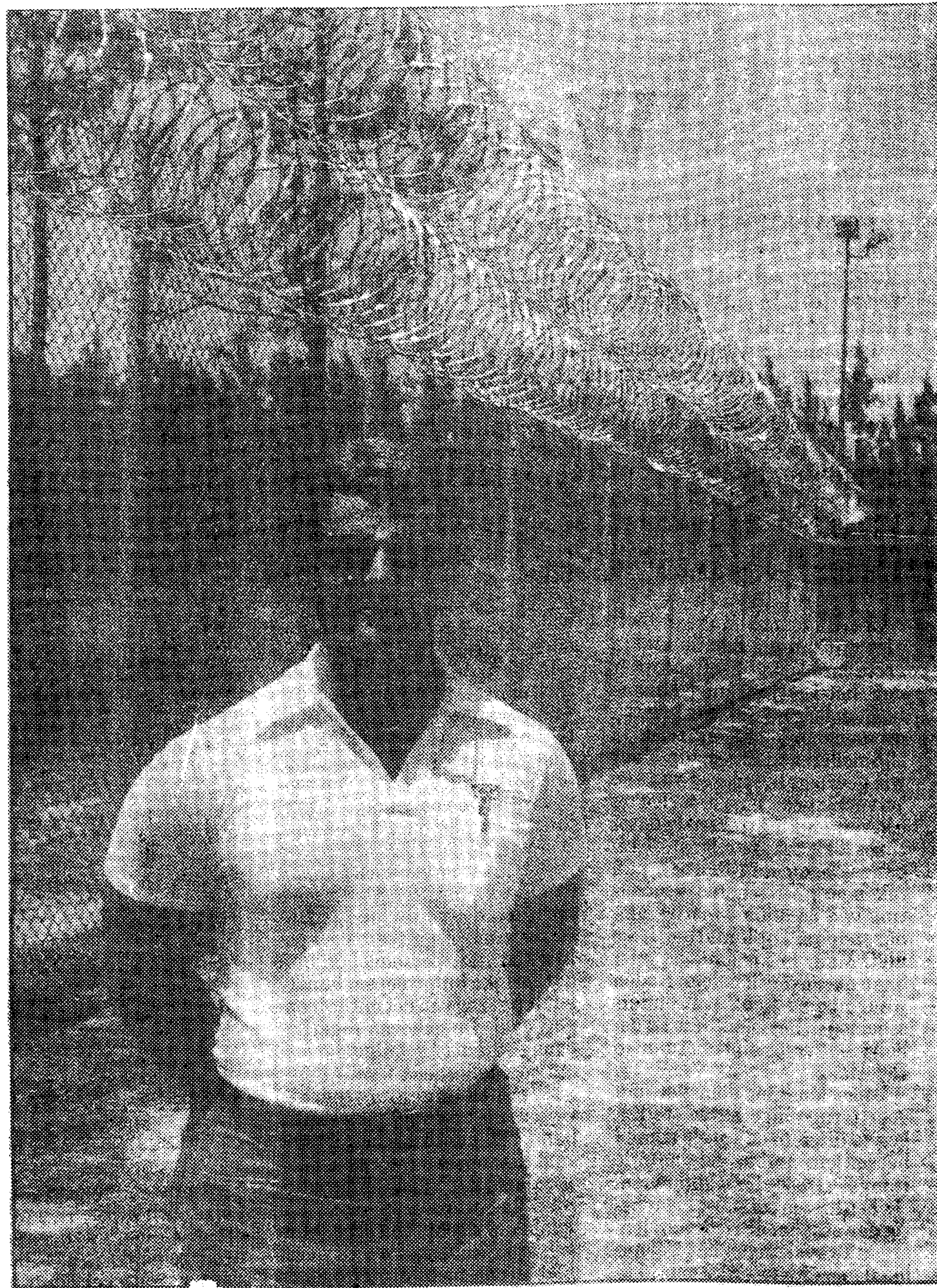
Bovendien hebben we nu 135 personeelsleden in dienst, heel wat meer dan vroeger onder de sheriff". Dat zal nogal wat investeringen hebben vereist? Durbin: "Daar ga ik niet over, dat weet ik niet". Maar weet Durbin dan wel waarom de CCA een gevangenis zo goedkoper kan laten draaien? "Er is veel minder verspilling van kleding, voedsel, personeel. Er stonden ten onrechte bepaalde posten op de begroting voor de gevangenis. Er zijn geen rechtszaken meer tegen de gevangenis, dat scheelt ook een heleboel geld". Doelmatig, daar komt het weer.

Is het geen raar idee om geld te verdienen aan gevangenen? Durbin: "Privatisering is een niet te stuiten proces. Ik sprak pas nog iemand van het County-bestuur en die zei me dat het privatiseren van deze gevangenis één van de beste beslissingen was die het bestuur de laatste jaren had genomen". Als County of staat blijkbaar niet in staat zijn gevangenissen goed te leiden, bent u dan niet bang dat dat ook op andere gebieden geldt? "Dat zou ik niet weten". Durbins wereld ziet er heel overzichtelijk uit, dat moge duidelijk zijn.

Weg uit Panama-City, met het hoofd vol tegenstrijdige gedachten. Wat is erger, bewaakt worden door een camera en apparatuur die elk geluidje en elke beweging registreert, of — zoals vroeger in Bay County — door een mede- gevangene? In de regel, zo stel je je dat tenminste voor — een terreur uitoefenende spierbundel met wie geen goed gesprek te voeren is.

Professor Ira Robbins van de Amerikaanse rechten universiteit zei: "Als gevangenen slechts uniformen om zich heen zien waar CCA op staat, beseffen gevangenen dan nog wel dat ze een straf uitzitten?' Maar hoe zwaar weegt dit mooie ethische argument tegen de waarschuwing van bij voorbeeld Allan F. Breed van de Amerikaanse Raad voor misdaad- bestrijding? Breed trok vorige maand aan de alarmbel in de New York Times. Uit overvolle en slecht georganiseerde gevangenissen, liet hij weten, "komen gevangenen vol wraakgevoelens. Haatdragende beesten worden daar door ons gekweekt. Als we daar niets aan doen zal onze maatschappij op zekere dag moeten leren met deze beesten om te gaan".

Om dat te verhinderen kun je waarschijnlijk niet doelmatig genoeg te werk gaan.



Een bewaker bij het recreatieveld van de CCA - model- gevangenis.



Denny Durbin in de controleruimte.

Fosfaatvreter geeft geheim prijs

DE BACTERIE Acinetobacter spreekt het fosfaat dat zij opneemt en in haar lichaam opslaat pas aan als zij in een zuurstofarme omgeving komt. Dit heeft de microbioloog ir. J.W. van Groenestijn, die onlangs op zijn onderzoek van genoemde bacterie promoveerde aan de Landbouw- universiteit in Wageningen, ontdekt.

De 30-jarige onderzoeker kreeg al eerder de Chris Trentelman Prijs van de Nederlandse Vereniging voor Afvalwater- behandeling en Waterkwaliteitsbeheer. Zijn ontdekking is namelijk van groot belang voor de biologische zuivering van afvalwater.

Van Groenestijn kwam er achter dat de bacterie het fosfaat opslaat in de vorm van ketenmoleculen. Als zogenaamd polyfosfaat dient deze voorraad dan als energiebron bij gebrek aan zuurstof in de omgeving. Waterzuiveraars geven de voorkeur aan een biologisch proces boven zuivering met behulp van chemicaliën, waarbij fosfaat wordt neergeslagen met behulp van ijzer-, aluminium- of calciumzouten.

Biologische zuivering met de Acinetobacter is niet alleen goedkoper, maar er ontstaat ook een bruikbaar afvalprodukt, in de vorm van fosfaatrijk bacterieslib, een goede meststof. Het is verder betrekkelijk eenvoudig het fosfaat uit het slib terug te winnen voor hergebruik.

Het bacterieslib verblijft in geval van biologische zuivering afwisselend in zuurstofrijk en zuurstofarm water. De Acinetobacter gaat daardoor de andere soorten overheersen.

Bombardement van neutronen uit supernova

ELKE AARDBEWONER is in februari van dit jaar 'gebombardeerd' door 10.000 miljard neutrino's onzichtbare elementaire deeltjes die afkomstig waren van de Supernova 1987 A in de Maghelhaese Wolken, op 150.000 lichtjaren van de aarde.

Neutrino's zijn zo klein dat ze door alles heen gaan, door mensen, gebouwen en zelfs de hele aardbol zonder ook maar de minste schade aan te richten.

Sporen van hun passeren zijn gemeten in ondergrondse waterreservoirs in Amerika en Japan. Ze werden ontdekt toen ze botsten met water- moleculen. Bij de ster- ontploffing die het ontstaan van de supernova tot gevolg had, kwam een hoeveelheid energie vrij van honderd keer die van de zon, aldus de geleerden. Van deze energie had 99 procent de vorm van neutrino's, de rest van licht.

Supernova's vormen de bron van stoffen die voor het leven onontbeerlijk zijn, zoals calcium voor onze beenderen. 'Wij mensen zijn eigenlijk gerecycled sterrenstof', zegt de Amerikaanse astronoom Larry Sulak.

Mozaieken weer als nieuw met kunsthars

CONSERVATOREN en wetenschappers van het Brits Museum in Londen hebben een methode gevonden om oude, uit elkaar vallende mozaïeken te restaureren met behulp van kunsthars.

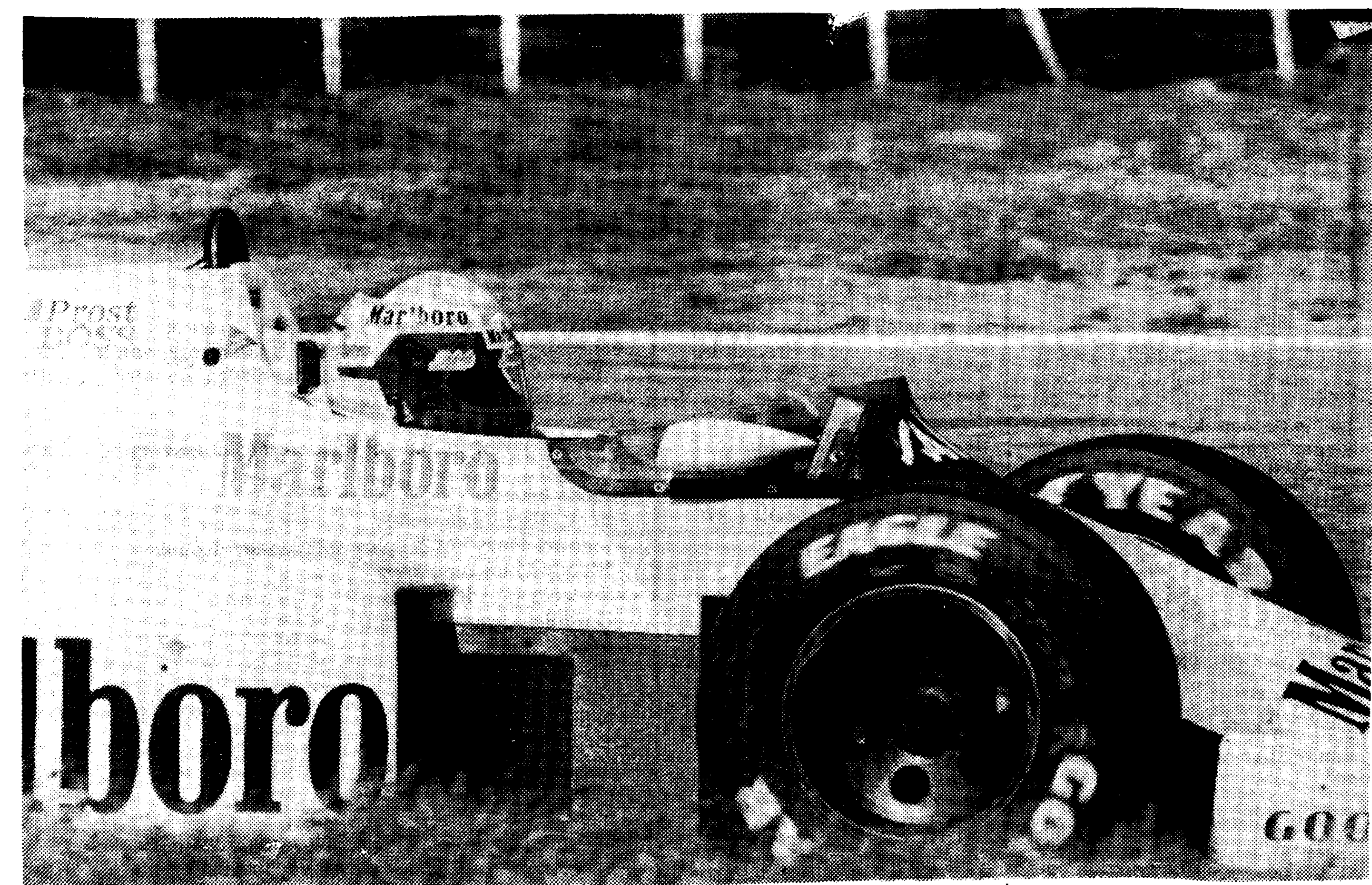
Zij repareerden zo al een mozaïekmasker van de zonnegod Phoebus, in 1857 opgegraven uit een Romeins mausoleum in Halicarnassus (Turkije), dat ernstig te lijden had van scheuren en uitval van steentjes. Dit, als gevolg van de negentiende eeuwse hijs- en bevestigingstechnieken. Vooral het gebruikte cementen en de leisteenplaten aan de achterkant waren verantwoordelijk voor deze verschijnselen.

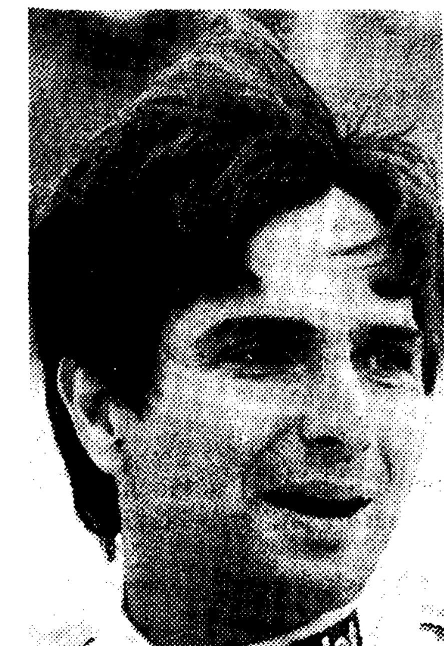
In het Brits Museum brengt men de aangetaste mozaïeken nu weer in oude staat met behulp van een kunsthars, een zowel licht als sterk materiaal. Het oppervlak krijgt tijdens de werkzaamheden een beschermende laag zodat het op 'zijn gezicht' kan worden gelegd zonder beschadigd te raken.

Vervolgens wordt de oude achterkant vervangen door een nieuwe, bestaande uit een vier centimeter dikke laag van epoxyhars versterkt met staalgaas. In deze laag zitten ook de bouten verankerd voor het ophangen van het mozaïek. Tenslotte keert men het kunstwerk weer om, de beschermende laag wordt met water verwijderd en het oppervlak grondig gereinigd met watten.

Dit Romeinse mozaïek van de zonnegod Phoebos ondergaat zijn laatste restauratiebehandeling, een schoonmaakbeurt.




...Volgend seizoen met zuig motoren ipv turbo's...


...Nelson Piquet vierde wereldtitel te uitbundig...

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BASEBALL
(AA-klasse)
20.00 uur Royal Scorpions/MCB vs Sta Maria Pirates/Wallé Constructions - Sentro Deportivo Kòrsou.

SOFTBALL
(9e Centraalamerikaans en Caribisch dameskampioenschap)
18.00 uur Colombia vs Guatemala;
20.00 uur Venezuela vs Bahamas - Curaçao Little League Ballpark te Suffisant.

*****

ZONDAG
SCHIETEN
(Schietclub CDM)
09.00 uur wedstrijden op geweer;
11.45 uur op luchtdrukpistool - CDM-schietbaan te Dominguito.

VOETBAL
(Federashon Futbòl Kòrsou)
2e + 3e divisie
10.00 uur Desa vs CC Rio Magdalena;
12.00 uur Wacao vs UD Tera Kòrá;
14.00 uur SV Dep. Moreno vs SV Montaña Bao;
16.00 uur C-Buena Vista vs SV Atomic - veld te Barber.
1e divisie
16.00 uur Eleven Brothers vs Canisius Boys;
eredivisie
18.00 uur Jong Colombia vs Jong Holland - Stadion Dr Antoine Maduro.

BASEBALL
(AA-klasse)
10.30 uur Sta Rosa Indians / Komplan vs Alpha - Sentro Deportivo Kòrsou.

SOFTBALL
(9e Centraalamerikaans en Caribisch dameskampioenschap)
10.00 uur Colombia vs Puerto Rico;
12.00 uur Cuba vs Guatemala;
16.00 uur Venezuela vs Mexico;
18.00 uur Belice vs Santo Domingo;
20.00 uur Bahamas vs Ned. Antillen - Curaçao Little League Ballpark te Suffisant.
10.00 uur Aruba vs Belice;
12.00 uur Bahamas vs Aruba - Sabana Ballpark.
(Liga Uni Tur)
10.00 uur Family vs Isla Rangers;
11.30 uur Warda 'D' vs Bow di Palu;
13.00 uur Alesie vs Sure Lottery HS;
14.30 uur Gasora Giants vs Citco;
16.00 uur Teremoto / MCB vs Pepina - Sta Maria Ballpark.

*****

MAANDAG
SOFTBALL
(9e Centraalamerikaans en Caribisch dameskampioenschap)
Curaçao Little League Ballpark
10.00 uur Venezuela vs Guatemala;
12.00 uur Puerto Rico vs Bahamas;
16.30 uur Ned. Antillen vs Guatemala;
18.30 uur Belice vs Ned. Antillen;
21.00 uur Aruba vs Mexico.
Sta Maria Ballpark
10.00 uur Santo Domingo vs Colombia;
12.00 uur Cuba vs Santo Domingo.

TAFELTENNIS
(t/m 15 juli)
09.00-17.00 uur trainingskamp voor de jeugd o.l.v. Robert Hosé en Edith McLeod - Recreatiecentrum Irene Moreno te Suffisant.

*****

VOLGEND SEIZOEN ZUIG-MOTOREN VOOR BOLIDES

Transfers nu al in volle gang

Formule I wereld staat op zijn kop

SILVERSTONE — De overheersing van de McLaren- wagens in de strijd om de wereltitel Formule I heeft de concurrentie vroeger dan ooit buiten de baan in beweging gebracht. Nog voor de eerste helft van het seizoen verstreken is, zijn de nu al bekende verliezers Williams, Lotus en Ferrari nadrukkelijk op zoek naar versterking. De transfer van Nigel Mansell, die deze week de racewagen van Williams verruilde voor een vuurrode bolide van Ferrari, was de eerste in de serie van aanstaande transfers.

De onafgebroken zegereeks van McLaren heeft de Formule I wereld compleet op z'n kop gezet. In de afgelopen jaren werd de jacht op de coureurs pas in de slotfase van het seizoen ingezet. De huidige transfer- perikelen komen eigenlijk voor veel teams ongelegen naast de tijdrovende en geldverslindende experimenten met de zuigmotoren, die vanaf volgend seizoen de turbo's moeten vervangen.

De opzienbarende overstap van Mansell is voor Williams een harde klap. Het Britse team liet aan het eind van het vorig seizoen wereldkampioen Nelson Piquet onder gejuich naar Lotus vertrekken. De Braziliaan veroverde weliswaar na een slopend gevecht met Mansell de wereldtitel, maar de verhouding tussen beide coureurs was zo slecht dat de leiding van de renstal slechts met een van beiden wilde verder gaan.

De Britten kozen voor hun landgenoot, die echter snel spijt kreeg van zijn handelwijze. Met de door John Judd ontworpen motor haalde Mansell in de zeven grote prijzen niet een keer de finish.

VOOR DE PAUS

De belangstelling van Ferrari, waar de Italiaan Michele Alboreto al na enkele wedstrijden zijn vertrek aankondigde, kwam de Brit goed uit. Na vier weken onderhandelen zette Mansell, vijf dagen voor de Grand Prix van Engeland op het circuit van Silverstone, zijn handtekening onder een twee- jarig contract bij de Italiaanse autofabrikant. "Het is net of ik nu voor de paus ga rijden", verklaarde de Brit opgelucht.

Zijn overstap naar Ferrari is het logische gevolg van de teleurstellende resultaten met de door Judd ontworpen motor. "Als Honda als motor- leverancier was gebleven, was ik niet bij Williams vertrokken", gaf de coureur toe.

Met het binnenhalen van Mansell is Ferrari bijna gereed voor het komend seizoen. Het wachten voor de Italianen is nu nog op het nieuwe ontwerp van John Bernard. De Brit die twee jaar geleden van McLaren naar Ferrari verhuisde en zijn landgenoot Harvey Posthlewaite in korte tijd buiten werkte, heeft een conventionele racewagen ontwikkeld. De Italianen verwachten nog voor het einde van het lopende seizoen de wagen te presenteren en te testen.

Bij Lotus is men eveneens op zoek naar nieuwe rijders. De komst van Nelson Piquet heeft nog bitter weinig resultaat opgeleverd. De Braziliaan wordt ervan verweten wereldtitel met iets teveel enthousiasme te hebben gevierd, waardoor de voorbereidingen op de wereldtitel in '88 veel te laat op gang kwamen.

JALOERS

Lotus kijkt nu jaloers naar McLaren, dat met dezelfde krachtbron (beide teams worden door Honda gesteund) de concurrenten ver achter zich laat.

Volgends Piquet zijn de magere resultaten te wijten aan het ontbreken van vermogen. De wereldkampioen heeft aan een eventueel vervolg bij Lotus enkele (financiële) eisen verbonden. Gezien zijn resultaten heeft de Braziliaan geen been om op te staan en manager Peter Warr heeft al laten doorschemeren naar een opvolger uit te kijken.

Michele Alboreto slaagde er de afgelopen vijf jaar niet in de hoge verwachtingen bij Ferrari in te lossen. Het eeuwige talent stapt volgend jaar in de wagen van Tyrrel, dat met de bij Ferarri overbodig geworden constructeur Posthlewaite de aansluiting met de wereldtop hoopt te bewerkstelligen.

Intussen kijkt ook de Fransman Alain Prost naar een nieuwe werkgever uit na de twee wereldtitels bij McLaren en een op handen zijnde derde titel. De 33-jarige lijst- aanvoerder is het middelpunt van een geheim project van Williams, waarbij Renault een belangrijke rol speelt.

De Franse automobiel- fabrikant levert de Britten vanaf volgend seizoen een nieuwe 3,5 liter zuigmotor. Prost, op zoek naar een nieuwe uitdaging, heeft al met veel interesse naar de mogelijkheden van de motor geïnformeerd.

Thierry Boutsen is een van de meest begeerde rijders op dit moment. De talentvolle Benetton-coureur, na zeven Grand Prix zesde in het klassement met elf punten, kan na dit seizoen uit diverse aanbiedingen kiezen. De Belg, die nog een optie voor één jaar bij Benetton heeft, heeft met teamchef Peter Collins afgesproken na de Grand Prix van Hongarije (7 augustus) zijn keuze te maken.


...Peter Post leidt de Panasonic-ploeg...

NEW YORK — De uitslagen van de wedstrijden, die vrijdag werden gespeeld in de Major League van de Noordamerikaanse baseball- competitie, zijn:

American League:
(1e) Chicago White Sox - Boston Red Sox 6-5, (2e) Chicago White Sox - Boston Red Sox 7-10, Kansas City Royals - New York Yankees 4-0, California Angels - Cleveland Indians 10-6, Oakland Athletics - Detroit Tigers 3-2, Toronto Blue Jays - Seattle Mariners 3-2, Texas Rangers - Baltimore Orioles 8-5, Milwaukee Brewers - Minnesota Twins 5-3.

National League:
Philadelphia Phillies - Cincinnati Reds 1-0, Montreal Expos - Atlanta Braves 7-1, Houston Astros - New York Mets 4-2, San Diego Padres - Chicago Cubs 4-2, San Francisco Giants - Saint Louis Cardinals 1-0, Pittsburgh Pirates - Los Angeles Dodgers 4-3.

0-0-0-0-0

PADUA — (Hockey) Zuidkorea heeft dinsdag tijdens het dames- hockeytoernooi in Padua ook de derde wedstrijd voor groep A gewonnen. Frankrijk was geen partij en verloor met 0-9 na een ruststand van 0-4. Malayasia en Polen speelden gelijk: 2-2 (1-1). Malaysia is tweede in de groep met 5 punten.

ANTILLEN HOUDEN GOEDE VORM VAST

Softbalsters geven elkaar niet veel toe

Vandaag belangrijke ontmoeting NA-Mexico

WILLEMSTAD — Afgaande op de resultaten van de tweede speeldag in het kader van het internationale softball- toernooi blijken de meeste landen elkaar maar weinig te ontlopen. Drie maal werd gisteren de score van 1-0 geregistreerd. In één wedstrijd viel de beslissing pas na drie extra innings terwijl een andere wedstrijd na twee extra innings met de score van 2-2- gestaakt werd vanwege de regen. De Antilliaanse meisjes deden het weer goed met een 5-1 overwining op Venezuela.

Met deze tweede winst vestigde de Curaçaose ploeg zich voorlopig op de koppositie. De Antilliaansen namen de leiding in de tweede inning op een tweehonkslag van Soraida Juliana en een honkslag van Tyrena Hanson maar raakten de voorsprong kwijt in de vierde inning toen Celiz Gomez, die een honkslag sloeg, op een pass- ball voor Venezuela tegen scoorde.

In de vijfde inning kwamen de Antilliaanse meisjes echter terug met een rally van vier runs. Een vrije loop en een vierhonkslag van Sherry Howell bracht twee loopsters in scoringpositie voor de Antillen zonder outs.

De tweede run werd gescoord op een fout van de Venezolaanse eerste honk speelster, waarna Soraida Juliana met een homerun tussen het linker- en middenveld nog drie punten liet aantekenen.

De eindcijfers luiden: 5-6-0 voor de Nederlandse Antillen en 1-3-1 voor Venezuela. Rosaelyn Kinburn eindigde als winnende werpster en Marisela Navas als verliezende werpster.

OVERIGE RESULTATEN

De overige resultaten waren als volgt: Mexico - Dominikaanse Republiek: 4-0, met en no hit no run van werpster Paricia Torres.

Dominicaanse Republiek - Venezuela: 2-2. Dit duel zal later, indien nodig voor de rangschikking van de ploegen, worden voortgezet.

Guatemala - Belize: 1-0. Colombia - Aruba: 1-0 en Puerto Rico - Cuba werd eveneens 1-0. Deze laatste wedstrijd was tevens de afsluiting van de twede speeldag in het toernooi om de CONCACAS- beker. Pas in de tiende inning slaagde Puerto Rico erin, dankzij een veldfout van het Cubaanse binnen- veld, de enige run van de wedstrijd te scoren.

Vandaag wordt er op de velden van Sabana Ballpark en het Little League Park gespeeld. De Antilliaanse- ploeg zal dan aantreden tegen de Mexicaanse ploeg die, zoals eerder vermeld, een indrukwekkende zege behaalde op de Dominikaanse Republiek.

Kneteman stapt af in zesde etappe Tour de France

Brit Sean Yates profiteert van gunstige wind

WASQUEHAL — De zesde etappe van de Ronde van Frankrijk, een tijdrit over 52 kilometer van Lievin naar Wasquehal, is gewonnen door de Brit Sean Yates uit de ploeg van Pierre Bazzo. Hij liet een tijd van 1 uur, 3 minuten en 22 seconden noteren. Tweede werd de Italiaan Visentini, derde de Zwitser Rominger. Jelle Nijdam eindigde als vierde en nam de gele trui over van zijn landgenoot Lubberding. Nijdam heeft in het algemeen klassement een voorsprong van één seconde op de Canadees Steve Bauer. Erik Breukink staat derde op 21 seconden achterstand.

De reusachtige verrassing in de grote tijdrit van de Tour kwam op naam van Sean Yates, een kilometer- vreter. "Puur toeval", stelde hij vast. "Ik had de omstandigheden mee. Voor mij blies de wind in de rug."

Sean Yate, goed tijdrijder onderscheidde zich nooit eerder in een tijdrit van een behoorlijke lengte tegen specialisten als Mottet, Bernard, Visentini en Vanderaerde. De 28- jarige Engelsman behaalde zijn resultaten over het algemeen in prologen en kleine koersen. De man uit Londen verkeerde deze dagen wel in goede vorm. Hij won voor de Tour drie wedstrijden.

Yates geniet in het peloton bekendheid om zijn trainingsijver. Hij maakt zeer lange trainings- tochten, dikwijls moederziel alleen. Dat uitte zich in solistisch optreden in verschillende koersen. Meermalen bekroonde hij soli van meer dan 100 kilometer met de dag- overwinning.

KNETEMAN

Zijn dertiende Tour heeft Gerrie Kneteman geen geluk gebracht. Gisteren moest hij opgeven, omdat zijn linker sleutelbeen gebroken bleek te zijn.

Kneteman was donderdag tijdens de vijfde etappe ten val gekomen door weigerende remmen, waardoor een massale valpartij ontstond. Een andere renner raakte zijn schouder, precies op de plaats waar zijn sleutelbeen in maart gebroken was. Door enkele pijnstillers van de ronde- dokter kon Kneteman de vijfde etappe beëindigen. In het ziekenhuis van Lille werd donderdag- avond vastgesteld dat het sleutelbeen opnieuw gebroken was.

Kneteman ging desondanks vrijdag van start in de tijdrit naar Wasquehal. Het was een zinloze onderneming. Hij verging van de pijn en stapte gedesillusioneerd af. Op dat moment zag de 37- jarig Amsterdammer het einde van zijn wieler- loopbaan heel dicht nabij. Zijn vrouw Greet kwam 'de kneet' ophalen voor de droeve tocht huiswaarts.

Toen van Vliet kon de Tour de France wel voortzetten. De voormalige gele- truidrager, die donderdag op zijn rechterhand viel, was eveneens in het ziekenhuis van Lille voor een röntgenfoto. Hij bleek niets gebroken te hebben. "Gelukkig werden alleen kneuzingen vastgesteld," zei Van Vliet.

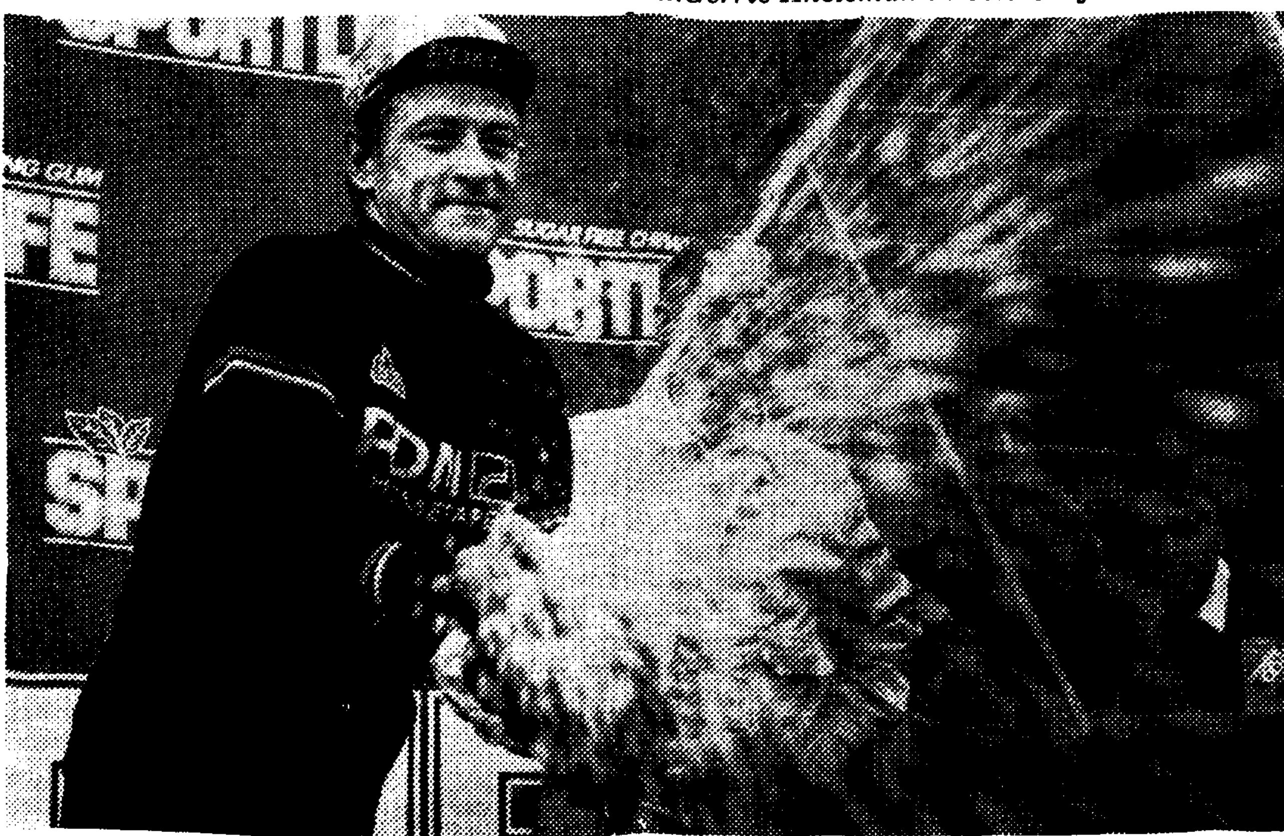
De Amerikaan Andy Hampsten gedroeg zich in de eerste week van de Tour zo discreet, dat hij in de start- volgorde voor de tijdrit Lievin - Wasquehal werd vergeten. Nog geen drie weken geleden boekte hij de beste prestatie van het wielerseizoen. Hij won de Giro D'Italia na een heroïsch gevecht met Erik Breukink.

Hampsten was gelijk groot kanshebber voor de Tour, zijn hoofdobject voor dit seizoen. De viering van zijn overwinning in de Giro deed zijn voorbereiding op de Tour grotendeels mislukken. "In Amerika stond er altijd wel iemand voor de deur. Van de televisie of zo maar vrienden. Ik kon daardoor weinig op de fiets zitten. Zo bekeken ben ik slecht geprepareerd aan de start van de Tour verschenen", aldus de Amerikaan in Wasquehal.

Hampsten zag ook de positieve kanten van de festiviteiten in Boulder, Colorado. "Mentaal was die belangstelling een enorme oppepper. Een bewijs dat mijn prestatie in de Giro iets betekende voor al die mensen. Trouwens, wat is er mooier dan praten, eten en drinken tussen al je vrienden."

Drie minuten achterstand hebben Hampstens zelfvertouwen niet aangetast. "De tour wordt in de bergen beslist. In het hooggebergte kan ik toeslaan. Mijn instelling was ook helemaal gericht op het tweede gedeelte. Ik heb overigens respect voor Erik Breukink, mijn rivaal uit de Giro. Zijn ploeg heeft hem in een ideale positie gemanoeuvreerd zonder dat hij zelf diep hoefde te gaan. Erik zal tot het einde blijven meedoen. Net als in de Giro en ik zie Zimmermann ook weer ver komen. De eerste drie van de Giro eindigen zeker bij de eerste vijf van de Tour.

Na afloop van de tijdrit tussen Lievin en Wasquehal had Hampsten het toch even te kwaad. Hij wist niet te profiteren van de gunstige weers- omstandigheden waaronder hij zijn 52 kilometer mocht rijden. Hampsten presteerde het slechtst van alle kanshebbers: 1.06.00. Hij weigerde ook maar enig commentaar te geven. Hij had geluk, de schade viel hard mee tegenover Mottet, Bernard, Kelly en Breukink voor wie de wind niet in de rug wilde waaien.


...Gerrie Kneteman in betere tijden...

Opzienbarend artikel in ''De Tijd'':

Liberia positief tegenover Amerikaanse basis op Curaçao

-van een correspondent- DEN HAAG / WILLEMSTAD — Maria Liberia-Peters, de premier van de Nederlandse antillen, wijst het idee de Amerikanen op Curaçao een basis aan te bieden niet bij voorbaat van de hand. "Ik sta niet à priori afwijzend tegenover zo'n voorstel aan Washington. Economisch gesproken is het zeer interessant. Wat zou er tegen zijn! Ik kan nauwelijks bezwaren verzinnen. Mij is ter ore gekomen, dat men onze positieve geluiden in de VS duidelijk oppikt. Nou 'let's put the cards on the table'. Kijken wat er te regelen zou zijn, een afweging maken en dan de knoop doorhakken", zegt ze deze week in een interview in het weekblad 'De Tijd'. Frenk van der Linden, verslaggever van het blad, heeft Maria Liberia gevolgd bij haar terugkeer van haar missie naar Den Haag, waar ze om extra steun voor de Antillen kwam vragen, maar waar Nederland de hand op de knip hield.

De premier had zich tevoren gerealiseerd, dat de Nederlandse minister Ruding een moeilijk te omzeilen klip zou vormen tijdens haar Haagse campagne. De Koning zou bereid zijn wat concessies te doen, maar verder spijkerhard blijven. Vandaar dat haar hoop was gevestigd op premier Ruud Lubbers. "Dat Lubbers niet viel te vermurwen, was een domper voor Maria", zegt iemand die de besprekingen in Den Haag heeft bijgewoond. "Ik heb haar zelden zo zien worstelen met een deceptie", zo wordt de anonieme metgezel van de premier geciteerd.

BELEDIGEND

Maria Liberia is zeer negatief in haar opvattingen over de Nederlandse minister van Financiën, Onno Ruding. Hij zou tijdens de onderhandelingen als een bok op de Nederlandse schatkist zijn gesprongen. Eénmaal maakte hij een als "ronduit beledigend" ervaren opmerking: "Beste mevrouw, de goedgevigheid van Nederland houdt een keertje op".

Liberia- Peters kon zich met moeite inhouden en repliceerde, dat het gesprek niet over schenkingen maar over zachte leningen ging. Na afloop van de vergadering blies ze stoom af door zich tegenover ambtenaren te laten ontvallen, dat ze "dat enge boekhoudertje met zijn vette glimlach wel kon wurgen".

"Ja, pfóe....", legt ze uit, "je veronderstelt op een volwassen manier zaken met iemand te kunnen doen en dan zegt zo'n vent met een verschrikkelijke dédain dat Nederland zo goed, zo lief en zo áárdig is. Jesus! Lord! Ik werd me toch kribbig..... Ik wilde hem pakken, pakken". Zo wordt Maria Liberia geciteerd.

De verslaggever van 'De Tijd' constateert wel een zekere bewondering bij Maria Liberia voor koningin Beatrix. Met haar heeft ze nog een gedachtenwisseling gehad in Nederland. De vorstin liet weten, dat prins Claus. die in augustus op Curaçao het International Trade Centre zou openen, geen kans zag de afspraak na te komen.

TELEURGESTELD

"Het acclimatiseren na de oversteek kost hem om medische redenen drie tot vier dagen. Na thuiskomst doet zich hetzelfde probleem voor. Al met al zou de onderneming teveel tijd kosten". Teleurgesteld vroeg Liberia- Peters aan Beatrix of prinses Margriet dan kon verschijnen.

"Nee", was het antwoord. "Zij voelt er niets voor; tegen die tijd doet een van haar zoons examen". Dezelfde avond dineerde de Antilliaanse premier met minister De Koning. Ze deed haar beklag, waarop de bewindsman tot vermaak van tafelgenoten zei: "Een examen in augustus? Er zijn alleen herexamens in die maand, dus die lummel is gezakt". Een vervanger van Claus kon vooralsnog niet worden gevonden, onthult 'De Tijd'.

Liberia- Peters toont zich verbolgen over het feit, dat haar omgeving "het geheim van Soestdijk heeft geschonden" en gaat liever niet op de zaak in: "Journalisten worden niet geacht dit te weten - klaar".

MINI-THATCHER

Curaçao's eigen 'mini-Thatcher', zoals de premier in de kop van het artikel heet, heeft volgens haar echtgenoot een carriere als een gloeiende meteoor gemaakt sinds ze halverwege de jaren zeventig in de politiek ging. "Ik wilde snel een beter klimaat voor de mensen creëren. Hopi naief, idealistisch en onrealistisch natuurlijk. Ik weet inmiddels dat de politiek een 'powerplay' is. Na twee jaar beleefde ik mijn eerste zenuwinzinking; andere politici zochten vuile dingen achter mijn handelen, ze waren nu eenmaal aan smerigheid gewend. Tegen die muur botste ik op. En die was van steen, begrijp je? Die bleef staan en oh, jongens: Maria zakte boem in elkaar".

Maria Liberia zegt in het artikel in 'De Tijd' vastberaden te zijn. "Ik zal doen wat ik moet doen. Mensen verwachten dat van mij, je hoorde het toen we door de straten liepen. Hoe luidt die mooie Haagse term ook alweer? Oja, sociale rek. Well, I believe dat er nog genoeg sociale rek is. Een paar jaar terug voerde ik een crisisheffing in: iedereen moest tien procent van zijn inkomen inleveren. Sommigen gilden dat het volk Willemstad letterlijk in de as zou leggen, maar het volk heeft het wel even geaccepteerd, remember?"

Een anonieme informant zegt tegen Frenk van der Linden: "Het zou dom zijn te denken dat Maria hier de scepter zwaait en toch het zieltje blank houdt. In haar ijver opnieuw premier te worden heeft ze zich door Wathey een minister laten opdringen — Louis Gumbs — die zich bij de Landsradio op Sint Maarten allerlei dubieuze praktijken heeft veroorloofd. De justitiële autoriteiten laten hem om onverklaarbare redenen lopen. Danki! Verder accepteert ze dat haar NVP wordt gedomineerd door Rufus McWilliam, een notoire godfather die continu is betrokken bij duistere zaakjes als Watertankgate — jullie Tweede Kamer moppert daar momenteel over. In wezen is Maria de oogverblindende vlag die de stinkende lading van haar partij dekt".

KANIBAAL

Over haar Nederlandse jaren schrijft "De Tijd": "Maria Liberia-Peters kent het moederland uit eigen ervaring. Afkomstig uit een eenvoudig Curaçao's arbeidersmilieu belandde ze eind jaren vijftig in Emmen, Drente, om een opleiding tot kleuterleidster te volgen. "Boy, ik had al heimwee toen ik in dat gat aankwam", giert ze. "Ze hadden daar nog nooit zwarte mensen gezien. Automobilisten en fietsers staarden me aan: het was toch nog geen vijf december? Zelfs volwassenen vroegen of dat donkere eraf ging als ik hard over mijn voorhoofd wreef. My Lord, dat kwam hard aan. Terwijl ik hier had geleerd dat bij Lobith de Rijn 'ons land' binnenstroomde, wisten Nederlanders zero van de Antillen. Daar leefden barbaren in strohutten of zo".

Tijdens de eerste lessen die ze gaf (in Klazinaveen) "vlogen de kindertjes tegen de wanden op uit angst voor mevrouw de kanibaal die hen kwam opeten". "Gelukkig ging het op den duur allemaal over, ook thanks to de Emmer Courant, die hele pagina's wijdde aan het pikzwarte fenomeen. Nu herinner ik me die tijd toch als een ontzettend plezierige." Aldus het weekblad "De Tijd".

Stand in de Tour

WILLEMSTAD - De stand in de Ronde van Frankrijk ziet er na de zesde etappe (tijdrit) van gisteren als volgt uit:

ALGEMEEN KLASSEMENT:

1. Nijdam (ned) 15 uur, 48 minuten en 49 seconden 2. Bauer (Can) op 1 sec 3. Breukink (Ned) op 21 sec 4. Vanderaerde (Bel) op 46 sec 5. Bernard (Fra) op 1.03 min 6. Visentini (Ita) op 1.04 min 7. Mottet (Fra) zt 8. Duclos-Lassalle (Fra) 1.27 min 9. Brun (Fra) 1.30 min 10 Golz (WDl) 1.37 min.

ALGEMEEN PLOEGENKLASSEMENT:

1. Superconfex/Raas 47.28.33 2. Panasonic/Post op 1 sec 3. Weinmann/Cochli op 2.28 min 4. Systeme U/Guimard op 2.53 5. Peugot/Legeay 2.53 min 6. Toshiba/Le Guilloux op 4.18 min 10. PDM/Gisbers op 5.26 min.

*****

GENEVE — De VS, Japan en de bondsrepubliek moeten samenwerken om de nog steeds grote en zorgwekkende onevenwichtigheid in de handel te verminderen, aldus IMF- voorzitter Camdessus. Het VS-betalings- balans- tekort en de overschotten van Bonn en Tokyo verhogen namelijk de spanning in de wereld- economie.

Binnenstad kan één stem laten horen:

Opzet professionele winkeliers vereniging verloopt naar wens

WILLEMSTAD — Een van de belangrijkste functies van de organisatie van winkeliers in de binnenstad, die zich nu onder professionele leiding aan het formeren zijn, is dat zij dan gezamenlijk de problemen in de binnenstad kunnen aanpakken. Carolyn Feimster, die door bemiddeling van de Curaçao Action Group naar Curaçao kwam om de "Downtown Management Organization" op te zetten, is zeer tevreden over het verloop van haar werkzaamheden. Een actieplan is gereed en de financiering daarvan verloopt goed.

De Amigoe berichtte al eerder over de aanwezigheid van Carolyn Feimster op Curaçao en de plannen van de winkeliers in de binnenstad om zich op professionele wijze te verenigen en actie te ondernemen om de binnenstad weer te maken tot wat het vroeger was: een drukbezocht winkelcentrum met veel keuze in artikelen voor zowel toeristen als de lokale bevolking.

Feimster is voor drie maanden op Curaçao en heeft onlangs het actieplan afgerond. De punten die daarin zijn opgenomen, heeft zij verzameld door een enquete te houden onder de winkeliers: die droegen zelf de punten aan die als problematisch ervaren worden. Feimsters werkzaamheden verlopen volledig naar wens: zij is zelfs voor op schema en zoekt naarstig naar financierings- mogelijkheden voor het actieplan. Fondsen daarvoor zijn zowel afkomstig uit de private sector (met name de binnenstad) en ook de overheid draagt hieraan bij.

In het plan worden als belangrijkste punten genoemd: een verbetering van de veiligheid in de binnenstad; een professionele aanpak van gezamenlijke reclame, public relations en een programma met speciale evenementen; markt- onderzoeken; een beter onderhoud van de binnenstad; verfraaiing van de binnenstad en een herinrichting van de winkels.

LEDENVERGADERING

Om dit actieplan succesvol uit te voeren, is het belangrijk dat er een aantal professionele mensen worden aangetrokken die hiermee ervaring hebben, aldus Carolyn Feimster. Daar wordt momenteel naar gezocht. De directie belast met de uitvoering van het plan, staan onder controle van een Raad van Commissarissen die wordt samengesteld uit leden van de organsatie. De eerste algemene ledenvergadering vindt op 1 augustus plaats en daar zullen de commissarissen gekozen worden.

Feimster noemde het belangrijk dat de binnenstad nu één stem kan laten horen, bijvoorbeeld bij onderhandelingen met overheidsdiensten over noodzakelijke veranderingen in de binnenstad. Op die manier kunnen de zakenlieden veel meer bereiken.

Niet alleen zal de binnenstad aantrekkelijker worden voor de lokale bevolking als het actieplan tot uitvoer is gebracht, maar dit past ook goed in het streven van de overheid om het toerisme te bevorderen. De attractie die de binnenstad nu al is voor buitenlanders, zal dan nog indrukwekkender worden.

Stommiteit chauffeur

Bus in brand in Colombia: negen doden

BOGOTA — Een volgeladen autobus is in Colombia in brand gevlogen waarbij negen mensen om het leven kwamen.

Behalve de doden waren er nog 23 mensen die gewond raakten bij dit ongeluk. Verschillende van hen zijn er ernstig aan toe met veel brandwonden. Het ongeluk gebeurde bij de stad Santuario op 230 kilometer ten noorden van Bogota. De brand was te wijten aan onverstandig handelen van de chauffeur van de bus die benzine gooide over een gloeiende carburator in een poging de motor aan de praat te krijgen. Daarop vatte de zaak vlam. Veel passagiers zagen kans uit de bus te vluchten welke binnen de kortste keren in lichter laaie stond.

Bush: gekozen komt er Spaanssprekende minister

DALLAS — Als George Bush wordt gekozen als president van de Verenigde Staten is hij van plan een Spaanssprekende aan te trekken voor een der ministers- posten. Hij noemde dit een "oude schuld" welke vereffend moet worden.

Vice- president Bush deed deze belofte tijdens een toespraak tot de conventie van de liga van Verenigde Latijns- Noordamerikaanse burgers (LULAC). Hij zei dat hij een belofte wilde doen, welke voordien nog nimmer was gedaan, door niemand, door geen enkele groep. Toen kwam hij met de toezegging van een Spaanssprekende minister. Hij wees er op dat andere achtergestelde groeperingen zoals de vrouwen, negers enz. al hun minister hebben gehad.

*****

BONN — De wens van Bonn in 89 meer geld uit te geven voor Defensie leidt tot onenigheid binnen de coalitie. Volgens de liberale FDP is dit beleid niet te rijmen met de huidige ontspanning tussen Oost en West.

*****

MADRID — Premier Felipe Gonzalez van Spanje heeft zijn kabinet gewijzigd, maar de omstreden Financien- minister Solchaga gehandhaafd hoewel de vakbeweging bezorgd is over zijn strakke anti- inflatie- beleid.

*****

Bij Openbaar Onderwijs

Twaalf leerkrachten hebben geopteerd voor wachtgeld

WILLEMSTAD — In het Openbaar Onderwijs hebben twaalf leerkrachten geopteerd voor de wachtgeldregeling. Deze mensen mogen vóór de ingang van het nieuwe schooljaar per 1 augustus weggaan. Bij de groep van vaste invallers bij het Openbaar Onderwijs hebben acht mensen gekozen voor de wachtgeld- regeling. Deze mensen mogen eveneens vertrekken. De vaste invallers zullen vervangen worden door losse krachten die op basis van het aantal gewerkte uren betaald zullen worden. Dit heeft de gedeputeerde van Onderwijs, Dito Mendes de Gouveia, gistermiddag meegedeeld.

De gedeputeerde staat op het standpunt dat het afvloeien van leerkrachten op zo korte termijn het onderwijs niet mag ontwrichten. "Ik moet proberen tegemoet te komen aan de wensen van diegenen die per sé weg willen gaan. Sommige van hen hebben elders een werkkring gekregen of willen opnieuw gaan studeren. Met de komst van de wachtgeld- en lumpsum- regeling voor ambtenaren krijgen zij nu onvoorziene financiële mogelijkheden, die het verloop van de leerkrachten voor het komende schooljaar sterk zou kunnen beïnvloeden. Verscheidene leerkrachten willen van deze mogelijkheid gebruik maken en ik wil proberen om hen zoveel mogelijk tevreden te stellen. Voorwaarde is wel dat het onderwijs niet in de war wordt gebracht door het onverwachte vertrek van leerkrachten die opteren voor een wachtgeld- of lumpsumregeling", aldus Mendes.

Hij verklaarde dat hij eerst met de diensthoofden van het Openbaar Onderwijs en met het bestuur van het Centraal Rooms- katholiek Onderwijs heeft gesproken, omdat zij de meeste leerkrachten in dienst hebben. Dit zijn ongeveer 65 leerkrachten bij het Openbaar Onderwijs en 120 leerkrachten bij het R.K. onderwijs. Binnenkort zal gedeputeerde Mendes praten met het bestuur van het Christelijk Gereformeerd Onderwijs om hun wensen te aanzien van een geschikte afvloeiings- regeling te vernemen.

De gedeputeerde zei verder dat hij geen vaststaand aantal leerkrachten in gedachten heeft die moeten afvloeien om de gewenste afslanking van het ambtenaren- apparaat te kunnen bewerkstelligen. Wel gaat gedeputeerde Mendes de klassegroottes scherper controleren. "De flexibiliteit van de laatste jaren wordt minder. Er komen geen nieuwe regels voor klassegroottes. Wel zal ik nagaan welke klassen voor het komende jaar samengevoegd kunnen worden", aldus Mendes.

BEKENDMAKING

DEPARTAMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

maakt bekend dat vanaf 1 juli 1988 tot en met 30 juni 1989 geheel ontheffing wordt verleend bij de invoer van hieronder vermelde goederen in de eilandgebieden Bonaire en Curaçao, nl.:

- versnaperingen o.a. cheese weese, cheese curls, cheese balls, etc.;
- joods brood;
- koek, biscuits en wafels'
- joghurt Mary hot & spicy, mix zonder alcohol;
- Bloody Mary regular " " "
- Sweet 'n sour lemon, " " "
- Daiquiri, " " "
- Mai Tai, " " "
- Margarita, " " "
- Pina colada
- Whiskey sour, " " "
- Tom Collins, " " "
- doopkaarsen'
- paaskaarsen;
- nachtlichtjes (mariposa) op olie;
- bedrukte en onbedrukte geglaceerde zakken;
- bedrukte en onbedrukte plastic vacuum zakken;
- bedrukte en onbedrukte waxpapieren en plastic boterham zakjes;
- meat filmcellulose zakjes;
- papieren zakken van 1 lb.;
- stofzuigerzakken;
- plastic spuitzakken;
- snapcapzakjes (sluitzakjes);
- plastic zakken van 200 liters inhoud;
- laundry plastic zakken;
- minigripzakjes;
- ritssluitingszakjes;
- sier bedrukte papieren - plastic mode propaganda zakken, beneden 500 (vijfhonderd) stuks:
- juwelierszakjes;
- babyzeep;
- tinten, reinigings en antiroestmiddelen (in vloeibare of vaste vorm) voor gebruik bij fotografische ontwikkelen, offset en drukken;
- auto boenwas (polish) corrosiewerende preparaten (radiateur en spoelmiddelen);
- auto shampoo (beneden 1 gal. per stuk);
- schuurpasta (rubbing compound);
- meubelboenwas (furniture polish);
- aluminium delen van schuiframen en - deuren;
- zoutzuur
- reinigingsmiddelen in spuitbussen;
- platen-, audio-, videocassette reinigers;
- ontstoppingsmiddelen (beneden 1 gal. per stuk):
- kontaktlens reiniger;
- vliegtuigschoonmaakmiddel;
- vloeibare schuurmiddelen (beneden 1 gal. per stuk);
- zwembadchloor (tabletten, vloeibaar, of in poedervorm);
- roosterreiniger (beneden 1 gal. per stuk);
- ovenschoonmaakmiddel in pasta;
- ovenschoonmaakmiddel vloeibaar (beneden 1 gal. per stuk);
- zeepvlokken;
- caustic soda;
- toiletreinigingsmiddel in vaste vorm;
- toiletreinigingsmiddel vloeibaar slechts in waterreservoir:
- vlekken verwijderingsmiddel;
- tapijtreinigingsmiddel (beneden 1 gal. per stuk);
- verfafbijtmiddel (beneden 1 gal. per stuk);
- hondenzeep
- wassoda;
- kabelreinigingsmiddel;
- snaarinstrumenten poetsmiddel;
- sieraden -, goud-, juwelen-, muntreinigers;
- schoonmaakazijnsoorten;
- zilver-, metaal-, koperpoetsmiddel;
- hooi;
- alfalfa- gemengd geperst hooi;
- horse crunch - kleverige veevoer met molasse;
- super vole (Petrorina) veevoer voor veulens;
- duivenvoer;
- Flag (soft winter wheat);
- pocket size (zak) papieren servetjes;
- gedecoreerde papieren servetten;
- cocktail napkins;
- vliegtuig verven;
- chinese lakken;
- drukzeefverf;
- hitte bestendige verven boven 550 C, m.u.v. aluminium HR 200 en zinc stackpaint 400;
- auto grondverf (primer);
- autostopverf (glazing putty);
- stopverf;
- schrootjes beits;
- hard hout beits (parket lak);
- harmonica deuren;
- aluminium ramen, deuren en kozijnen in de vorm van onderdelen (knock down);
- alle lijmsoorten, met uitzondering van tegellijm in pasta's, p.v.c.-lijm, houtlijm en kontaktlijm in alle vormen, alsmede halffabrikaten;
- schilderijen (canvas) schoonmaakmiddelen;
- sport uniformen;
- zakken bestemd voor versnippermachine;
- figuurkaarsen;
- voor gebruik gerede alumium foil;
- voor gebruik gerede vetvrij papier (waxpaper);
- voor gebruik gerede polyethyleen plastic folie;
- limonade siroop voor diabetici;
- bedrukte reclame t-shirt tot 500 stuks;
- voor gebruik gerede vloer- en plafonddelen van massief hout;
- voor gebruik gerede wandelementen (schroten) van massief hout, balustrade van massief hout;
- springbakken, spiraalmatrassen, bestaande uit metalen veren en vlechtwerk voorzien van een houten of metalen raam (metalen springbakken) dan wel uit een houten bak met binnenveren, welke is opgevuld en overgetrokken met textiel (gestoffeerde springbakken);
- dinnernapkins;
- vetdichte papieren zakken (voor noten);
- gevoerde papieren zakken (voor noten);
- medische papieren servetten (onderleggers bij onderzoek).

De ontheffing voor wat betreft bovengenoemde produkten wordt verleend door de Sectie Invoerregeling van het Departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid en zal bestaan uit een op de aangifte tot invoer te plaatsen stempelafdruk met paraaf van de dienstdoende loket-ambtenaar.

De wnd. Direkteur,
Drs. K. Abraham.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

DIERENARTS DR J.A. JANSEN (Dokterskliniek Noord Saliña, tel.: 4255): spreekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00-15.00 uur en voorts volgens afspraak.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

VEEL MISERE BIJ OPBELLEN

LRD: doen best om problemen spoedig op te heffen

Bouw begonnen van nieuwe telefooncentrale te Rincon

KRALENDIJK — Zoals bekend zijn de telefoonverbindingen van en naar Rincon een voortdurende bron van ergernis.

Inmiddels echter is de bouw van een nieuwe telefoon centrale op Rincon begonnen.

Als deze over enkele maanden gereed zal zijn, zal het voornaamste leed wat betreft de verbindingen geleden zijn.

Ook het overige deel van het eiland kampt op dit moment met telefoonverbindings- moeilijkheden. Vaak als men de hoorn van de haak neemt duurt het een minuut lang voor dat de kiestoon doorkomt. In andere gevallen valt het gedraaide nummer bij een andere abonnee, die telkens te horen krijgt 'verkeerd nummer' of de verbinding wordt direkt verbroken.

Met name voor het zakenleven op Bonaire is dit bepaald niet doeltreffend en zeker zeer hinderlijk.

OP HOOGTE

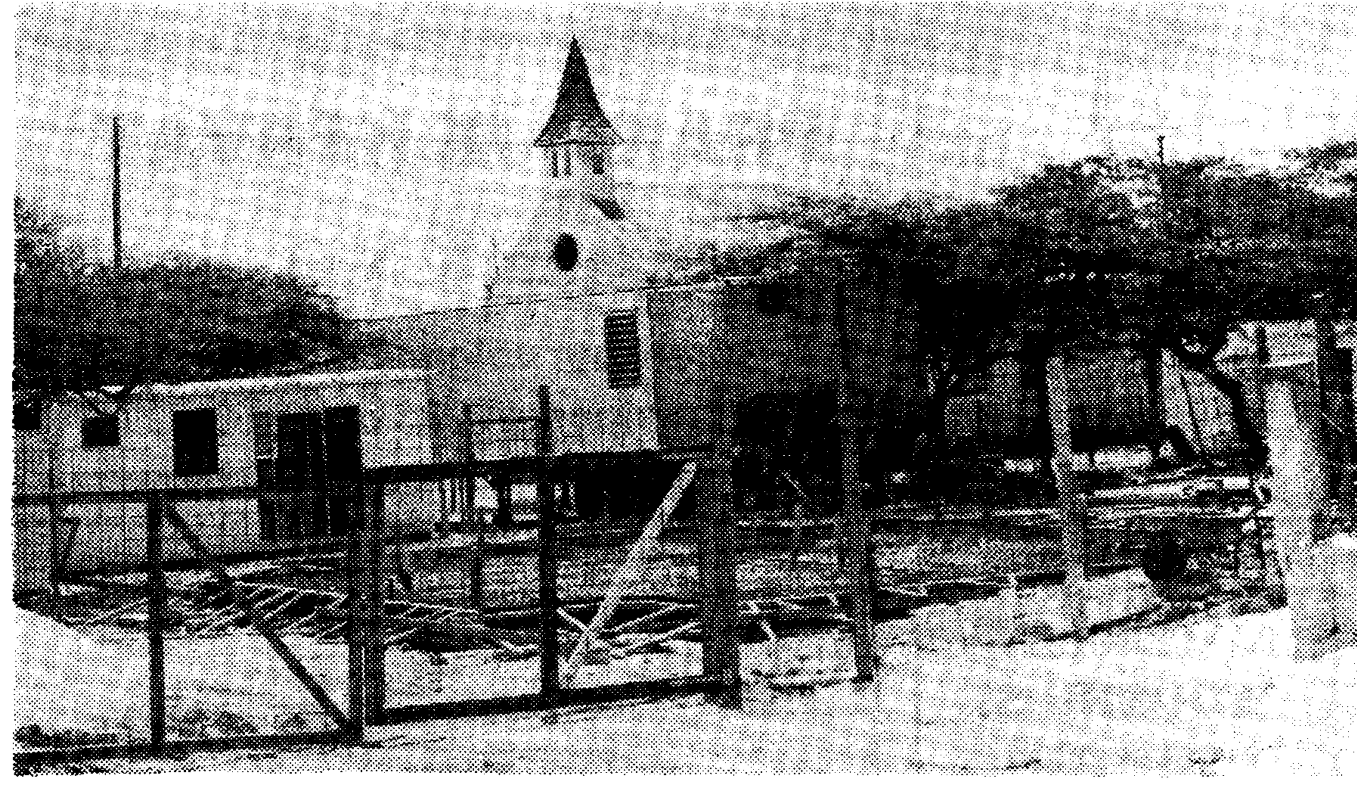
In een gesprek dat de Amigoe met de heer Daniel, hoofd van de landsradiodienst op Bonaire (LRD) hield, deelde deze mede, op de hoogte te zijn van de problemen welke zich momenteel voordoen.

De juiste oorzaak kon of wilde hij echter niet kwijt.

Of de oorzaak misschien zou liggen in de sterk verouderde centrale, welke overigens door de technici van LRD voortdurend operationeel wordt gehouden, wilde men niet bevestigen, doch volgens de heer Daniels zal al het mogelijke gedaan worden om de problemen op korte termijn op te lossen.

Binnenkort zal echter begonnen worden met de installatie van een nieuwe centrale. Dit zal echter nog een jaar in beslag nemen.

Bij de foto: de in aanbouw zijnde centrale op Rincon.



Voor vliegpassages en Landsloterij

Bonaire Trading met bijkantoor in Rincon

KRALENDIJK — Om de vooruitgang op Bonaire te bevorderen verzocht het bestuurscollege, en met name het Statenlid Rudi ellis, onlangs de direkteur van Bonaire Treading Company (BTC) Hugo Gerharts, te overwegen een fliaal van zijn bedrijf te vestigen in Rincon.

PER 1 SEPTEMBER

De heer Gerharts bevestigde dat hij begrip heeft voor dit probleem en daarom heeft hij besloten een bijkantoor te openen in Rincon.

Zoals bekend is BTC ondermeer de vertegenwoordiger voor KLM en ALM en Handelsmij Kralendijk, eveneens eigendom van de heer Gerharts, de agent voor de Landsloterij op Bonaire.

Per 1 september 1988 zal het kantoor aldaar worden geopend. De keuze van vestiging is gevallen op een ruimte gelegen tussen het Postkantoor en de MCB Bank.

Vanaf die datum zal het dus mogelijk zijn vliegtickets van ALM en KLM te boeken en loten van de Landsloterij op Rincon aan te schaffen.

De heer Gerharts deelde mede dat het kantoor ook de gelegenheid zal bieden voor het verlenen van diensten welke in de lijn liggen van de zaken welke door de heer Gerharts worden gedreven.

BANGKOK — Het Kampucheaanse verzet hoont de Vietnamese terugtrekking uit Kampuchea als "dezelfde oude truc". De vluchtelingen van Kampuchea twijfelen voorlopig aan hun terugkeer naar hun land. Guerrilla- leider Sihanouk vindt dat Vietnam moet gaan deelnemen aan het Kampuchea- overleg in Jakarta.

*****



KRALENDIJK — De wegbewijzering op Bonaire laat hier en daar wel eens te wensen over. Derhalve is het jammer te moeten constateren dat er vandalisme gepleegd wordt op deze toch al aan vernieuwing toe zijnde richtingsborden. Kralendijk wordt zoals op de foto te zien is als luchtreis aangegeven. Ook de bevestiging van het bord WASH? ?GTON had wel wat iets beter bevestigd kunnen worden.

Cuba: opbellen binnenkort met VS iets beter

HAVANA — De telefonische communicatie tussen Cuba en de Verenigde Staten zal "licht verbeteren" met de installatie van een nieuwe onderzee- kabel.

Zo berichtte het Cubaanse persbureau Prensa Latina. Het Cubaanse telecommunicatiebedrijf heeft zijn voorbereidend werk voor dit project afgesloten. Het is klaar om de noodzakelijke gegevens over de situatie over het betrokken stuk zeebodem voor zijn kust te verstrekken aan het Amerikaanse bedrijf Telephone and Telegraph. Moises Cortes, directeur van de Telecommunicatie- dienst van Cuba zei dat de vraag naar telefonische communicatie tussen beide landen veel groter is dan de nieuwe kabel kan verwerken.

REAGAN: BESCHERMING NIET NODIG

Justitie: speciale procedure werkt vertragend

In congres VS voorstellen in verband met ongewenste Cubanen

WASHINGTON — De regering van president Ronald Reagan voelt er niets voor aan de honderden niet gewenste Cubaanse ballingen grondwettelijke bescherming te verlenen voor zover zij zich in Amerikaanse gevangenissen bevinden. Dit is gedurende het congres te verstaan gegeven.

Onder- minister van Justitie Cary H. Copeland vertolkte de mening van Reagans regering tegenover congres- leden toen er gesproken werd over twee wetsontwerpen welke zijn ingediend naar aanleiding van de Cubaanse gevangenis - opstanden in Atlanta en Oakdale van verleden jaar. Daaraan namen toen in totaal een paar duizend Cubaanse gedetineerden deel.

VERTRAGING

Volgens de onder- minister is het zo dat bij aanvaarding van deze wets- ontwerpen en bij het toepassen van de grondwettelijke bescherming ten aanzien van deze ongewenste Cubanen de hele herziening van hun zaken alleen nog maar langer gaat duren. Een van de afspraken bij het beeindigen van de opstanden was dat geval voor geval de zaak van iedere Cubaanse gedetineerde balling opnieuw zou worden bekeken. Daarbij gaat het om de vraag of zij in voorlopige vrijheid gesteld kunnen worden of niet.

Volgens onder- minister Copeland tegenover de congres- leden is het zo dat "we een systeem hebben dat kan functioneren en dat ook inderdaad functioneert. En we hopen dat het ook blijft functioneren". Hij zag dan ook geen reden om nu veranderingen te gaan invoeren in de procedures met betrekking tot de Cubaanse ballingen.

Een der ingediende ontwerpen wil vastgelegd zien dat iedere Cubaan, of hij nu valt onder de Migratie- wetten of onder Justitie het recht heeft binnen negentig dagen te worden gehoord door de rechter als hem voorlopige in vrijheids- stelling wordt geweigerd. Op deze zitting voor de rechter wordt de Cubaan vertegenwoordigd door een door de overheid betaalde advocaat. Dan moet ook de mogelijkheid bestaan dat er getuigen worden opgeroepen of dat er bewijs- materiaal in zijn of haar voordeel wordt naar voren gebracht. Dan kunnen ook getuigen tegen de betrokkene worden gehoord. Dit voorstel is ingediend door de Democraat Robert Kastenmeier.

DEPORTABEL

Het andere ontwerp, van de Republikein Pat Swindall, wil de tijd dat men een ongewenste Cubaanse balling kan vast houden beperkt wordt tot maximaal zes maanden. In die periode valt de balling onder de categorie "ongewenste vreemdelingen". Na die periode van zes maanden gaat de balling vallen onder de categorie van vreemdelingen die eventueel gedeporteerd kunnen worden. In deze laatste situatie kan hij of zij een beroep doen op grondwetelijke bescherming. Zoals ook het geval is in het ontwerp van Kastenmeier.

GEEN GELD, RECHTERS

De onder- minister van Justitie maakte duidelijk dat de regering geen advocaten kan betalen voor het vertegenwoordigen van alle Cubaanse ballingen die gedetineerd zijn door de Migratiedienst. Trouwens, het ontbreekt aan voldoende rechters om al deze zaken te kunnen behandelen binnen deze beperkte termijn, zei de bewindsman. Uit het voorstel van Swindall maakte hij op dat er vrije toegang in wordt verleend aan alle Cubanen die indertijd gebruik maakten van de exodus van Mariel om naar de VS over te steken.

Van de 125.000 Cubanen die in 1980 over de zee trokken vanuit de Cubaanse haven- plaats Mariel naar Cayo Huese in de VS en die dit deden in allerlei soorten van vaartuigen, zijn er 125 sindsdien in Amerikaanse detentie gehouden. Dit omdat zij werden gerangschikt in de categorie van deportabele vreemdelingen. Onder hen waren psychopaten en recidivisten. Omdat president Fidel Castro niet bereid was hen weer tot Cuba toe te laten zitten zij nog steeds vast.

MIGRATIE- AKKOORD

In 1984 werd er tussen Cuba en de VS een Migratie- akkoord bereikt met betrekking tot deze groep van ongewenste Cubaanse ballingen. Toen was dit aantal ongewenste Cubaanse ballingen ondertussen uitgegroeid tot 2.746 van de Mariel- ballingen. Dit akkoord kwam echter niet ten uitvoer omdat Washington inmiddels begonnen was met een radiozender, gericht op Cuba waarin Washington zijn versie van het Cubaanse gebeuren gaf, iets dat niet in de smaak viel van Cuba. Dit zette als reactie het akkoord in de ijskast. Daar staat het weliswaar de laatste tijd te ontdooien maar aan uitvoering ervan is men nog niet toe gekomen. Washington bestudeert namelijk sedert november of het akkoord alsnog in werking kan gaan treden.

*****

LISSABON — De Portugese regering heeft de VS- marine- attache in Lissabon uitgewezen wegens spionage. Hij zou betrapt zijn bij het fotograferen van de lading van een Iraans schip. Bij de VS- ambassade had men geen commentaar.

*****

Verschillende premiers: geen inmenging

Caricom slikt verwijt aan Washington in

ST JOHN'S — De Caribische regerings- leiders hebben tijdens de Caricom- topconferentie op Antigua hun kritische houding tegenover president Ronald Reagan bijgesteld. In een aanvankelijke verklaring maakten zij zich nogal boos over de Amerikaanse inmenging waar het gaat om de bestrijding van de handel in verdovende middelen.

De aankondiging van een boze brief aan de Amerikaanse president gebeurde door premier Lester Bird als woordvoerder van de Caricom- top. Later lieten twee Caribische premiers weten dat de aankondiging van die brief op poten naar Washington minstens "prematuur" was geweest. Premier James Mitchell van St Kitts en zijn collega van St Lucia, John Compton, maakten duidelijk dat zij anders over deze kwestie dachten.

BARBADOS, BELICE

In antwoord op de vraag of zij vinden dat Washington zich met interne zaken bemoeit waar men bijstand verleent in de strijd tegen de drugs gaven de premiers van Belice en Barbados en de minister van Buitenlandse zaken van Guyana een negatief antwoord. "De relaties tussen Barbados en de Verenigde Staten zijn uitstekend en er is geen schijn van inmenging door Washington", zo verklaarde premier Erskine Sandiford van Barbados. Zijn collega van Belice, Manuel Esquivel, ontkende dat er een situatie bestaat in zijn land waarbij sprake is van Amerikaanse inmenging. Ook minister Rashleigh Jackson van Guyana ontkende het bestaan van Amerikaanse inmenging op drugs- gebied.

Woordvoerder Bird heeft later inderdaad zich onthouden van het geven van details uit de brief aan Reagan. Ook gaf hij geen concrete voorbeelden van de Amerikaanse inmenging. Premier Mitchell maakte duidelijk waar het om ging. De brief is "een uiting van bezorgdheid ten aanzien van procedures met een juridisch karakter in de VS, waar kritiek wordt geuit door niet met name genoemde personen.

KWESTIE PINDLING

Blijkbaar doelde de premier van St Vincent op het feit dat tegen een der Caribische leiders, premier Sir Lynden Pindling van de Bahamas, een onderzoek gaande is bij de federale rechtbank van Florida. Dit wegens de verdenking dat hij banden heeft met de internationale drugshandel.

Aanhangers van Bucaram vragen asiel in Panama

PANAMASTAD — Een delegatie van Ecuadoraanse politici heeft een onderhoud gehad met de commandant van de Panamese strijdkrachten, generaal Manuel Antonio Noriega.

De bedoeling van het bezoek was politiek asiel te vragen voor de eerder dit jaar verslagen kandidaat voor het presidentschap Abdala Bucaram. Bij de aankomst op de Panamese luchthaven zei het parlements- lid Martco Maya dat de Partido Roldosista Ecuatoriano graag zou zien dat Panama dit asiel verleent aan partijleider Bucaram. Op 28 juni gelastte een rechter in Ecuador de aanhouding van Bucaram op verdenking van malversatie met gemeenschapsgelden in de periode dat Bucaram burgemeester van Guayaquil was. De 36-jarige Bucaram heeft vriend en vijand verrast toen hij doordrong tot de tweede ronde van de presidents- verkiezingen. Toen moest hij in het zand bijten tegen de sociaaldemocraat Rodrigo Borja. In de delegatie zaten partijleden van Bucaram.

Maandag naar El Salvador terug

Salvadoraanse president tijdelijk uit ziekenhuis

SAN SALVADOR — President Jose Napoleon Duarte van El Salvador keert maandag naar zijn land terug na in het Walter Reed hospitaal te zijn geholpen aan een niet geneeslijke kanker aan de lever.

Dit werd vrijdag in Washington bekend gemaakt. Voordat hij de Verenigde Staten verlaat gaat Duarte bij zijn Amerikaanse collega Ronald Reagan in het Witte Huis op bezoek. Deze heeft hem daartoe uitgenodigd toen hij laatst de Salvadoraanse president in het Walter Reed bezocht in gezelschap van zijn vice-president George Bush. Reagan bood toen Duarte een militair vliegtuig aan voor de terugreis naar San Salvador.

UITZAAIING

In het Washingtonse legerziekenhuis werd Duarte onder meer geopereerd aan zijn maag waarbij een groot deel daarvan werd weggenomen waarmee men hoopt de maag- kanker uitgebannen te hebben. De kanker had zich echter eerder al uitgezaaid naar de lever. Daaraan kon Duarte niet geopereerd worden. Er is wel chemotherapie toegepast, waarmee men hoopt het uitzaaiings- proces te hebben afgeremd.

De lijfarts van president Duarte heeft eerder al gezegd dat zijn hoogste chef maximaal nog zes maanden te leven heeft. Andere artsen noemen een levens- verwachting van anderhalf jaar. De Amerikaanse behandelende geneesheeren drukten zich anders uit en zeiden dat zij hun best deden om Duarte's leven wat gemakkelijker te maken.

REDELIJKE CONDITE

De conditie van Duarte schijnt redelijk te zijn. Hij zou een paar uur per dag kunnen werken. Hij wordt over drie weken weer in het Walter Reed hospitaal verwacht voor een tweede chemotherapie- ronde. Op de eerste behandleing zou hij goed hebben gereageerd.

Ook in San Salvador werd bekend gemaakt dat Duarte zou terugkeren. Vice president Rodolfo Castillo Claramount die als president fungeert sinds Duarte op 31 maart naar Washington afreisde deelde de terugkeer mee. Deze maakte ook bekend dat het functioneren van de regering aan Duartes oordeel zal zijn onderworpen. De activiteiten als president hangen af van de ontwikkeling van zijn ziekte, aldus de vice- president. Hij ontkende dat Duarte van plan zou zijn helemaal af te treden.

Raad beheer Panamakanaal

Washington: boycot Panama onverantwoordelijk

WASHINGTON — Washington vindt het besluit van Panama om de eerstvolgende vergadering van de Raad van beheer van het Panama- kanaal niet bij te wonen "onverantwoordelijk".

Bij Buitenlandse zaken in Washington zei men de Panamese boycot een betreurenswaardige zaak te vinden. Panama liet eerder weten dat het de vergaderingen van deze raad niet meer zal bijwonen tenzij de door de huidige regering aangewezen raads- heren in het bestuur worden opgenomen. Het zat Panama ook niet lekker dat de vergadering van juli plotseling werd uitgeschreven in de Verenigde Staten.

Kritiek op het wegblijven van de Panamezen had ook William R. Gianelli die voorzitter is van de Raad van beheer van het Panama- kanaal. In deze raad hebben vijf Amerikanen en vier Panamezen zitting. Hij zei dat het bij de Panamese regering ontbrak aan enige bezorgdheid voor het efficient en veilig laten draaien van de kanaal- operaties.

Voor arm deel bevolking

Argentinie biedt aan duizend km gasleiding aan te leggen

BOGOTA — Argentinie heeft Colombia aangeboden een aardgas- leiding aan te leggen van duizend kilometer lengte waarmee het mogelijk wordt brandstof tegen een lagere prijs aan te bieden aan de bevolking van geen of weinig inkomsten in Bogota en andere grote Colombiaanse steden.

Dit deelde congres- lid Guillermo Tello Rosas mee als voorzitter van de Energie- en brandstoffen- commissie van het huis van afgevaardigden van Argentinie. Hij deed dit tijdens een studiebijeenkomst over Energie en olie. Om dit project te kunnen financieren, aldus Rosas, werken particuliere bedrijven samen met het Argentijnse staatsgasbedrijf. De Colombiaanse regering bestudeert het Argentijnse aanbod nog.

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* Dinsdag 12 juli 1988 vanaf 08.00 t/m 14.00 uur
* Renkumstraat, Deventerstraat, Cas. Asilestraat, Oosterbeekstraat, gedeelte Velpstraat, gedeelte Heelsumstraat, Pater L. Jansenstraat, Wageningenstraat, Puttenstraat, Venlostraat, gedeelte Arnhemstraat (vanaf Zwijsen College t/m Heelsumstraat), gedeelte Zusterstraat, Dr. Jonckheerstraat, Arnhemstraat, gedeelte Maastrichtstraat en gedeelte Cornet.



Stroomonderbreking

[illegible]